



## Ötvenéves évforduló

Az újszászi Vörösmarty Mihály Általános Iskola nagykerteri iskolaegysége november 20-án ünnepelte fennállásának 50. évfordulóját. Az iskola tanulói, nevelőtestülete ünnepségsorozattal emlékezett meg e jeles alkalomról.

Az évforduló alkalmat adott az együtt ünneplésre, a megállásra és a visszatekinítésre. Alkalmat, melyből példát és erőt meríthetünk.

Az iskola mindenkori küldetése: a felnövekvő generációnak tudásban és neveltségben a legtöbbet és a legjobbat nyújtani. Ezt a küldetést sikerre vinni csak azok a tanáregyenységek képesek, akiket az idő múlása jelképpé nemesít. Az első igazgató, *Molnár János* és az általa vezetett testület több tagja máig ható és a jövőben is vállalható szellemiséget hagyott maga után. Elkötelezettségük, pedagógusi hitvallásuk méltó követőkre talált az utánuk jövőben.

A nagy elődök munkássága előtt tisztelt a jelen nevelőtestülete.

A személyes találkozó alkalmat adott arra, hogy az itt tanító és már megérdemelt pihenésüket töltő volt kollégáinkkal, volt tanárainkkal egy bensőséges, örömteli délelőttöt tölthessünk.

Az ünnepséget megtisztelték az 1954. év elsősei is, akik rendhagyó osztálytalálkozón nagy tisztelettel és szeretettel üdvözölték volt tanáraikat. Ittlétük igazolta, hogy máig élő közösséget alkotnak, és általános iskolai éveik gyermekkoruk meghatározó időszakát képezték.

Mindannyiunk számára felejthetetlen marad ez a jubileumi ünnepség.

A kertvárosi iskola tanulóinak másora méltatta a pedagógusok elkötelezettségét, életüket végigkísérő hivatástudatukat. Verseik, dalaik szívhez szólóan csengtek, szíveket melengettek.

*Bodnárné Szabó Gabriella* igazgató asszony az iskolaegység múltjáról, az iskola jelenéről és jövőjéről szólt. Méltatta a múlt nagy pedagógus egyéniségeit, kikerül az utókor – felnőtt, gyermek – bármikor példát vehet.

*Nász Imre* nyugalmazott iskolaigazgató visszaemlékezése mosolyt, derűt csalt a jelenlévők arcára, amikor is felelevenítette a nagy múltú úttörőtáborok egy-egy derűsebb pillanatát, eseményét. Szavai nyomán felelevenedett a szülőkkel együtt végzett KRESZ-pálya építése, a csapatotthon, a teniszpálya kialakítása.

(folytatás a 28. oldalon)

## A tartalomból

Első kézből .....	2
Testületi ülés .....	3
Újszász város közbiztonságáról .....	4
A háziorsói körzetek átszervezése .....	5
Újszász város Civil Konceptiója .....	6
A Városi Bölcsőde munkájáról .....	8
Jó, hogy jó emberekkel, jó emberekért dolgozhatok .....	12
Kék hírek .....	13
Székházat kaptak a polgárőrök .....	14
Tornyok .....	16
Jubileumi kiállítás .....	24
Micimackó családi sportnap .....	27
Labdarúgó emléktorna .....	31
VTB .....	32
11. German Open .....	36
Menetrend melléklet	

**Felelős szerkesztő:** Fehér Judit ♦ **Olvasószerkesztő:** Fehérné Szekeres Zsuzsanna ♦ **Tördelőszerkesztő:** Kovács Nándor ♦ **Szöveg bevitel:** Ulviczki Józsefné ♦ **Fotó:** Barta Imréné ♦ **Állandó tudósítók, munkatársak:** Fehér János (önkormányzat, sport), Hemádi László (vallás), Kovács Szilárd (kék hírek), Katona Károly (sport), Makula Károly (sakk) Nagy Elemér (helyi dolgaink), Nagy Ferencné (receptek), Szilvási Ferenc (helyi dolgaink, sport), Tóth Csabáné (iskola), Tóth Péterné (iskola), Ulviczki Józsefné (első kézből, civil szervezetek), Varga László (sport) ♦ **Nyomja:** 1200 példányban a **Repro Stúdió** – Szolnok. ♦ **Nytsz:** B/PHF/505/SZO/90 ♦ **Levél cím:** 5052 Újszász, Könyvtár Damjanich út 2.  
**WEB:** [www.ujaszaz.hu](http://www.ujaszaz.hu)  
**Email:** [ujaszazihirado@pr.hu](mailto:ujaszazihirado@pr.hu)

Lapunkból tallóz és az átvett anyagokat továbbítja az



»OBSERVER«  
OBSERVER BUDAPEST MÉDIATIGYHŐ KFT.

Ára: 200Ft



50 éves a nagykerteri iskola

## Első kézből

Tisztelt Olvasók! Novemberben is nagyon sok minden történt, amit szeretnék önökkel megosztani. Ebben a hónapban is igen sokat dolgoztunk, és sok eredmény született.

Októberben történt ugyan, de szeretnék kiemelni két rendezvényt. Az egyik a Kastély Otthon 10 éves születésnapján megrendezett eseménysorozat, a másik szintén egy születésnap, a Takarékszövetkezet 44 éves évfordulója. Városunk életében mindkét kollektíva – bár külön-külön területen –, de számottevő befolyással bír életünkre. Köszönjük munkájukat. További működésükhöz jó egészséget és sok sikert kívánok.

Az év végén mindig előtérbe kerülnek közszolgáltatóink. A hónap során több esetben egyeztettem a Rethmann Rt.-vel és a Víz- és Csatornaművek Koncessziós Rt.-vel. A hulladékgyűjtés díja várhatóan csak az előre jelzett inflációs ráta mértékében fog emelkedni, a víz és csatornadíjak szintén ilyen mértékben emelkednek. Új lehetőség nyílik a település számára avval, hogy lehetőség lesz egy alapdíj bevezetésére. A koncesszióban lévő települések (Szolnok, Rákóczi falva, Rákócziújfaló, Zagyarékas, Szászberek, Újszász) önállóan dönthetnek ebben a kérdésben. Mit is jelent ez a település számára? Egy azonos összegű havi befizetéssel megteremthetjük az ivóvíz-hálózat felújításához szükséges önerőt. Ennek a mértéke havi 200 Ft körüli, melyet a koncesszió minden település számára elkülönített számlán kezel, létrehozva ezzel egy olyan alapot, amely a kisebb, vagy éppen a nagyobb felújításokhoz szükséges forrást biztosíthatja. Mindkét kérdésben december hóban a települési önkormányzat testülete fog dönteni.

A hónap elején Debrecenben jártunk az alpolgármester asszonnyal, ahol a VÁTI-val egyeztetünk a két ROP-os pályázatunk támogatási szerződésének megkötése érdekében. Ugyanezen a napon találkoztunk Debrecenben a régiós főépítéssel, ekkor adtuk le azokat az engedélyes terveket, melyek a korábbi tervtanácsi módosításokat is tartalmazzák. A Régiós Főépítési Iroda támogatása szükséges engedélyhez. Ezt a hónap során meg is kaptuk, így a további munkák zöld utat kaptak.

5-én részt vettem a megyei közgyűlés ülésén, 8-án pedig a Vajdaságban jártam. Itt a korábbi kapcsolatok kibővítéséről tárgyalhattam Zenta város polgármesterével és a Palicsi Sportegyesület elnökével. Egyben itt készítettük elő és adtuk át meghívónkat arra a nemzetközi kispályás tornára, amely azóta már le is zajlott abból a Nemzeti Civil Alap pályázatból finanszírozva, melyet a sportegyesület nyert a nemzetközi sportkapcsolatok bővítésére, 1 millió forint összegben.

10-én részt vettem Szolnokon a Megyei Tűzoltóság ünnepélyén, ahol egy PHARE programban nyert 85 millió forintos tűzoltó gépjárművet adtak át ünnepélyes keretek között.

Úgy gondolom, ez településünk számára is fontos dolog, hiszen ha baj van, városunk is hozzájuk fordul segítségért.

November 12-én nagyon kellemes körülmények között nyithattam meg *Simon János* művész úr kiállítását. A kiállított anyag jelzi a művész pályafutásának irányát, mely úgy gondolom, még koránt sincs a tetőfokon. A város nevében gratulálók a művész úrnak, további munkájához sok sikert kívánok.

A 16-i testületi ülésen bár több fontos dolgot tárgyaltunk, számomra az volt talán a legfontosabb, amely az egészségügyi alapellátás átszervezéséről döntött. Ennek lényege, hogy hosszas egyeztető munka során, melyben részt vettek háziorvosaink is, olyan megállapodás született, hogy a közeljövőben a településen a korábbi négy háziorvosi körzet helyett három lett, és 2005. áprilisától várhatóan megkezdődését a gyermekorvosi körzet. Ezzel a település régi jogos igénye valósul meg.

November 17-én a TRIÓ televízióval tárgyaltunk két ügyben is. Az egyik a kábelhálózat bővítése, a másik rendszeres műsor sugárzása a település életéről. Az már biztos, hogy a kábelhálózat bővítése megtörténik, csak az időpont kérdéses. A másik ügy, hogy rendszeresen kerüljön Újszász életéről sugárzás, döntés-előkészítési stádiumban van, de várható, hogy 2005-től heti rendszerességgel jelentkezhet a város a TRIÓ tv-ben.

19-én részt vettem a felújított polgárőr ház átadásán. Remélem, hogy a működési feltételek javításával hozzá tudunk járulni ennek a nagyszerű szervezetnek a munkájához. Remélem, hogy ők is érzik a város elismerését.

20-án a kertvárosi iskola 50. évfordulóján megtartott ünnepségen képviseltem az önkormányzatot. Egy nagyon kedves és szép rendezvény volt ez, ahol a korábbi kisdíjakok és tanárai találkozhattak. Külön öröm számomra és gondolom mások számára is, hogy ez időben készült el a kertvárosi iskola rekonstrukciójának műszaki engedélyes terve.

November 22-én kaptam azt az örömteli információt, amely gondolom minden itt élőknek örömet okoz, *megkaptuk a termálkút fúrásához szükséges vízjogi engedélyt!*

Ez két alternatívát tartalmaz, egy 1010, és egy 1150 m-es mélységű kút megfúrását engedélyezi. A várható vízhőmérséklet 52-60 °C, mely minden bizonnyal gyógyvízzé nyilvánítható. Az ún. Kisménes járás lakópark és turisztikai központ tanulmányterve így teljessé vált. Megkezdjük a további tárgyalásokat, egyrészt a kút megfúrásához a pályázati anyag elkészítésére, másrészt pedig befektetők felkutatására.

24-én az E-ON Títász régiós vezetőivel tárgyaltam a közvilágítás bővítésének kivitelezése ügyében, valamint a Títász és az önkormányzat kapcsolatának további javítása érdekében.

26-án *Botka Lajosné* országgyűlési képviselőnkkel egyeztetünk azokban a kérdésekben, amelyek az elnyert pályázatainkhoz még szükségesek, illetve a település várható további fejlesztési elképzeléseiről.

30-án a Magyar Fejlesztési Bank szolnoki vezetőjével volt egyeztetés. Itt olyan hirtelvéleteli lehetőségekről tárgyaltunk, melyek várhatóan a település további fejlesztéséhez is szükségesek, és előnyösek is. Még ebben az évben dönteni kell, de legkésőbb 2005. első félévében szeretnénk további fejlesztési forrásokhoz jutni. A döntés sokféle lehet, de mi most elsősorban egy nagy volumenű útfelújítási munkához keressük a lehetőséget, melyet akár már 2005-ben el tudunk indítani.

A november 30-i testületi ülés döntései számos fontos elemet tartalmaznak. A jegyzői állásra beérkezett pályázatok elbírálásával egy több mint másfél éve húzódó probléma záródott le. A testületi döntés értelmében december 1-jétől a város jegyzője *Boros Péterné* korábbi aljegyző.

Elfogadásra került a 2005. évi költségvetési koncepció. Ebben látható, hogy a takarékos gazdálkodás mellett minden intézményünk működése biztosított. A fejlesztési források prioritása meghatározott, és elsősorban a már megnyert pályázataink finanszírozását illetve új pályázatok előkészítését, tervezését biztosítja. A település várhatóan továbbra is ÖNHIKI-s marad, és ugyanúgy, mint ebben az évben, a várható hiányunk a jelenlegi ismereteink szerint 80 millió forint körül lesz.

December 1-jén részt vettem az Észak-alföldi Régió Fejlesztési Tanácsának ülésén. Az itt kapott információk alapján elképzelhetőnek tartom, hogy egy ún. pályázat előkészítő alaptól (PEA-3) – amely a 2007. évtől uniós pályázati anyagok előkészítését szolgálja –, városunk az ivóvíz-hálózat felújítására pályázhat.

Lassan túl leszünk az első közbeszerzési eljárásán. A Petőfi és Felszabadulás út aszfaltozására kiírt tenderre négy pályázó jelentkezett, egy pályázó formai okokból kizárára került. Az előre meghirdetett szempontok alapján a pályázatok értékelése megtörtént. Eredményhirdetés a december 6-i rendkívüli testületi ülésen lesz, így várhatóan a téli időjárás elmúltával mindkét út aszfaltozási munkálatai megtörténhetnek.

November 29-től december 5-ig a lengyel Debica testvérvárosi küldöttsége tartózkodott városunkban. A mintegy 20 fős küldöttséget a Vörösmarty Általános Iskola látta vendégül. Számomra öröm, hogy ez a diákcsoport megismerhette városunkat, országunkat, és gondolom öröm azért is, mert e látogatás viszonzásaképp újszászi iskolás csoport kapott meghívást február végére egy sítáborba.

Tisztelt Lakosság! Nagy szeretettel hívom meg és várjuk önöket az immár hagyományra váló szilveszteri tűzijátékra, melyet Újév hajnalán, fél egykor láthatnak a városháza előtti téren.

A településen élő minden lakosnak kívánok nagyon kellemes, szívélyes karácsonyt, és olyan boldog új évet, mely mindenki számára és a közösség számára is sok sikert hoz.

Molnár Péter  
polgármester



Testületi ülés

Novemberben két alkalommal ülésezett a képviselő-testület. November 16-án a munkaterv szerinti ülésen az alábbi napirendi pontokat tárgyalták a képviselők:

- Tájékoztató Újszász város közbiztonságának helyzetéről, a közbiztonság érdekében tett intézkedésekről

- A Bölcsőde vezetőjének beszámolója
- Újszász város civil stratégiájának elfogadása

- A középiskola vezetőjének beszámolója

- A Városgazdálkodási Iroda beszámolója

- Háziorvosi és gyermekorvosi körzet kialakítása

- Parkolásról szóló rendelet-tervezet megtárgyalása

- A közüzemi víz- és csatornaszolgáltatási díj hatósági árának megállapításáról szóló rendelet módosítása

- Szolnok és Térsége Együtműködési Társulás megszüntetése

- Újszász Város Önkormányzat 2004. évi költségvetésének megállapításáról szóló rendelet módosítása

- Közvilágítási lámpatestek felszerelése

- Első lakáshoz jutó lakáscélú támogatás iránti kérelmek megtárgyalása

- A Vörösmarty Mihály Általános Iskola rekonstrukciójához telek-kiegészítés

- A Vörösmarty Mihály Általános Iskola építési engedélyezési tervdokumentációjának elkészítéséről

- Gimnázium, Műszaki Szakközépiskola és Kollégiuma építési engedélyezési tervdokumentációjának elkészítéséről

- Időskorúak Szociális Otthona mosoda felújítása

- Szavazatszámoló bizottságokba póttagok megválasztása.

A képviselő-testület jónak és eredményesnek minősítette Szilfai István őrsparancsnok Újszászon végzett munkáját.

Elismerte és megköszönte a Polgárőr Egyesületnek a város érdekében végzett önzetlen tevékenységét.

Elfogadta Tugyiné Barta Mária bölcsődevezető beszámolóját.

Elfogadta Újszász város civil stratégiáját.

Rózsa György igazgató beszámolóját vetített diák és videofilm részletek tették színessé, élményszerűvé, és mutatták be a középiskolában folyó tartalmas és eredményes szakmai munkát, valamint a közösségi élet eseményeit.

A képviselő-testület jónak értékelte a város e fontos intézményében folyó munkát, a beszámolót elfogadta.

A testület új háziorvosi és gyermekorvosi körzet kialakításáról döntött.

A Városgazdálkodási Iroda tevékenységéről szóló vitában körvonalazódott az iroda más formában történő működtetése.

Januárban ismét foglalkoznak a képviselők a hatékonyabb működtetéssel.

A képviselők több rendeletet módosítottak, tervdokumentációk elkészítésével bízták meg tervező cégeket. Új tagokat választott meg a szavazatszámoló bizottságokba.

A 2004. december 5-i népszavazáson működő szavazatszámoló bizottságokba új póttagok megválasztása vált szükségessé.

A választási eljárásról szóló 1997. évi C. tv. 23. §. (1) bek. értelmében felsorolt személyeket beválasztották póttaggá a szavazatszámoló bizottságokba:

1. Molnár Illésné Újszász, Kossuth L. út 2/a.

2. Farkas Endréné, Újszász, Béke krt. 9.

3. Mucza Józsefné Újszász, Akácfa út 81.

4. Kasza Judit Újszász, Hunyadi út 4.

5. Juhász Jánosné Újszász, Bajza út 8.

6. Ágotai Emese Újszász, Deák F. út 56.

A Településfejlesztési és Környezetvédelmi Bizottság javaslatára a képviselő-testület 2004. szeptember 14-i ülésén elfogadta, hogy az alábbi helyekre kerüljön felszerelésre új közvilágítási lámpatest:

1. Esze Tamás út – Mátyás út sarkán (Mátyás út 1.) lévő villanyoszlopra

2. Egység út 1. szám előtt lévő villanyoszlopra

3. Kastély út 2. szám előtt lévő villanyoszlopra

4. József Attila út 22. szám előtt lévő villanyoszlopra

5. Kossuth L. út 31. szám előtt lévő villanyoszlopra

6. Erzsébet krt. 29. szám előtt lévő villanyoszlopra

7. Deák F. út 43-45. szám között lévő villanyoszlopra.

A bizottság és a képviselő-testület akkor azt is jóváhagyta, hogy a bizottság tagjai vizsgálják meg, hogy a településközpontban mely lámpatestek esetében

kerüljön sor nagyobb fényerejű izzók beszerelésére. A bizottság tagjai a feladatot elvégezték.

Ez alapján az a javaslat, hogy 11 oszlopon lévő lámpába új, nagy fényerejű világítótest (az érintett közterület: Bajcsy-Zs. út, Kossuth út, Szabadság tér) kerüljön.

Bálint Ferenc  
bizottsági elnök

Határozat a közvilágítási lámpatestek felszereléséről

Újszász Város Képviselő-testülete támogatja, hogy a város központjában 11 villanyoszlopon lévő lámpába új, nagy fényerejű világítótest kerüljön beszerelésre. A képviselő-testület egyúttal felhatalmazza a polgármestert, hogy az új világítótestek beszerelésére vonatkozó szerződést – a képviselő-testület 2004. szeptember 14-én új közvilágítási lámpatestek felszerelése témakörében hozott határozatában foglaltakkal együtt – a 2005. évi költségvetés terhére megkösse.

November 30-i soron kívüli ülésen a képviselők megtárgyalták és elfogadták az Újszász Város Önkormányzat 2004. III. negyedévi költségvetésének teljesítéséről szóló beszámolót.

Megtárgyalták és elfogadták a 2005. évi költségvetési koncepciót, zárt ülésen elbírálták a jegyzői állásra kiírt pályázatot. A jegyzői állásra két személy pályázott. A képviselő-testület mindkettőjük pályázatát jónak ítélte, mindkét személyt alkalmasnak ítélte a jegyzői állás betöltésére. Döntés a titkos szavazás második fordulójában született. Boros Péterné Újszász aljegyzője 8 igen, 4 nem szavazattal megszerezte az állás betöltéséhez szükséges minősített többséget. Újszász Város Képviselő-testülete Boros Péternét december 1-től határozatlan időre kinevezte Újszász város jegyzőjévé.



Rózsa György igazgató



Boros Péterné jegyző

A képviselő-testület a jegyző illetményét 306 900 Ft-ban határozta meg. (Alapilletmény 33 000 x 7.75 = 255 750 Ft + 20 % illetménypótlék 51 150 Ft).

A képviselő-testület pályázatot írt ki a megüresedett aljegyzői állás betöltésére.

Az egyéb ügyek között az Újszász Városi Vasutas Sportegyesület kérelmére a költségvetés teherbíró képességének függvényében 1 millió Ft póttámogatást szavazott meg az egyesület november, december havi kötelezettségeinek kifizetésére.

A képviselő-testület támogatta az Idősek Szociális Otthonának a karácsonyi ünnepek támogatására vonatkozó kérelmét is.

## Bizottsági ülés

November 2-án a Gimnázium és Műszaki Szakközépiskola számítástechnika termében ülésezett a képviselő-testület Tájékoztató, Kommunikációs és PR Bizottsága. A Bizottság áttekintette a [www.ujasz.hu](http://www.ujasz.hu) honlap eddig elkészült részeit, megvitatta a további teendőket. Megállapította, hogy az eddigi tárhely betelt, további adatok felviteléhez tárhely bővítésre van szükség. A bizottság javaslatot tett a tárhely bővítésre. A bizottság Kovács Nándor eddigi munkáját megköszönve és további szakmai segítségét kérve Oláh Józsefet kérte fel a webmesteri feladatok ellátására. Szükséges az adatok szolgáltatásának, különösen az önkormányzati rendeletek, határozatok továbbításának gyors honlapra jutásának megszervezése.

A Bizottság jónak és hasznosnak minősítette Újszász zsebtérképének elkészíttetését. Javasolta a lakosság és az Újszászra látogatók számára a megvásárlási lehetőség biztosítását. A bizottság a térkép alapján öt B0 méretű várostérkép megvásárlását kezdeményezte a Fírbás Studiótól. A térképek kihelyezésére javasolt helyek: a Városháza, a Vasútállomás, a Kastély otthon, a Familia vendéglő előtti területek, valamint a Hunyadi út Akácfa út kereszteződése.

A bizottság javasolta a lengyel nyelvű testvérvárosi tábla kihelyezését is.

Jász-Nagykun-Szolnok megyét, a megye 77 települését bemutató multimédiás CD készül. A bizottság véleménye, hogy Újszász 3 megabyte adattal mutakozzon be ezen a CD-én. Ennek költsége 100.000 Ft.

A Bizottság javasolta létszámának bővítést Kovács Nándorral és Rózsa Györggyel.

Fehér János  
bizottsági elnök

## Újszász város közbiztonságáról

Az Újszászi Rendőrőrs állománytábla szerinti létszáma 16 fő: 1 fő őrsparancsnok, 1 fő bünyügyi csoportvezető, 2 fő nyomozó, 1 fő szolgálatparancsnok, 3 fő körzeti megbízott, 3 fő járőrvezető, 4 fő járőr, 1 fő közalkalmazott.

Az év során Kaizer Imre r. alezredes őrsparancsnok betegállományba került, és kérte nyugdíjazását. Vele együtt betegállományba került a bünyügyi csoportvezető, Szűcs Pál r. tzs., aki szintén kérte nyugdíjazását. Az őrsparancsnok helyettesítését Lévai György r. őrnagy látta el 2004. július 31-ig, ezt követően engem bíztak meg a Rendőrőrs vezetésével.

A bünyügyi csoportvezető megbízással Kovács Szilárd r. tzs. lett.

Újszász és a hozzá tartozó két település folyamatos ellenőrzéséhez a minimális közbiztonsági igényeket figyelembe véve, egy URH szolgálati gépkocsi szükséges. A fenti létszámból adódóan általában egy fő, esetenként 2 fő járőr lát el URH szolgálatot. Zagyvarékas területén 2, Újszász területén 1 fő körzeti megbízott teljesít szolgálatot. Szászberek település ellenőrzését az URH szolgálat látja el.

A Rendőrőrsre kerülésemet követően javaslatot tettem az állománytábla módosítására, a járőrök számának 1 fővel való emelésére, ezáltal az URH szolgálatot 2-2 fő láthatná el. Újszász nagysága szintén indokolná, hogy a körzeti megbízottak számát minimum 1 fővel növeljük.

A közterületi szolgálat alól elvonó tényezők – nem várt események, betegség, szabadság, más szolgálati ághoz történő vezénylés, iskolába járás –, visszaszorítására gyakorlatilag nincs lehetőségünk.

### Technikai felszereltségünk:

A forgalom ellenőrzés feladatait segítő eszközökkel nem rendelkezünk, pedig lenne rá igény. A Közlekedési Osztállyal történt egyeztetés alapján Újszászon havi egy alkalommal jelenik meg a sebességmérő autó.

Baleset helyszínelő munkához, közrendvédelmi állomány nyomozati tevékenységéhez szükséges technikai eszközökkel szintén nem rendelkezünk.

A közterületi szolgálatot ellátó állomány rendelkezik a rendszeresített egyéni szolgálati felszereléssel, a szolgálati gépkocsik rádióval el vannak látva, a gyalogos szolgálat-hoz szükséges kézi rádióból szintén rendel-

kezésre áll a megfelelő mennyiség (4 db). Igényként merült fel részünkről 1 db elektromos alkoholszonda (Lion) beszerzése.

A közrendvédelmi állomány technikai lehetőségek hiányában nem dolgozik a Robotzaru 2000 rendszerben. Az országos nyilvántartások elérésének biztosítottága megfelelő, az állomány ezeket tudja használni Szolgálat ellátás során az őrsről, vagy az ügyeletől szerzik be a szükséges adatokat.

Mindenképpen szükséges lenne az őrs gépjárműparkjának javítása. A 2 szolgálati gépkocsi közül valamelyik gyakran a műhelyben van javításon. A 13 éves VW Golf cseréje mindenképpen indokolt lenne.

A parancsnoki tevékenységgel kapcsolatban elmondhatjuk, hogy a közterületi járőrszolgálat hatékonyságának növelése érdekében a közterületi tevékenységet célirányosabbá tesszük, rendszeresen értékelő, elemző munkát végzünk, melyet felhasználunk a szolgálat irányításánál. A területünkön lévő frekvenciált szórakozóhelyeket rendszeresen, gyorsan, koncentráltan, meglepetésszerűen ellenőrizzük. Az ellenőrzéseket, valamint a szolgálat hatékonyabb ellátásába bevonjuk az őrs illetékességi területén működő polgárőr szervezeteket. Maximálisan megpróbálunk eleget tenni az új típusú közterületi szolgálat, a polgárbarát rendőrség elvárásainak.

A 2004. január 16-án kinevezett szolgálatparancsnok, Gulyás Zsolt r. tzs. folyamatosan végzi a járőrök részére szóban, illetve az eligazító lapon a konkrét feladat

meghatározását, valamint a járőrök beszámoltatását. Tevékenységével gyorsabbá és pontosabbá vált az információáramlás a bünyügyi és a közrendvédelmi állomány között. A szolgálatparancsnok adminisztratív és egyéb szolgálati szervezést érintő feladatokat végrehajtását követően a napszak további részében közterületi szolgálatot lát el.

Kovács Szilárd r. tzs. bünyügyi csoportvezető folyamatosan figyelemmel kíséri és ellenőrzi a bünyügyi tevékenységet. Távollétemben ellátja az őrs-

parancsnoki teendőket. Jó munkája elismerésül a Szolnoki Rendőrkapitányság vezetője 2004. november 1-jei hatállyal soron kívül előléptette rendőr főtörzszászlóssá.

Az év során a Rendőrőrs állományában 6 fő részesült dicséretben és jutalomban.

Itt köszönöm meg, hogy feladataink eredményes végrehajtásához a közelmúltban az újszászi illetve a zagyvaréka-



Szilfai István r. százados  
mb. őrsparancsnok



polgármesteri hivataltól mind erkölcsi, mind anyagi támogatást kaptunk. Az őrs-höz tartozó három település polgármesterével napi kapcsolatban állok, tájékoztatjuk egymást a napi gondokról, problémákról, megbeszéljük a megoldások lehetőségeit. Külön köszönetet mondok az újszászi polgármesteri hivatal vezetőinek és a képviselő-testületnek, hogy kiemelten segítik a rendőrség munkáját (rendőrs-őrök festése, üzemanyag támogatás, telefontámogatás, szükség szerint gépkocsival történő támogatás, fénymásoló gép használatba adása). Kérem, hogy a jövőben is hasonlóan segítsék munkánkat. Kérem továbbá, hogy a 2004. évre előirányzott támogatási összeget, mely a szóbeli tájékoztatás alapján kb. 400 000 Ft, számítástechnikai illetve műszaki cikkek vásárlására felhasználhassuk.

Javaslom továbbá Újszász Város Köz-biztonságáért Közalapítvány létrehozásának megfontolását.

## A bűnügyi helyzet értékelése

Az értékelésnél a 2003. január 1-jétől 2003. szeptember 30-ig illetve a 2004. január 1-jétől 2004. szeptember 30-ig ismertté vált bűncselekmények adatait használtam fel. Újszászon 124 bűncselekmény történt 2003-ban, 167 2004-ben a vizsgált időszakban.

Megállapítható, hogy 2003-ban kevesebb bűncselekmény történt Újszászon, viszont az ismeretlen tettes felderítési mutató, valamint az eredményességi mutató jelentősen emelkedett.

A bűncselekményi struktúrában évek óta változatlan nagyságrendű és meghatározó a vagyon elleni bűncselekmény, emellett a személy és közrend elleni bűncselekmény keletkezésében sincs jelentős eltérés. A következő években sem várható jelentős struktúraváltozás, ezért továbbra is a vagyon elleni bűncselekmények (lopás, betöréses lopás) területére kell a legnagyobb figyelmet fordítani. Növelni kell operatív jellegű tevékenységünket, valamint meg kell teremteni a hatékony bűnmegelőzés – illetékességi területünkre adaptálható – feltételeit, ezen belül is elsődlegesen a civil társadalmi szervezetek bevonását.

## Közbiztonsági tevékenység

Az Újszászi Rendőrőrsön az értékelt időszakban az állománytábla szerinti közrendvédelmi feladatok ellátását 11 fő hivatásos állományú rendőr látja el.

2003. évben a vizsgált időszakban 1358 alkalommal 14 225 órát, 2004. évben 1 307 alkalommal 13 630 órát teljesítettek szolgálatban az egyenruhás kollégák.

	2003.	2004.
Elfogások száma	35 fő	31 fő
Biztonsági intézkedések sz.	22 fő	22 fő
Előállítások száma	78 fő	73 fő
Elővezetések száma	119/45	130/59
Feljelentések száma	344	378
Helyszíni bírság 1 697 000Ft/331 fő (2003.)		
3 799 000 Ft/766 fő (2004.)		

## A társszervekkel való együttműködés

Az önkormányzatokkal a kapcsolat nagyon jó. Ez elmondható a polgárőrséggel kapcsolatban is. Feladattól függően ugyan eseti jellegű, de ettől függetlenül jó a kapcsolat a további társszervekkel, az APEH, a Fogyasztóvédelmi Felügyelőség, a Szerencsejáték Rt., a Vám- és Pénzügyőrség szerveivel. A polgárőrség mind Újszászon, mind a két másik településen nagyon sokat segíti a munkánkat. Közös szolgálatokat látunk el, illetve önállóan is tevékenykednek.

Nagymértékben növelik a területünkön lakó emberek biztonságérzetét. Az újszászi parancsnokkal, Nász Imrével napi kapcsolatban vagyunk, közösen tervezzük meg a napi, heti feladatokat. Mindenben segíti a tevékenységemet, támogat az eredményes munkavégzésben. Kiemelném a szeptemberben végrehajtott iskolabiztosítással kapcsolatos polgárőr tevékenységet, de kiemelhetném a közlekedési akciókban, napi éjszakai szolgálatokban történő helytállásukat is. Azt hiszem, a jelenlegi társadalmi viszonyok között minden tisztelet megérdemelnek azok az emberek, akik önszántukból, lojalitásból tenni akarnak a közbiztonság javításáért. Ki kell emelnem az újszászi mezőgazdasággal foglalkozó gazdák és vállalkozók tevékenységét is. Ők is, hasonlóan a polgárőrökhöz (sok közülük polgárőr) mindent megtesznek a jobb közbiztonságért, jelenlétükkel, járműveikkel segítik munkánkat. Kiemelném a mezőgazdasági lopások megelőzéséért és megakadályozására történt együttműködésünket. Úgy gondolom, a jövőben is szükséges ez az összefogás mind az önkormányzat, mind a rendőrség, mind a civil szervezetek és nem utolsósorban a jó érzésű újszászi emberek részéről. Ezt a magam részéről és az általam vezetett rendőri egység részéről a jövőre vonatkozóan is megígérhetem.

Összességében megállapítható, hogy az értékelt időszakban a rendőrség állománya feladatait jó szinten és eredményesen hajtotta végre. Kedvező tendencia mutatkozik a bűnügyi nyomozások tekintetében, ezt a jövőben is növelni kell. A közterületi bűncselekmények számát csökkenteni próbáljuk.

Az elkövetkező időszakban fő feladatunknak tekintjük:

– A látható rendőrségi modell gyakorlati megvalósítását, a gyalogos szolgálat-ellátás erősítését, növelését

– A közterületi jelenlét – célirányos, szolgálatsszervezéssel való – fokozását

– A körzeti megbízottak lakossággal való kapcsolattartás színvonalának emelését



**Kovács Szilárd  
soron kívül előléptették**

– Mindenszentek napja alkalmával kapcsolatos rendőri intézkedések kiemelt végrehajtása, különös figyelemmel az alkalmi lopások megelőzésére

– Az év végi ünnepekkel kapcsolatos feladatok tervszerű végrehajtása. Kiemelt figyelemmel a közterületi bűncselekmények és szabálysértések megelőzésére, az állampolgárok szubjektív biztonságérzetének növelésére.

Kérem, tolmácsolják az újszászi embereknek, hogy bármikor, bármilyen problémával nyugodtan

forduljanak a rendőrség munkatársaihoz és személy szerint hozzám is. A problémákat csak úgy tudjuk megoldani, ha tudomásunk van róla. Úgy gondolom, hogy összefogva, az önkormányzat támogatásával még jobbra tudjuk tenni az Újszászon élő emberek biztonságérzetét.

A bűnözés helyi kihívásaira csak helyi közügyként megfogalmazott bűnmegelőzési stratégiával és taktikával lehet hatékonyan reagálni.

Szilfai István r. százados  
mb. őrsparancsnok

## A háziiorvosi körzetek átszervezése

Értesítjük Újszász lakosságát, hogy az önkormányzat döntése értelmében, a lakosság igényének megfelelően 2005. április 1-jétől gyermekgyógyászati körzetet hozunk létre.

Ez azt jelenti, hogy a 14 éven aluliak orvosi ellátása a gyermekgyógyászati körzetben történik.

Így a jelenlegi négy vegyes háziiorvosi körzet létszáma csökken. Ez maga után vonja a finanszírozás csökkenését is. Ennek kiküszöbölésére a körzeteket oly módon szerveztük át a háziiorvosokkal egyeztetve, hogy három felnőtt és egy gyermekgyógyászati körzet jön létre területi ellátási kötelezettséggel, ami azt jelenti, hogy az önkormányzat által kijelölt körzethatáron belül a háziiorvos nem utasíthat vissza bejelentkezőt, s az önkormányzat köteles az oda tartozó betegek ellátásához szükséges feltételekről – rendelő, műszer, stb. – gondoskodni.

Ezen kívül létrejön egy területi ellátási kötelezettség nélküli „csonka” körzet 600 fővel, ahol az orvos maga gondoskodik az ellátás feltételeiről, s a hozzá jelentkezők elfogadásáról. Ez a „csonka” körzet is ugyanolyan szolgáltatásokat nyújt, mint a többi három teljes felnőtt körzet.

A gyermekgyógyász személyéről az önkormányzat dönt a beérkező pályázatok alapján.

A három felnőtt körzet orvosai (területi ellátási kötelezettséggel):

- I. sz.: Dr. Szórá Magdolna
- II. sz. Dr. Matosevics Ilona
- III. sz. Dr. Batki Erzsébet

A „csonka” körzet orvosa: Dr. Karácson János, területi ellátási kötelezettség nélkül.

Az I-II-III. körzethez tartozó utcákat az alább közölt önkormányzati rendeletről tudhatják meg.

Dr. Karácson Jánoshoz fognak tartozni a Szociális Otthon (Akácfa út 90.) lakói, s azok a lakosok, akik őt választják házi orvosuknak. Ezt 380-400 főben határoztuk meg a Szociális Otthon lakóin kívül, hogy a körzet finanszírozása rentábilis legyen – illetve a többi körzeté is.

Dr. Karácson János szerződése 2004. december 31-én lejárt volna, de szerződése meghosszabbításra került 2005. március 31-ig, mert a gyermekorvosi szolgálat beindításának ügyintézése igen hosszadalmas.

Szeretnénk, ha dr. Karácson János továbbra is itt dolgozna, ellátva kis létszámú körzetét, a Szociális Otthon lakóit, végezné az üzemorvosi tevékenységet, ill. részt venne az ügyeletben, melyet el is vállalt.

Erre azért van szükség, mert a munkaidő szabályozása nem teszi lehetővé – csak bizonyos határig – a sok, rendelésen kívüli plusz munkavégzést.

Mivel 2005. február 27-ével bezárólag a finanszírozó Egészségbiztosítási Pénztár kéri az egyes új körzetek 2005. április 1-jei lehetséges létszámát, kérjük a lakosságot, hogy a szabad orvosválasztás lehetőségét szem előtt tartva, legkésőbb 2005. február 25-ig keressék fel azt a házi orvost, akit választanak 2005. április 1-jétől orvosuknak, s aláírásukkal igazolják választásukat. Egyik orvos sem tanúsíthat olyan magatartást, hogy a betegnek kényszerűségből kelljen választania.

Természetesen, akik dr. Szórá, dr. Matosevics, dr. Batki körzetébe már bejelentkeztek, azoknak ezt nem kell újból megtenni.

A könnyebb érthetőség kedvéért közöljük a dr. Karácson János által szerkesztett (az Egészségbiztosítási Pénztár és ÁNTSZ által jóváhagyott) nyomtatvány mintát, mely elmagyarázza kis létszámú körzete lehetőségeit:

**Átjelentkezési nyilatkozat**

Név: .....  
 An.: .....  
 Szül. év: .....  
 Lakcím: .....  
 2005. április 1-jétől átjelentkezem dr. Karácson János területi kötelezettség nélküli házi orvoshoz.  
 Újszász, 200.....

.....  
 aláírás

**Befogadási nyilatkozat**

Dr. Karácson János házi orvos a beteg átjelentkezését vállalom.

A rendelés ideje:  
 Kedd, csütörtök 14-18 óráig  
 Hétfő, szerda, péntek 8-12 óráig

A hozzám jelentkezett betegek teljes házi orvosi ellátásban részesülnek, a társadalombiztosítás terhére.

Mindazokat a szolgáltatásokat tudom nyújtani, ami hivatalosan a betegeknek jár (pl. táppénzes felvétel, gyógyszeriméltés, szakorvoshoz ill. kórházba utalás, beteglátogatás).

Rendelés helye: Újszász, Erkel F. u. 44. (Dr. Nemes József volt rendelője).  
 Újszász, 200.....

**Dr. Karácson János**

S végül álljon itt az Önkormányzat rendelete, melyben előírja a változásokat, felsorolja az egyes körzetekhez tartozó utcákat:

**Újszász Város Önkormányzat Képviselő-testülete 36/2004. (XI. 17.) számú rendelete**

Újszász Város Képviselő-testülete a 17/2002. (XII. 11.) rendeletét, az 1990. évi LXV. tv. 16. §. (1), valamint a 2000. évi II. tv. 2. §. (2) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján, az alábbiak szerint módosítja:

**1. §.**

A 3. §. helyébe az alábbi szöveg lép: A Képviselő-testület Újszász városban az alábbi házi orvosi körzeteket alakítja ki:

- a) 1. számú felnőtt házi orvosi körzet
- b) 2. számú felnőtt házi orvosi körzet
- c) 3. számú felnőtt házi orvosi körzet
- d) 1. számú gyermek házi orvosi körzet
- e) 1. számú fogorvosi körzet
- f) 2. számú fogorvosi körzet

**2. §.**

A 4. §. helyébe az alábbi szövegrész kerül: A Képviselő-testület a házi orvosi szolgálatához tartozó ellátási körzet területét az alábbiak szerint határozza meg.

(1) 1. számú felnőtt házi orvosi körzet:

**Dr. Szórá Magdolna**

Álmos, Árpád, Bajcsy-Zs., Bakó, Bem, Bocskai, Damjanich, Deák, Dob, Dózsa Gy., Csók, Erkel F. (a Kolozsvári krt. keresztesződéséig), Hunyadi, József A., Jókai, Kossuth L., Kárpát, Baross, Mohácsi, Nagy (páratlan oldal), Petőfi, Rózsa, Szent István tér, Szent László tér, Szigetvári, Tápiógyörgyei, Toldi, Viola, Wesselényi utak, a 31-es őrház, Szabadság tér, Vörösmarty út, Kastély, Bethlen G., Dankó P., Nagy út (páros oldal), Szeles, Batthyány, Vágóhíd, Pázmány.

(2) 2. számú felnőtt házi orvosi körzet:

**Dr. Matosevics Ilona**

Abonyi út 1., Akácfa, Attila, Bajza, Báthori, Béke krt., Bercsényi, Brassói, Dessewffy, Egység, Fecske, Felszabadulás, Hold, Holló, Hóvirág, Jász, Katona,

Keskeny, Kölcsey, Lehel, Mátyás, Orgona, Palma, Rákóczi, Sólyom, Szászberki, Szekszárdi, Szondi, Vásár, Védgát, Zagyva, Zrínyi.

(3) 3. számú felnőtt házi orvosi körzet:

**Dr. Batki Erzsébet**

Abonyi, Ady, Alkotmány, Arany J., Csillag, Délibáb, Erkel F. (Kolozsvári krt. – Jász út), Erzsébet krt., Esze T., Galamb, Gyöngyvirág, Határ, Hosszúhát tanya, Iskola, Kiss E., Liliom, Május 1., MÁV Őrház, Mező, Mikszáth, Munkás, Nap, Ne-felejcs, Nyár, Ősz, Pacsirta, Pázmány, Pipacs, Rövid, Szarvashalom, Széchenyi, Szegfű, Szilágyi, Tambura köz, Táncsics M., Tavasz, Tél, Vasút, Vércse.

(4) 1. sz. gyermek házi orvosi körzet

A település teljes 0-14 éves korú lakossága.

(5) A 4. §. (5) és (6) bekezdése változatlan marad.

**3. §.**

E rendelet 2005. április 1. napján lép hatályba.

**Molnár Péter**  
 polgármester  
**Boros Péterné**  
 aljegyző

Ha valakinek kérdése merülne fel a cikk elolvasása után, keresse fel házi orvosát vagy a polgármesteri hivatalt, ahol kérdését meghallgatva megpróbálunk segíteni a felmerülő probléma megoldásában.

Minden változtatás bonyodalmakkal jár, de a bonyodalmakat a jobbítás, a város egészségügyi ellátása színvonalának emelése érdekében vállalunk kell, később aztán reményeink szerint olajozottan megy minden tovább .

**Dr. Szórá Magdolna**  
 önkormányzati képviselő

**Újszász Város Civil Konceptiója**

**I. A civil koncepció szükségessége, előzmények**

Az elmúlt több mint egy évtizedben végbement demokratikus átalakulás egyik eredménye a civil társadalom újbóli megjelenése. Az államtól, politikai szervezetektől és pártoktól függetlenül szerveződő, öntevékeny társadalom jelenléte szükséges kelléke a polgári demokráciának.

Az 1990-es években Újszászon is megindult a civil társadalom szerveződése. A város civil társadalmá sokszínű, melyet öntevékeny és érdekképviseleti szervezetek alkotnak. Néhányuk „ernyőszerkezete” is van. A hivatalos adatok szerint 35 civil szervezet működik városunkban.



Ebből 13 egyesület, 7 alapítvány, 2 szövetség, 13 kör, klub.

Ezek a szervezetek és a bennük tevékenykedő újszásziak a helyi közösség legkülönbözőbb érdekeinek érvényesítését szolgálják. A kultúra közvetítésében, az oktatás színvonalának emelésében, a szociális szolgáltatások biztosításában, a környezetvédelemben éppúgy szerepet vállalnak, mint a szabadidő hasznos eltöltésének szervezésében, a közbiztonság javításában és a közösségi élet egyéb területein. A jól működő civil szervezetek alkalmasak a társadalmi összefogásra, a lakossági érdekek közvetítésére és képviseletére. Az önkormányzat és a civil szervezetek közös tőről fakadnak, még ha funkcióik, működési jellemzőik eltérőek is. Mindkét szerveződési formának a civil társadalom nyújt háttérrel, erőforrást és legitimációs bázist. A civil szervezetek kiegészíthetők, pótolhatók és átválthatók egyes közfeladatok ellátását. Az együttműködés során szakmai tudásukkal, helyismeretükkel segíthetik az állami, önkormányzati feladatok ellátását.

Ezért nem vitatható, hogy az önkormányzatok és a civil szervezetek egymás természetes szövetségesei. Kapcsolatuk és együttműködésük minősége jelentősen befolyásolhatja a város fejlődését, az Újszászon élők elégedettségét lakóhelyük köz- és közösségi életével.

Az önkormányzat támogatja a városban működő civil szervezeteket: programjaik megvalósításához anyagi támogatást biztosít.

Újszász város vezetése nyitott a városban működő civil társadalom felé, elősegítette a civil szervezetek összefogását, támogatta a Városi Civil Fórum megalakítását 2003. novemberében.

A fórumhoz 23 civil szervezet csatlakozott. Szándéknyilatkozatban rögzítették, hogy politikamentesen kívánnak működni.

Az önkormányzat a civil szervezetektől az alábbi területeken vár segítséget:

- a mindennapi problémák megismerése, a lakosság egyes csoportjainak élethelyzetében bekövetkezett változások jelzése, az érintett emberek, csoportok véleményének, javaslatainak közvetítése,
- a társadalmi hátrányok és krízishelyzetek mérséklése, a szervezetek és a lakosság közötti kapcsolatok és együttműködés fejlesztése,
- önkormányzati feladatok átadásával különösen azokon a területeken, ahol nem épült ki vagy hiányos az önkormányzati szolgáltatások hálózata,
- szakmapolitikai döntések előkészítésében, a koncepciók, jogszabályok véleményezésében, a szakmai programok támogatásában és a döntések hatásainak követésében.

Az önkormányzat kiemelten támogatja azokat a szervezeteket, amelyek tevékenységük ellátásához külső pályázati forrásokat tudnak bevonni úgy, hogy ezzel bővítik szolgáltatásaikat, szélesítik az ellátottak körét. Támogatja az önkéntes

munka feltételeinek kialakítását vállaló szervezeteket.

Mindezek alapján az önkormányzat eredményességét fokozhatja, ha a civil társadalom szervezeteivel való együttműködés és kapcsolat irányelveit, szabályait, valamint az együttműködés fejlesztésére alkalmazott eszközrendszer jellemzőit egy civil koncepció dokumentálja, foglalja össze.

## II. Értékek és elvek

Közösségi munkájukkal a civil szervezetek a társadalmi szolidaritást erősítik, tevékenységük – a társadalom és a szolgáltató állam számára – hozzáadott értéket jelent:

- az **autonóm** civil szolgáltatók és szolgáltatások nélkül nem képzelhető el korszerű, jóléti rendszer;
- az állami és önkormányzati valamint a civil tevékenység **egyenrangú**, egymást kiegészítő szereppel bír;
- az önkormányzat és a civil szervezetek kapcsolatát az intézményes keretek között fenntartott konstruktív és partneri viszony kell, hogy jellemezze;
- mindkét fél számára fontos az **elszámoltathatóság**, valamint a kölcsönös **nyilvánosság** és átláthatóság;
- a döntések és a jogszabályok előkészítésében építeni szükséges a civil szervezeteknél felhalmozódott tapasztalatokra;

- az önkormányzat tiszteletben tartja a civil szerveződések függetlenségét, természetesen tartja és igényli a civil társadalom kontrollját;

- úgy tekint a civil szervezetekre, mint az Európai Unióhoz való kapcsolódás fontos színterére;

- nélkülözhetetlennek tartja a civil szervezetek tevékenységét az **önkéntesség**, az öntevékenység, az önszervezés és a mindennapok sokszínűségének megteremtésében;

- a **nyitott jogalkotás** szellemében biztosítja a civil szervezetek részvételének lehetőségét a jogszabályok előkészítésében, véleményezésében.

## III. A civil koncepció célja, feladata

A Civil Koncepció célja az önkormányzat civil szervezetekkel való kapcsolatának meghatározása. Újszászon a kapcsolat jellemzője a kölcsönösség. Az egyoldalú támogatás helyett a sokszínű együttműködés feltételeit teremtjük meg a Koncepció elfogadott irányelvei alapján.

Fő célok:

- a civil társadalom fejlesztése a városban / professzionizálás
- a társadalmi párbeszéd, a közvetlen demokrácia kiszélesítése.

Célok:

- a szervezetek működésének stabilizálása, a hatékonyabb működés elősegítése (Civil Ház létrehozása – mint középtávú feladat –, a működés feltételeinek megteremtése),

- a szervezetek bevonása közfeladatok ellátásába (közös szükségletfeltárás, szerződés kiejárlás, közös pályázati részvétel – szociális szféra, vállalkozók, stb.)

- a szervezetek egymás közötti együttműködésének erősítése (információáramlás, rendezvények, programok, nyilvánosság)

- az önkormányzat és a civil szektor kapcsolatainak intézményesítése (bevonás a döntés-előkészítő munkába – a képviselő-testület bizottságainak külső tagjai civil szervezeteket is képviselnek)

- környezetvédelmi, városfejlesztési feladatok (természetvédelem, hulladékgazdálkodás, vízkészlet védelem)

- szociális terület fejlesztése

- kulturális szabadidős szolgáltatások fejlesztése (alkohol- és drogmentes szórakozóhelyek létrehozása, ifjúsági közélet fejlesztése, adományozó kultúra fejlesztése)

- egészségmegőrzés, fogyatékos rehabilitáció fejlesztés, valamint szabadidős sporttevékenység fejlesztése

- esélyegyenlőség megteremtésével kapcsolatos feladatok

- a társadalmi kirekesztődés megakadályozásával kapcsolatos fejlesztések.

Az együttműködés tehát a helyi közösségek érdekében történik, közvetlenül vagy közvetve úgy, hogy az önkormányzat kötelező feladatainak ellátását elősegíthetik, de a civil szervezetek autonómiáját, önállóságát és céljait nem veszélyeztethetik. A Koncepció feladata, hogy olyan (szervezeti, információs, kommunikációs... stb.) automatizmusokat indítson el, amelyek nem teszik szükségessé évről évre, ciklusról ciklusra a koncepció, az együttműködés átgondolását, megváltoztatását, önfejlődésnek ad teret, fejlesztéseket ösztönöz.

A feladatok tehát:

1. Tudatos önkormányzati magatartás rögzítése, amely egyidejűleg tudatos és önkorlátozó, ami nem akar többet, mint a civil szervezetek működésének, gazdálkodásának és társadalmi szerepük betöltésének feltételrendszerét kialakítani és biztosítani.

2. Meghatározni, hogyan lehetnek részesei a helyi jogalkotásnak. Az éves költségvetésben a civil szervezetek számára forrásokat biztosít.

3. A koncepció kialakítása és megvalósítása során kiemelten kell kezelni:

- a szektorsemlegesség és az egyenlő esélyek biztosításának alapelveit
- a civil foglalkoztatási célú szervezetekkel való aktív együttműködés, projekt megvalósításának segítését
- az esélyegyenlőség elérését szolgáló civil szervezetek szakmai és érdekképviseleti munkájának támogatását
- a szektor helyi önfejlődését szolgáló civil-nonprofit adatbank létrehozásának, fejlesztésének és karbantartásának ösztönzését.

**IV. A civil szervezetek bevonása a döntéshozatalba**

Az önkormányzatnak az Európai Unióhoz való csatlakozás után érdeke és kötelessége a partnerség és a nyilvánosság érvényesítése döntéshozatali mechanizmusában. Ennek egyik megoldási módja a civil szervezetek bevonása a bizottsági munkába.

– Tanácskozási joggal meghívja az Újszász Városi Civil Fórum által elfogadott és delegált civil szervezeti képviselőket a következő bizottságokba: szociális, egészségügyi és foglalkoztatási bizottság, oktatási, sport és kulturális bizottság, településfejlesztési és környezetvédelmi bizottság.

Ha az itt fel nem sorolt bizottságok civil szférát érintő kérdéskört tárgyalnak, akkor oda is meghívják a Városi Civil Fórum képviselőjét.

– A civil bizottsági tagok meghatározott időközönként beszámolnak a Városi Civil Fórumnak a bizottságokban végzett munkájukról, biztosítják a Fórum tagjainak az információkat a civil szervezetek és a lakosságot érintő kérdésekről.

**V. Kommunikáció, együttműködés, partnerség**

Az önkormányzat a kétirányú, nyitott kommunikáció kiépítésében érdekelt. Minden, az újszászi polgárok érdekeinek érvényesítéséért aktívan cselekvő szervezet és közösség számára a folyamatos párbeszéd (javaslattétel, véleménynyilvánítás, bizottsági képviselet) lehetőségét kínálja. Ahogyan az együttműködésben sem, úgy a kommunikációban sincsenek kivételezett helyzetűek: egyedül a szervezetek aktivitásán múlik a párbeszéd intenzitása, mélysége.

A kommunikáció formái az alábbiak:

– Évente egy alkalommal az önkormányzat vezetői a Városi Civil Fórum szervezetében találkoznak.

– Az önkormányzat hivatalának e területért felelős munkatársa és a civil szervezetek, közösségek közötti párbeszéd, kölcsönös információszolgáltatás.

– A civil szervezetek vagy az önkormányzat által kezdeményezett nyilvános fórumok.

Az együttműködés nyilvánossága:

– Az együttműködés, a közös munka nyilvánosságát az értékelés módja, a Civil Fórumon és az Újszász Város Önkormányzatának testületi ülésen történő megtárgyalása és az Újszászi Híradóban való megjelenése garantálja.

– Mindkét fél törekszik arra, hogy a szervezeteket, a közös munkát, az együttműködésben rejlő lehetőségeket, a helyi jogalkotásban való részvételét a médiában is megjelenítse.

– Az önkormányzat a civil szervezetekkel való kapcsolattartásra civil kapcsolattartót jelöl ki. A kapcsolattartó kiemelt

fontosságú feladata az önkormányzat és a civil szervezetek közötti kapcsolat és együttműködés adminisztrációs és dokumentációs háttérének, a kommunikáció folyamatosságának, az információk hitelességének és naprakészségének biztosítása.

A civil kapcsolattartó segíti a civil szervezeteket abban, hogy javaslataik, kérdéseik, kéréseik a megfelelő formában és a megfelelő helyre eljussanak. Az önkormányzat a civil szervezetek számára biztosítja a pályázatíráshoz szükséges szakmai és infrastrukturális háttérrel.

Az önkormányzat civil kapcsolattartója szorosan együttműködik a Szolnoki Civil Szolgáltató Központtal és a Városi Civil Fórum vezetőjével.

Az önkormányzat, valamint intézményei a kölcsönösség és a partnerség szellemében a lehető legszélesebb körben együttműködnek a civil szervezetekkel közös érdekeik érvényesítéséért, a **civil kontroll** lehetőségének biztosítása, a problémák megelőzését szolgáló „jelzőszerep” elősegítése, felhasználása érdekében.

**VI. A civil szervezetek és közösségek támogatása**

Az önkormányzat jelentős szerepet vállal a civil szervezetek támogatásában. A helyi civil szervezetek számára részben biztosítja mindazon támogatásokat, amelyekkel saját működésüket illetve az újszászi polgárok számára nyújtott szolgáltatásaikat fenntarthatják.

Pénzügyi támogatások:

– Az önkormányzat fenntartja a **korábbi** támogatási rendszerét.

– A civil szervezetek hazai és EU-s pályázataikhoz **önerő biztosítására** igényt nyújthatnak be, melyet az önkormányzat a pénzügyi feltételei és az elérendő cél függvényében teljesít.

– Az önkormányzat pályázat útján támogatást ad olyan programok megszervezéséhez, amelyek a civil szervezetek közötti együttműködést segítik.

A támogatások odaítélésének és igénybevételeinek alapfeltételei azonosak minden támogatási típusnál, melyek a következők:

– Az éves támogatási igények elbírálására a Civil Fórum tesz elsődleges javaslatot.

– Az odaítélt támogatás tényét és a támogatott szervezetek, közösségek kiletét hordozó információk közérdekű adatok, nyilvánosak, ezért ezeket az önkormányzat a helyi média útján nyilvánosságra hozza.

– A támogatásokról, azok felhasználását követően, de legkésőbb december 31-ig pénzügyi elszámolást kell készíteniük az önkormányzat számára.

**VII. A civil szervezetek tevékenységének önkormányzati elismerése**

Számos civil szervezet járult hozzá eddig is Újszász sikereihez, fejlődéséhez. Fontos, hogy az eredményesen működő szervezetek visszajelzést kapjanak a közösségtől, illetve a nyilvánosság is megismerje tevékenységüket.

Újszász Város Önkormányzata a koncepció elfogadását követően elismerési rendszerében figyelembe veszi a civil területen dolgozó közösségek és személyek munkáját.

**VIII. A Civil Koncepció hatálya**

A Civil Koncepcióban foglaltak kiterjednek Újszász Város Önkormányzat Képviselő-testülete döntéshozatalára, az újszászi székhellyel bejegyzett civil szervezetekre, az újszászi polgármesteri hivatal tevékenységére.

A civil koncepció időbeli hatálya a koncepció felülvizsgálatáig terjed.

Bálint Ferenc  
Vigh László  
Ulviczki Józsefné  
a Városi Civil fórum vezetői

**A Városi Bölcsőde munkájáról**

A Bölcsőde a gyermekjóléti alapellátás rendszeréhez kapcsolódó intézmény, a gyermekvédelem részeként működik.

Az intézménybe 20 hetes kortól vehető fel csecsemő, s egészen 3 éves korig gondozható. Ha a kisgyermek már betöltötte a harmadik életévét, tárgyév augusztus 31-ig maradhat bölcsődében. Ha fejlettségi szintje még nem mutat „óvodaérettséget”, a szülő kérésére, orvosi javaslat alapján 4 éves koráig gondozható a bölcsődében.

Az intézmény feladata: a családban nevelkedő kisgyermek napközbeni ellátása, szakszerű gondozása, nevelése.

A bölcsőde jelenlegi férőhelyeinek száma 20 fő és további 20 %, összesen 24 fő vehető fel. A bölcsőde épülete adaptált jellegű, fogva zsúfolt, túljelentkezés a jellemző. Felvehető ugyanis minden olyan kisgyermek, akinek szülei valamilyen ok miatt nem tudják biztosítani gyermekük számára a napközbeni gondozást-nevelést. Ezt az 1997. XXXI. Tv. 42. §. szabályozza, mely törvény a gyermekek védelméről és a gyámügyi igazgatásról szól. Kiemelt olyan kisgyermek felvételi lehetőségét is, akinek szociális és egyéb okok miatt egészséges fejlődése érdekében szükséges a bölcsődei ellátás.

A gyermek felvételét a szülőn, gondozón kívül kérheti és kezdeményezheti a

- védőnői szolgálat,
- gyermek- és háziorvosi hálózat szakemberei,



- Gyermekjóléti Szolgálat vezetője és képviselői,
- Szakértői és Rehabilitációs Bizottság,
- szociális és családgondozó,
- Gyámügyi Hivatal.

A törvény szerint a gyermeknek joga van ahhoz, hogy segítséget kapjon a saját családjában történő nevelkedéshez, személyiségének kibontakoztatásához, a fejlődését veszélyeztető helyzetek: úgymint ártalmas környezeti és társadalmi hatások elhárításához, a társadalomba való beilleszkedéshez, emberi méltóságának tiszteltben tartásához, sérült betegsége esetén megfelelő ellátásban való részesítéséhez. A gyermek a hátrányos megkülönböztetés minden formájától mentesüljön, bántalmazással, elhanyagolással szemben védelemben részesüljön.

A Bölcsőde jelzéssel él és együttműködik mindazokkal, akik a prevenció és az alapellátás területén a gyermekkel és annak családjával kapcsolatba kerülhetnek, természetesen egymás kompetencia határainak kölcsönös tiszteltben tartásával.

- Ennek alapján kapcsolatot tartunk a
- Gyermekjóléti Szolgálat,
  - védőnői és orvosi hálózat,
  - nevelési tanácsadó,
  - óvoda,
  - gyámügy,
  - korai fejlesztés szakembereivel.

Különösen szoros a kapcsolat a Gyermekjóléti Szolgálattal. Együttműködési megállapodás született, mely városunk gyermekvédelmi szerveit és intézményeit is érinti.

A megállapodásban a gyermekvédelmi feladatok és célok fogalmazódtak meg a törvények figyelembevételével.

Veszélyeztetett helyzetben élő kisgyermek bölcsődei elhelyezése esetén a Szolgálat vezetője és szakemberei gyakran látogatnak el a bölcsődébe, érdeklődnek a gyermek fejlődéséről, beilleszkedéséről, a szülők együttműködéséről.

Havonta egyszer, vagy szükség esetén esetmegbeszélésen, évente egyszer gyermekvédelmi tanácskozáson veszünk részt a Szolgálat szervezésében. Életben van egy ún. „Esetjelző adatlap”, melyet szükség szerint felhasználunk.

A bölcsőde szakmai önállósággal bír.

A bölcsődei élet lényege: a gondozás-nevelés egységének megtartása, melynek célja: a gyermek egészséges testi fejlődésének elősegítése, az érzelmi fejlődés és a szocializáció kialakulásának, valamint a megismerési folyamatok által az értelmi fejlődés elősegítése.

Munkánkban kiemelten fontos szerepe van a gyermeknek biztonságot nyújtó fel-



**A jövő nemzedék**

nőtt folyamatos támogató, megerősítő jelenlétének, a gyermek egyéni igényeihez és fejlettségi szintjéhez igazodó tevékenységeknek, a hozzájuk kapcsolódó élményeknek és a felnőtt mintanyújtásnak. Gondozónői feladat az adott feltételek mellett a gyermek és családi hátterének, szokásainak megismerése, a szakmai felkészültség, melyet szakmai programunk is tartalmaz.

A jelenleg felvett gyermeklétszám 41 fő, és 2005. január 10-ig 4 gyermek érkezése várható.

A gyermekek korösszetétele a következőképpen oszlik meg:

- 1 éves kor alatti nincs,
- 12-18 hóig: 6 gyermek,
- 18-24 hóig: 8 gyermek,
- 24-36 hóig: 24 gyermek,
- 36 hó felett: 3 gyermek.

Ez a korosztály még nem önálló, ellátásuk során minden gondozási műveletnél a felnőtt segítségére szorul. A kis alapterületű, hiányos tárgyi felszereltséggel bíró szobákban a gondozónőkre nagy teher hárul.

A társadalmi-gazdasági változások következtében megváltoztak a családok életkörülményei, az életformák. Egyre több a hátrányos helyzetű, rossz szociális körülmények között élő gyermek, akikre különösen nagy figyelmet kell fordítanunk. Több idő és türelem szükséges ellátásuk során. Ezeket a gyerekeket, környezetüket, a környezetükben elfoglalt helyüket meg kell ismernünk, el kell fogadnunk.

Egy-egy kisgyermek itt találkozik először konstruáló, a kreativitást, gondolkodást elősegítő és fejlesztő játékeszközökkel.

2004. január 01. óta a rendszeres gyermekvédelmi támogatásban részesülőeknek a kormány ingyenes bölcsődei étkezési lehetőséget biztosít. Természetesen ez megnövelte a jelentkezők számát. Jelenleg a 41 gyermek közül 23 gyermek díjmentesen étkezik. A felvett gyermekek 25 %-át a Gyermekjóléti Szolgálat szakemberei irányították hozzánk mint ellátásra szorulókat.

A bölcsődei alkalmazottak száma 9 fő. Ebből 1 vezetőnő, 4 gondozónő, 2 konyhai, 2 technikai alkalmazott. Részmunkaidőben élelmezésvezető és gyermek-szakorvos dolgozik. A bölcsődeorvos heti rendszerességgel látogatja a bölcsődét, figyelemmel kíséri a gyermekek fejlődését, betegség esetén ellátja őket. A gyermekek igényeinek, szükségleteinek kielégítésére és a nyugodt gondozás feltételeinek biztosítására a gondozónők száma a felvett gyermekek arányához viszonyítva kevés. Jómagam is – napi feladataim mellett – csoportban segítem a gondozónők munkáját. A gondozási műveletek során a gyermekekre való felügyeletnél a technikai személyzet is besegít.

Az intézmény feletti szakmai felügyeletet a Megyei Módszertani Bölcsődeigazgatóság szaktanácsadói látják el.

2000-től kötelező a vezetőnek, a gondozónőnek a pontgyűjtéses szakmai továbbképzés. Emellett egyéb szakmai továbbképzéseken, szakmai konferencián, szakmai napokon is igyekszünk részt venni.

Fejlődés-lélektani és pedagógiai ismereteink felelevenítése, a korszerű nevelési ismeretek, szemléletek gazdagítása érdekében belső továbbképzést szervezünk.

Évente kétszer szülői értekezletet, egyszer szülőcsoportos megbeszélést tartunk, szülői igény esetén fogadóórát.

Az általam és a gondozónők által vezetett valamennyi dokumentáció pontos, hiteles és naprakész: felvételi napló, fejlődési napló, gyermek-egészségügyi törzslap, az élelmezéssel kapcsolatos adminisztráció.



**Tugyiné Barta Mária bölcsőde vezető**

A gyermekek számára a főzés helyben, az élelmiszerek vásárlása napi szinten történik.

A tavalyi évben a konyha felszereltsége új hűtőszekrényvel és két db új gáztűzhellyel bővült.

Örültünk, amikor megvalósult a vezetékes gáz bekötése a konyha tűzhelyeihez, így megoldódott a PB-gázpalackok sokéves problémája. Lehetőségünk volt a gyermektányérok, evőeszközök, valamint játékeszközök pótlására is. Az idén fűnyíró gépet vett az önkormányzat, így szükség szerint tudjuk az udvar fűvét ápolni.

Az épület és tárgyi berendezéseinek állapotát javítással, karbantartással tudjuk szinten tartani. Örülünk, hogy az önkormányzat biztosítja városunkban a Bölcsőde működését, hiszen számos településen anyagi okok miatt erre nincs lehetőség.

Városunkban mód nyílik a 3 évesnél fiatalabb gyermekek ellátására, melyre évről-évre bebizonyosodik, hogy szükség van.

Nagy örömet okozott mindannyiunknak, hogy az uniós pályázati lehetőséget igénybe vette az önkormányzat, s az óvoda, iskola mellett a bölcsőde bővítésének pályázata is nyert. Köszönjük a közvetlenül részt vevők áldozatos munkáját. Ezzel a lehetőséggel a modern feltételekkel, az új épület adta nagyobb térrel a jövőben szeretnénk szolgáltatásaink körét bővíteni.

Igyekszünk a szakmai munka színvonalát emelni, a családias légkört biztosítani, melyhez a feltétel nélküli elfogadás, a szeretet, a felelősség szolgál alapul.

A jövő generációjának fejlődése mindannyiunk közös felelőssége.

**Tugyiné Barta Mária**  
Bölcsőde vezető

## Beszámoló a Városgazdálkodási Iroda elvégzett munkáiról és feladatairól

Beszámolóm a karbantartó csoport (Városgazdálkodási Iroda) munkájáról a terület által meghatározott éves munkaterv alapján teszem meg.

A csoport 2004. évben – hasonlóan az elmúlt időszakhoz – a tervezett karbantartási és felújítási munkákon kívül a naponta jelentkező meghibásodásokat a lehetőségekhez mérten a lehető legrövidebb idő alatt próbálta elhárítani.

A meghibásodások és az állagmegőrző karbantartások elvégzése az intézményvezetők egyetértésével fontossági sorrendben történik. Megjegyzem, hogy az 1991. évben megalakult Műszaki Karbantartó Csoport akkor ugyanezzel a létszámmal, azaz 12 fővel indult, és Városgazdálkodási Irodává váltunk.

Öt éve a feladatok szaporodnak, a polgármesteri hivatalhoz tartozó intézmé-



**Szépül a rendőrőrs**

nyek száma nőtt. Ebből következik, hogy mint Városgazdálkodási Iroda sem személyi, sem tárgyi feltételeink nem adottak. Némi fejlődés tapasztalható az elmúlt évben, mivel vásároltunk néhány kézi szerszámgépet, illetve nagy előrelépés az önjáró ID 279 típusú erőgép, amely alkalmas fűnyírásra, hótólásra, seprűzésre és anyagszállításra. Ami viszont maradt: műhely (politechnika terem), 5 literes vízmelegítővel.

A csoport szakmai összetétele: Létszám 12 fő, ebből 1 fő műszaki csoportvezető (Városgazdálkodási Iroda vezetője), 4 fő festő-mázoló (1 fő tartós betegállományban), 3 fő kőműves, 1 fő lakatos, illetve gépkocsivezető, 1 fő asztalos, 1 fő mosónő, 1 fő segédmunkás.

Hiányzik továbbra is a villanyszerelő és gázkészülék javításában járatos személy, a javításokat kisiparossal végeztetjük.

Ezen kivételekkel a csoport szakmai összetétele lehetővé teszi a polgármesteri hivatalhoz tartozó intézményeknél (óvodák, iskolák, sportcsarnok, sportpálya, önkormányzati lakások, egészségház, bölcsőde, ÖNO, Családvédelmi és Gyermekjóléti Szolgálat, Időskorúak Szociális Otthona, stb.) a naponta jelentkező meghibásodások gyors elhárítását, illetve a TMK jellegű hibamegelőző karbantartások elvégzését is.

A csoport elsődleges feladata az intézmények zavartalan működéséhez a jó műszaki állapot biztosítása és szinten tartása.

Ezen túlmenően sok aprónak tűnő feladatot is végez a csoport, mint pl. útatereszek karbantartása, fűkaszálás, artézi ku-

tak karbantartása, közúti jelzőtáblák pótlása, visszahelyezése, faültetés, közterületen lévő fák gallyazása, városi mázsa kezelése és októbertől márciusig a városháza és a Bajcsy úti iskola fűtése (kapcsolt munkakör).

A hivatal 5 db gépjárművel rendelkezik. Ezek üzemeltetését, üzemanyag elszámoltatását a Városgazdálkodási Iroda, pontosabban Földi Gyula végzi. Az üzemanyag elszámolást a KPM norma szerint számoljuk. A nyomtatványokat kitöltés után a pénzügyi osztály veszi át és ellenőrzi.

Az üzemanyagfogyasztásról havonta kimutatást készítek. Esetenként helyettesítés címén a Támogató Szolgálat 14 fős busz kategóriájú gépkocsiját is vezetem.

2004. január 1-jétől napjainkig elvégzett nagyobb volumenű munkák:

### Szociális Otthon festési munkái:

I. osztály emelet:

1. Szoba: 130 m<sup>2</sup> részleges javítás, 2 soros festés, hengerezés, fűtés csövek mázolás.

2. Nővérszoba + öltöző: 100 m<sup>2</sup> részleges faljavítás, kétsoros festése, lábazat falfestése, fűtés csövek festése, 3 ajtó + 1 ablak mázolás.

3. Társalgó: 260 m<sup>2</sup> részleges faljavítás, 2 soros festés, állványozás, 4 db nagyméretű ajtó, 3 db kisablak, fűtés csövek mázolás.

4. Ebédlő: 70 m<sup>2</sup> részleges javítás, 2 soros festés, fűtés cső festés.

5. Lépcsőház: 160 m<sup>2</sup> részleges javítás, 2 soros festés, állványozás.

II. osztály földszint:

TV helyiség + lejáró: 50 m<sup>2</sup> részleges javítás, 2 soros festés.



**Földi Gyula**



2. Ebédlő 220 m<sup>2</sup>: Teljes mennyezet és felkaparás, teljes mélyalapozás + glettelés, teljes 3 soros festés, fűtés-csővek mázolósa, 4 nagyméretű ajtó mázolósa, 4 oszlop márványozása.

1. szoba: 100 m<sup>2</sup> részleges javítás, 2 soros festés-hengerezés, fűtés-cső mázolás.

2. orvosi szoba: 15 m<sup>2</sup> 2 soros meszelése.

3. nővérszoba: 60 m<sup>2</sup> részleges javítás, 2 soros festés.

4. szoba: 80 m<sup>2</sup> javítás, 2 soros festés.

5. folyosók: alsó részének festése, 120 m<sup>2</sup> részleges javítás, 2 soros festés-hengerezés.

6. kisfolyosó: 30 m<sup>2</sup> javítás, 2 soros festés.

7. két szoba: 100 m<sup>2</sup> javítás, 2 soros festés.

8. fürdőszoba: 20 m<sup>2</sup> 2 soros meszelés.

9. szoba: 70 m<sup>2</sup> javítás, 2 soros festés.

10. szoba: 40 m<sup>2</sup> javítás, 2 soros festés.

Megemlítem még a május 1-jei, a városnapi és egyéb rendezvényeket, melyeknek sikeres lebonyolításában mindig nagy szerepet vállal a csoport.

Az idén 12 év elteltével a határidő szorításában, de nagy lelkesedéssel építettük újra a parkerdei tábort. Itt a tábor építésén túlmenően a tábor éjjel-nappali őrzését és kiszolgálását is végeztük. Működéséről illetve annak színvonaláról az Újszászi Híradó már korábban beszámolt.

Jelen pillanatban a napi karbantartásokon kívül egy önkormányzati lakás illetve a Rendőrőrs festését-mázolását végezzük.

Az éves feladatokat főleg a karbantartási terv alapján végezzük, azonban a spon-tán jött feladatok is jelentős időt töltenek be a munkalapokat figyelembe véve.

## Karbantartási terv 2004. évre

### I. negyedév

Festési munkák:

- Önkormányzati szolgálati lakások
- Időskorúak Szociális Otthona
- Közterületen végzett munkák, pl. hőeltakarítás

Műhely:

- Asztalosmunkák
- Kézsizerszámok és egyéb gépek karbantartása
- Naponta jelentkező meghibásodások elhárítása

### II. negyedév

- Karbantartások igény szerint
- Parkerdei tábor felújítása, működtetése
- Közterület: fűnyírás, kaszálás
- Sportpálya rendszeres karbantartása

### III. negyedév

- Nyári karbantartási és felújítási munkák a polgármesteri hivatalhoz tartozó intézményeknél igény szerint
- Napi karbantartási munkák

### IV. negyedév

- Felújítási és karbantartási munkák befejezése
- Napi karbantartások
- Közterület
- Festési-mázolási munkák, fűnyírás.

Földi Gyula

a Városgazdálkodási Iroda vezetője



A tartós munkanélküliek három havonkénti jelentkezésén novemberben 75 fő jelent meg

## Az okmányiroda ügyfélfogadásának szünetelése

Tájékoztatjuk tisztelt ügyfeleinket, hogy az újszászi okmányiroda 2004. december 20-tól december 24-ig technikai okok miatt zárva tart.

Ügyfeleinket december 27-től fogadjuk ügyfélfogadási időben.

Okmányiroda

## Újszász Város Önkormányzat 2005. évi költségvetési koncepciója

1) A költségvetési rendelettervezet előkészítése során biztosítani kell az intézményekkel és a jogszabályokban előírt fórumokkal történő egyeztetést.

2) A kiadási előirányzatok megállapításánál biztosítani kell a működőképességet és a feladatmutatókkal arányos finanszírozást.

3) Az önkormányzati és intézményi működési bevételek tervezése során teljeskörűen fel kell mérni az alaptevékenységgel összefüggő bevételeket, az áruértékesítéssel és szolgáltatással összefüggő bevételeket a kapcsolódó kiadások teljes önköltségével arányosan kell tervezni.

4) A személyi juttatások és járulékok tervezésénél biztosítani kell a jogszabályok által kötelezően előírt fizetési kötelezettségeket, az adható juttatás körét a költségvetés végleges kondíciójának ismeretében kell meghatározni.

5) A létszámok megállapításánál figyelembe kell venni a képviselő-testületi határozatokban és a szakmai programok által meghatározott feladatokat, szerkezeti változásokat.

6) A felújítási és fejlesztési feladatok a fejlesztési bevételek figyelembevételével tervezhetők, ahol a prioritási sorrend:

- EU-s, címzett támogatások saját erő biztosítása;
- egyéb pályázatok saját erő biztosítása;
- városüzemeltetési, intézményi kis összegű felújítások és fejlesztések;
- tervek készítése;
- fejlesztési forráshoz kapcsolódó fejlesztési kiadások.

7) A személyi juttatások, a dologi, a fejlesztési, felújítási kiadások tervezésénél figyelembe kell venni a 2005. évi ÖNHKI-s pályázati előírások paramétereit.

8) A költségvetési rendelettervezetben a kiadások-bevételek egyensúlyát úgy szükséges biztosítani, hogy a hiány mértéke ne legyen alacsonyabb az elérhető ÖNHKI-s támogatástól, és ne haladja meg a 86 millió Ft-ot.

9) Az Időskorúak Szociális Otthona működési, fejlesztési és felújítási feladatai finanszírozásához a térségi együttműködés lehetőségeit meg kell vizsgálni.

10) A 2005. évi költségvetésben a fejlesztési feladatok számbavétele és rangsorolása mellett fejlesztési forráshiánnyal és így fejlesztési hitel igénybevételével lehet számolni.

11) A működési kiadások csökkentése érdekében az intézmények önként vállalt feladatait felül kell vizsgálni.

12) Az önkormányzati vagyoni értékesíthető elemeit számba kell venni, és a fejlesztési források növelése érdekében értékesítésüket az önkormányzat vagyონrendeletét alkalmazva le kell bonyolítani.

## MEGHÍVÓ

A 2005. év köszöntésére tisztelettel hívom és várom Újszász lakosságát január 1-én (szilveszter éjszaka) 0.30 órára a városháza előtti téren rendezett tűzijátékra.

Ünnepeljünk együtt!

Molnár Péter  
polgármester

Születésnap

14 éves az Újszászi Híradó. 1990. december 6-án jelent meg az első szám. Azóta minden hónapban beszámol a város életéről, sikerekről, eredményekről, gondokról, bajokról, örömeikről, bánatokról. Az első időkben nagy dolognak számított, hogy van újságunk, még nagyobb, hogy mindenki, aki akar, írhat benne. Mára ez már természetes. Az Újszászi Híradó mindennapjaink részévé vált. Különösebb ünnepelésre nincs is szükség. Annyit azonban kérek a Kedves Olvasótól, hogy ezt a számot, a XIV. évfolyam 40 oldalas 12. számát kicsit ünnepélyesen, születésnapi számként vegye a kezébe. Az Újszászi Híradó ebben az évben is teljesítette 1990-ben vállalt feladatát. Hú maradt az alapításkori jelszóhoz: „Újszásziaknak, Újszászról, Újszászért”. Köszönet mindenkinek, a szerkesztőség tagjainak, az állandó és rendszeres tudósítók, az alkalmanként íróknak, a terjesztésben résztvevőknek és minden segítőnek az év során végzett munkájukért. Köszönet az Olvasóknak az Újszászi Híradó iránt megnyilvánuló a szerkesztés, az újság létrehozásának minden gondját feleltető figyelméért.

FJ.

Jó, hogy jó emberekkel, jó emberekért dolgozhatok

„Újszász fejlődése olyan lendületes, amely jó példa a megye valamennyi településére számára!

Az itt élő emberek megfogalmazták elvárásait, az önkormányzat pedig olyan programok formájában valósítja meg azokat, amelyek minden támogatást megérdemelnek, és amelyek mellé a leg-

nagyobb jóérzéssel állok” – mondta Botka Lajosné, Újszász egyéni országgyűlési képviselője.

– Szeretem ezt a várost, az itt élő embereket, jó érzés értük dolgozni és eredményeket elérni! – kezdte bevezetőként a képviselő, mikor Újszászról, az újszásziakról kezdtem.

– Majd’ 7000-en élnek itt, a Jászság határán. Ez egy fiatal város, hiszen 7 éve kapta ezt a címet, történelme pedig a XIV. századba nyúlik vissza.

– Képviselői munkája során hogyan tudta a kormányban megjeleníteni az újszásziak érdekeit?

– Könnyű a jó dolgok mellé állni, Újszászról pedig sok jó kezdeményezés indult.

Kezdjük azzal, hogy ez a város idén több mint 1 milliárd forintot nyert különböző pályázatokból.

Ezt a pénzt többnyire oktatási intézmények felújítására fordítják a közeli jövőben. A Kertvárosi Általános Iskola teljes felújítása például 2005-ben kezdődik és 2006. végére készül el. Ezek a fejlesztések „befektetések a jövőbe”, hiszen az új generációnak, a gyermekeinknek, unokáinknak építjük. Az újszászi oktatási intézmények felújítására idén 460 millió forint címzett állami támogatást nyertünk, ez annyi pénz, amit 40 év alatt nem költöttek ilyen célra, de tegyük hozzá azt is, hogy nem is volt pénz. Bevallom, örömmel képviseltem Újszász érdekeit ebben az ügyben is, hiszen a gyerekek, iskolák helyzete, a terület fejlesztése, volt iskolaigazgatóként nagyon közel áll hozzám.

A Deák és Rákóczi út aszfaltburkolása nagyon sok embernek könnyítette meg az életét. Hamarosan sorra kerül a Felszabadulás és a Petőfi út. Mint a Jász-Nagykun-Szolnok Megyei Területfejlesztési Tanács tagja, kiemelt figyelem-

mel követtem ezeket a pályázatokat. A döntés során végül is meglett a majd 50 millió forint az utakra.

Jelenleg az az önkormányzat elképzelése, hogy ne legyenek földutak a belterületen, de ezt csak ütemezve tudjuk megoldani. Évente 2-3 km út kerül burkolás-

ra, én igyekszem „szemmel tartani” a dolgok alakulását, és a „megfelelő irányba állítani az úthengereket”.

– Úgy tudom, a képviselő asszony nemcsak dolgozni jön ide.

– Emberek vagyunk, mindenkinek kell egy kis kikapcsolódás. Én igyekszem megtalálni a munkám során azokat a lehetőségeket is, melyek magánemberként is lekötnének. Mindig meghívnak a láb-toll bajnokságokra, és ma már azt mondom, ennek köszönhetően lelkes szurkolója vagyok az itteni világhírű csapatnak. A május 1-jét vagy a Város Napját semmiképpen nem hagyom ki, remek programokkal és nagyon jó beszélgetésekkel töltjük ilyenkor az időt, de nagyon hosszú a lista, és senkit nem szeretnék megbántani azzal, hogy kihagyom. Ha azt mondom, hogy szívesen jövök, amikor hívnak, azzal mindent elmondtam, úgy érzem.

– Hogyan tovább, milyen feladatok várnak még önre?

– Sok munka van még, ezzel nem árultam el titkot, hiszen az itt élők is látják: van tennivaló bőven. Épül itt egy kis ipari park 16 hektáron. Be kell telepíteni üzemekkel, hogy az embereknek legyen munkája. Most úgy néz ki, hogy két ilyen üzem elindul, de hozni kell a többi is, ezzel nem kevés dolog lesz.

A másik, hogy lakóparkot tervez az önkormányzat. Ahhoz, hogy ez sikerüljön, –és jól sikerüljön –, „le kell nyomni pár kilincset”. Rajtam nem fog múlni, ígérem!



Botka Lajosné



A Kertvárosi Általános Iskola ma és két év múlva





A lakók elégedettek az új úttal

– Közeledik a karácsony, mit vár az ünnepektől?

– Csak azt várom, amit mindenkinek, az újszásziaknak is kívánhatok: **Egészséget, békés, áldott ünnepeket és nagyon boldog sikerekben gazdag új évet!**

D. S.

## KÉK HÍREK

Már a múlt hónapban éreztem a vihar előtti csöndet. Sajnos igazam lett. Novemberben igazi dömping volt nálunk, de azért nem adjuk fel, megküzdöttünk már nagyobb akadályokkal is.

A híreket még a múlt hónap vége felé történt eseményekkel kezdem. A MAV Rt. sérelmére követett el ismeretlen tettes a közlekedés biztonsága elleni bűncselekményt, mert az Újszász-Szászberek közötti útszakaszon szórakozásból gallyfákat tett a sínre. A masiniszta időben észrevette, így komolyabb baj nem lett.

Az újszászi pékségben történt egymás után többször betöréses lopás és rongálás. A cselekmények során pár ezer forint váltópénz és némi tejtermék cserélt gazdát. A helyszíni szemlék során sikerült értékelhető nyomokat rögzíteni, valamint az adatgyűjtés alkalmával beszerzett információk alapján be tudtuk határolni az elkövetői kört. A sikeres felderítés eredményeként egy kerékpárlopás ügyében történt elszámoltatáskor sikerült a pékségben történt betörések elkövetőjét megállapítanunk. A gyerekkorú elkövető megnevezte fiatalkorú társát is, aki természetesen nem akar tudni semmiről, de nehéz lesz az értelmi szerzőnek megmagyarázni, hogy egy 10 éves gyereknek miért pont a betörés jut eszébe, nem pedig Harry Potter.

A Zagyva-parti intézetben történt ismét pénzlopás. A feljelentés szerint eddig ismeretlen elkövető több idős ápolat rövidi-

tett meg. Az elkövető azt hitte, hogy a matuzsálemi kort megélt sértett nem tud majd érdemben nyilatkozni, de ebben tévedett.

A pénzlopáson kívül még kerékpárlopásról is érkezett bejelentés az intézetből, de ezt az ügyet egyesítettük a pékség ügyével, mert a vizsgálat során kiderült, hogy ugyanaz az elkövető mindkét esetben.

Kerékpárlopásokról mostanában a könyvtár környékéről is érkeznek bejelentések. Történt, hogy az elkövető először meglovasított egy férfi drótszamarat a Club presszó előtt, de amikor hazafelé tartott vele, meglátott egy jobb állapotú könyvtár udvarában, és a jobbat vitte tovább. A rosszabbik nálunk kötött ki. Azóta a sértettünk is megvan, kétkerekűjét már visszakapta. Valószínű egy másik csapat is foglalkozik a kerőkkel, de előbb vagy utóbb ők is horogra akadnak.

Ebben a hónapban is feljelentésekkel jelentkeztek különböző okmányirodák. A lajosmizsei, kunszentmártoni irodák magánokirat hamisítás miatt tettek feljelentést ismeretlen elkövető ellen. Az egyikben már sikerült gyanúsítottként kihallgatni a „hamisítót”.

Szintén pénzlopásban kell felderítenünk az ismeretlen elkövető kilétét, aki egy nyugdíjának kiegészítéseként a lakás több helyiségének bérbeadásával foglalkozó idős asszonyt lopott meg, amíg ő a kórházban volt. Lakrészét nem törték fel, a nyomozás fő feladata lesz az elkövetési mód tisztázása.

Egy isaszegi férfi kocsiját törték fel, amíg a rokonainál időzött. A jármű ablakát törte be az ismeretlen elkövető, majd kihasználva azt, hogy riasztó nem volt a kocsiban, a CD-s autó rádiómagnót vitte magával.

Sikkasztás büntette miatt rendeltünk el nyomozást a hónap vége felé, ugyanis egy Szolnokról kis városunkba költözött férfi a korábban kölcsön adott több milliós autóját nem kapta vissza, mert a kölcsönző az

állítólag eladta a tulaj beleegyezése és engedélye nélkül. A nyomozás feladata lesz majd a szerepköröket tisztázni. Érdekes ügynek ígérkezik.

Egy – számomra talán a legelszomorítóbb – bűncselekményről szeretnék egy pár szót szólni. Több hónapja járnak kollégáim egy bizonyos családhoz, veszekedések és különféle botrányok miatt. Általában a férj nem tud európai módon viselkedni a feleségével és a rokkant gyerekekkel szemben. A férj ittas állapota, mondhatni életvitele miatt már odáig aljasodott le, hogy a rokkant mozgássérült gyerekét is bántalmazta, aki betegsége miatt magát sem tudja megvédeni, pedig még az édesanyját is szeretné. Erre a személyre még a férfi szót is túlzónak találok, mert az erkölcsi értékrendemben talán egy gerinctelenek rendjébe tartozó saját házáat a maga lassúsága folytán mindig cipelő fajhoz tudnám besorolni, de lehet, hogy utólagosan bocsánatot kell kérnem a csigáktól. Felhőborító az eset, remélem példás büntetésben lesz része. Rajtunk nem fog múlni.

Ebben a hónapban kiemelkedően súlyos bűncselekmény nem történt, de az ilyen „apróbb” ügyekkel is sokat kell foglalkozni, hogy eredmény legyen.

Egy kicsit magunkról is szeretnék szólni. Aki az elmúlt több mint egy hónapban járt nálunk, lehet, hogy meglepődött azon a felforduláson, ami fogadta. Kissé kaotikus a jelenlegi elhelyezésünk, de azt hiszem, 12 évente mindenütt ki szoktak festeni. Mi most ebben a fázisban vagyunk, és ebben az élményben van része rajtunk kívül azoknak is, akik nálunk megfordulnak. Szerintem pár hét múlva felújított belsőnkkel mindenkiben jobb érzést váltunk ki. Türelmet és megértést kérek a bejelentőktől és idézettekől. Ezt sajnos meg kell élnünk, nem zárhatunk be, ez nem az a fajta cég. Itt szeretném megköszönni a parancsnokom és az állomány nevében a város vezetésének, Molnár Péter polgármesternek, a képviselő-testületnek, a Városgazdálkodási Iroda festőinek – Juhász Béla, Szűcs József, Farkas Károly –, kőműveseinek – Kaló Ferenc, Gedei Szabolcs, Barta Gábor, Ádám János –, asztalosának – Joó Balázs – a munkáját, mert ahogy szokták mondani, megszépülésünk nem jött volna létre, ha ők a szakmai tőkájüket nem egyesítik a főkapitányság által biztosított anyagi tőkével, amely így együttesen a mi szépülésünket eredményezte.

Remélem, az év hátralévő részében sem történik kiemelkedő bűncselekmény városunkban. Kollégáimmal együtt azon leszünk, hogy mindenkinek kellemesen, zavartalanul teljenek az ünnepek. Felhívom a figyelmet, hogy a petárdázást csak szilveszter este nem „díjazzuk”, a többi napokon egy jobb minőségű MTB árát ki lehet fizetni miatta. Erre is odafigyelünk.

Mindenkinek szeretnék kellemes karácsonyi ünnepeket kívánni, és legyen mindenkinek olyan a 2005. éve, amilyennek szeretnék.

Kovács Szilárd  
r. fztls.

Tisztelt Újszásziak!

Értesítem Önöket, hogy Újszász város körzeti megbízottja

**Nagy Ferenc rendőr főtörzsőrmester minden páratlan hét hétfőjén 17,00-19,00 óra közötti időben**

tartja fogadóóráját az újszászi Rendőrőrs épületében.

Kérem, bármilyen problémával forduljanak hozzá bizalommal!

Továbbá kérem Önöket, hogy amennyiben senki nem tartózkodik az őrs épületében, bejelentésükkel, gondjaikkal kapcsolatban hívják a **107 ill. 112 segélyhívószámot**, vagy az újszászi Rendőrőrs szolgálatos járőrét a **06-70/610-9914** telefonszámon.

Ezúton szeretnék köszönetet mondani a város vezetésének, képviselő-testületének az eddigi kiemelkedő támogatásért, segítségért, amelyre természetesen az elkövetkezendő évben is maximálisan számítok. Remélem szakmai és emberi kapcsolatunk még jobb és közelebb lesz, amelynek csak a lakosság látja hasznát, mert a közbiztonságunk még szilárdabb és erősebb lesz.

Szeretném megköszönni a városi polgárőrség munkáját is, ami nagyban hozzájárult ahhoz, hogy eredményeink, kapitánysági megítélésünk javuljon. Számítok a jövőben is a köz érdekében a szabadidejét feláldozó, tenni akaró polgárőrökre, főleg Nász Imre szervezőmunkájára.

Bízom benne, hogy ez alatt az 5 hónap alatt személyemet elfogadták, megismerték, és nem csalódtak bennem. Igyekszem a kollégáimmal együtt töretlen lendülettel a város érdekében, a lakosság meglegedésére továbbra is keményen dolgozni, mert azt szeretném, hogy a jövő évben városunkban és az illetékességi területünkön még jobb legyen a közbiztonság és a lakosság biztonságérzete.

Mindenkinek nagyon kellemes karácsonyi ünnepeket és még boldogabb új évet kívánok a jövő esztendőre.

**Szilfai István r. százados  
Mb. őrsparancsnok**



A polgárőrház



Az átadási ünnepségen

Székházat kaptak a polgárőrök

Az előző Híradóban tájékoztatást adtunk arról, hogy a Hunyadi úti tájházban átalakítottuk a polgárőröknek átengedett épületrészt. Itt található egy melegebb helyiség az éjszakai szolgálatot ellátó polgárőrök számára. Két helyen van raktározási lehetőség és egy tárgyalóteremnek kialakított irodahelyiség. Sajnos víz nincs bevezetve az épületbe, így a mellékhelyiség az épület mögött van.

Az objektum átadása november 12-én volt, ahová meghívtuk a város vezetőit, azokat a polgárőröket, akik folyamatosan vettek részt a közösségi munkában.

Az átadáson jelen volt *Molnár Péter* polgármester, aki méltatta az egyesület munkáját és átadta a létesítményt, vállalva annak üzemeltetési költségeit. *Szilfai István r. százados*, a rendőrség parancsnoka gratulált eddigi munkánkhoz, és a polgárőr-rendőr együttműködés meg-

erősítésének lehetőségét látja kialakíthatónak ebben az épületben. Az OPSZ Jász-Nagykun-Szolnok megyei Szövetsége részéről *Kovács Károly*, a Solnok Városi Polgárőr Egyesület elnökhelyettese elmondta, hogy kiegyezne hasonló körülményekkel szolnoki viszonylatban is.

Mostantól kezdve hetenként egy alkalommal, **keddi napokon 17-18 óráig** tartunk **fogadóórát**, ahol az elnökség egy-egy tagja várja a polgárőrök mellett a lakosokat kérések és bejelentések megtételére, egy-egy feladat egyeztetésére.

Ezúttal mondunk köszönetet mindazoknak, akik valamit tettek annak érdekében, hogy nyugodtan, kulturált körülmények között szervezhetjük a jövőben Újszász város közbiztonságának megerősítését.

**Nász Imre  
ügyvezető elnök**





Új résszel bővült a Takarékszövetkezet

## 44 éves az Újszász és Vidéke Körzeti Takarékszövetkezet

Nagy ünnepségre készült a takarékszövetkezet 2004. október 18-án. Fennállásának 44. évfordulóján, a Világtakarékossági Nap alkalmából kitüntetések adományozása, szövetkezetünk nyugdíjasainak búcsúztatása és egyben az új épületszárny átadása is megtörtént. Összejövételünkön részt vett *Molnár Péter* polgármester, *Nagy József* nyugdíjas tanácselnök, *Varga János* nyugdíjas áfész-elnök, *Varga Jánosné* nyugdíjas takarékszövetkezeti elnök, *Karancsi Szilárd* kivitelező, *Deák Sándor* küldött, a választott testületi tagok és a dolgozói kollektíva.

Az ünnepséget *Deák Sándorné* elnök asszony nyitotta meg. A Takarékosági Világnap méltatása után **kitüntetés vehetett át Csibrány Jánosné dolgozó** 21 éves munkájának elismeréséül és *Varga János alapító tag*, megköszönve az alapításkor kifejtett munkáját, továbbá, hogy 1960-1990-ig, nyugdíjba vonulásáig segítette a tagsági rendezvények lebonyolításában a szövetkezetet.

A bensőséges hangulatú ünnepségen *Varga János* elmondta, hogy 1960 tavaszán központi utasítást kaptak az áfész-ek, hogy a községekben meg kell szervezni a takarékszövetkezeteket. Ez nem volt könnyű feladat, hiszen 300 fő kellett az alapításhoz, és 100 Ft volt a részjegy összege. Ő és *Bíró Elek* nyugalmazott tanító elsőnek írták alá a belépési nyilatkozatot. Ősszel megnyílt a takarékszövetkezet. Helyiséget, dolgozót, írószert, technikai felszerelést, sőt még a munkabért is az áfész vállalta magára. Ez a segítség kb. 2 évig tartott. Ez idő alatt megszervezte a szászbereki és zagyvarékasi betétgyűjtő pénztárakat is. 1969-ben megépült Újszászon az üzletház. Az évek során a takarékszövetkezet eltartotta magát. Dinamikusan fejlődött, 1975-ben Zagyvarékason, 1980-ban

Szászbereken épített saját erőből kirendeltséget. Szolnokon a Széchenyi lakótelepen 1984-ben, majd egy évvel később a belterületen kapott működési engedélyt. 1996-ban bővítésre került az újszászi üzletház. Befogadták 1999-ben a Tószeg és Vidéke Takarékszövetkezetet. Az évek során jelentősen bővültek a tevékenységi körök, ma már komoly banki feladatokat látnak el.

Ezt követően *Varga Jánosné* emlékezett vissza az eltelt évek küzdelmeire, bemutatta a fejlődés központi korlátait, hangsúlyozta, hogy az eltelt 44 év során sikerült megszerezni a lakosság bizalmát, korszerű üzletházak, szakképzett munkatársak, minden igényt kielégítő számítógépes adatfeldolgozás biztosítja, hogy a takarékszövetkezet a jövőben is jól működjön.

Ezután *Deák Sándorné* elnök asszony virággal és ajándékkal köszöntötte a szövetkezet nyugdíjasait: *Pintér Istvánnét, Nagy Lajosnét, Csibrány Jánosnét és Györe Bélánét.*

A takarékszövetkezet székháza az idén két irodával és egy tárgyalóval bővült, ahol már folyik a munka. Az elnök asszony megköszönte *Karancsi Szilárdnak* a központi üzletház bővítése kapcsán kifejtett munkáját, és méltatta *Deák Sándor* érdemeit, aki mindig készen és mellette állt az eltelt évek építkezései kapcsán.

Végezetül *Molnár Péter* polgármester méltatta a takarékszövetkezet sikereit.

Az ünnepség után a szövetkezet megvendégelte dolgozóit és meghívott vendégeit. Élénk beszélgetés folyt az elmúlt és jövőbeni feladatokról és eredményekről.

Varga Jánosné  
nyugd. elnök

## Rajzverseny a Takarékosági Világnapon

Az Újszász és Vidéke Körzeti Takarékszövetkezet hagyományaihoz híven a Takarékosági Világnap alkalmából rajzversenyt hirdetett. Az általános iskolások tanáraik irányításával rengeteg rajzot készítettek. A zsűrinek nehéz feladata volt, hiszen évfolyamonként 3-3 rajzot kellett kiválasztani. A nyertes munkák kiállításra kerültek a szövetkezet ügyféltérében. Az eredmény kihirdetésére és az ajándék átadására október utolsó munkanapján 14 órakor került sor a Takarékszövetkezet tárgyalójában.

A legszebb és legötletesebb rajzok elkészítői:

1. osztály: I. helyezett *Becskereki Nikolett* 1. c, II. helyezett *Farkas István* 1. c, III. helyezett *Bábosik Ádám* 1. a,

2. osztály: I. helyezett *Barta Bettina* 2. c, II. helyezett *Balogh Nikolett* 2. c, III. helyezett *Bíró Zsolt* 2. b,

3. osztály: I. helyezett *Dobozi Boglárka* 3. a, II. helyezett *Farkas Beáta* 3. b, III. helyezett *Borsos Renáta* 3. b,

4. osztály: I. helyezett *Tánczos Róbert* 4. a, II. helyezett *Molnár Jennifer* 4. b, III. helyezett *Balogh Brigitta* 4. c,

5. osztály: I. helyezett *Szabó Edina* 5. a, II. helyezett *Varga Zoltán* 5. b, III. helyezett *Farkas Zsuzsanna* 5. b,

6. osztály: I. helyezett *Dankó Brigitta* 6. a, II. helyezett *Zsáka Dorottya* 6. b, III. helyezett *Alapi Ádám* 6. b,

7. osztály: I. helyezett *Dóra Beáta* 7. b, II. helyezett *Kecskés Erzsébet* 7. c, III. helyezett *Mező Miklós* 7. a,

8. osztály: I. helyezett *Kézsmárki Karina* 8. b, II. helyezett *Kovács Adrienn* 8. c, III. helyezett *Hórváth Tamás* 8. a.

## Megemlékezések ünnepei

November első két napja az elhunytakra való emlékezés ideje. Elsején, Mindenszentek ünnepén azokra az úgynevezett aprószentekre emlékezünk, akiket a katolikus naptárak külön nem említenek, másodikán pedig elhunyt szeretteink, ismerőseink emlékét idézzük fel. Ilyenkor megmozdul az ország lakossága, és azok a távolabb lakók is felkeresik szeretteik sírját, akik máskor nem jutnak el a temetőbe. A látogatás nemcsak annyiból áll, hogy megjelenünk a sírnál, virágot helyezünk el, gyertyát gyújtunk, elmondunk egy imát a lelki üdvükért, hanem eszünkbe jut a múlt, mikor még együtt voltunk azokkal, akik már örökre odaát nyugszanak az örök hazában. Rendszerint kivisszük gyermekeinket is, hogy megismerjék az élet mulandóságát, hogy az

életút itt fejeződik be. Aztán ahogy múlnak az évek, tudjuk mi is, hogy egyre közelebbünk földi vándorutunk végéhez.

Az időjárás ilyenkor mindig kiszámíthatatlan, rendszerint megjön a fagy, ami elviszi a szép virágokat. Ilyenkor az amúgy is szomorú hely még lehangolttá válik.

Idén ajándékba kaptuk a jó időt. A 20-22 °C-os meleg meglátszott a temetőn is, hiszen szemkápráztatóan pompáztak a szebbnél szebb virágok. Szerencsére nem volt esős idő sem, így azokat a sírokat is sár nélkül meg lehetett közelíteni, melyek mellett még nincsenek szilárd burkolatú utak. Ezt az örömteli temetői képet beárnyékolják azok a részek, melyek lesújtó képet mutatnak. A vasipari vállalat melletti területen a sok helyen méteres gaz, az elburjánzott akácok, a szinte megközelíthetetlen sírok rontották a képet. Nem véletlen, hogy akiknek ezen a részen vannak szeretett sírjai, nagyon is lesújtó véleményük volt a sírkert ezen részéről.

Feltétlen szükséges, hogy a temető mindenhol egyformán szép és rendezett legyen. Ez mindnyájunk érdeke, mindenkinek joga van, hogy akadály nélkül megközelíthesse hozzátartozói sírját. Tavaszig még van idő elkészíteni egy átfogó tervet a terület teljes rendbetételére. A temetőbe szükségesek a fák, de nem mindenfajta haszonfa (dió, akác), hanem megfelelő díszfák.

Azt, mint már korábban, most is szavázták, hogy a keresztút így még nincs befejezve. A stáció végén lévő keresztet a ledőlés veszélye fenyegeti. Elengedhetetlen, hogy gondoljunk azokra az őseinkre, akik sokat tettek Újszászért, és sokat tettek a temető létrehozásáért is. Ezért méltón kell megemlékeznünk *Lieszkovszky* atyáról, aki megépíttette a keresztutat, s megérdemli, hogy a keresztjét is felújítsák, ha másképp nem megy, akkor közadakozásból.

Tiszteljük elődeink emlékét, hogy majdan a mi emlékünket is tiszteljük.

Nagy Elemér

## Tornyok

Sokféle formájú és rendeltetésű torony létezik világszerte. Ezek közül a legismertebbek a templomtornyok. A cél minden esetben az égre mutatás, az ég felé törekvés. Léteznek igen magas és kevésbé magas tornyok, egy- és több tornyú templomok, amelyek általában a templom elején épültek. Az újszászi torony a templom bal oldalán, hátul épült fel. Miért? Az okot nem sikerült kideríteni, ám valószínű oka a kripta lehetett, vagyis a kripta fölé tervezték a tornyot. *Lieszkovszky Pál* atya emlékirataiból az derül ki, hogy az 1880-as évek elejére sürgőssé vált egy új templom építése, melyet az *Orczy* család a legnagyobb mértékben támogatott. 1884-re két terv is készült az új templomra. *Orczy Andor* báró a második tervet fogadta el. Ebben a torony már így szerepelt, ami mindenesetre különleges látványosságként jelenik meg. A templom és a torony rövid két év alatt épült fel, és már 1885. december 23-án felszentelésre is került. A 32 méter magas tornyában eredetileg 5 harang lakott, a háborúk azonban megritkították, s jelenleg kettő lakja. A tornyok tetejét, a vallást kifejező jelkép zárja le. A katolikusokét a kereszt: az újszászi templom keresztje 5 méter magas, ami letről nagyon kicsinek látszik. A torony magasan kiemelkedik környezetéből. Ha Pest felől vonattal érkezünk, akkor a tornyot már messziről látni lehet. Tiszta időben a toronyból is messze belátni a környéket. Ez okozta a háború vége felé nemcsak a torony, hanem a templom vesztét is. Ugyanis a visszavonuló német katonák 1944. november 10-én felgyújtották a tornyot, azzal a céllal, hogy a bevonuló szovjet katonák ne tudják mozgásukat megfigyelni. Sajnos a tűz nemcsak a tornyot, hanem a templom tetejét, de még a belsejét is kiegézte. A háború befejezése után a hívek, a város lakossága, de még a környék lakossága is összefogott a temp-

lom újjáépítése érdekében. Ennek az összefogásnak meglett az eredménye, mert 1946. december 8-án *Pétery* püspök atya újból megáldhatta az újjáépített templomot.

Évtizedekig a városnak csak ez az egy tornya volt mindaddig, amíg el nem készült az új református templom tornya is. A lakosság kezdetől fogva figyelemmel kísérte a templom építkezését, amely közel tíz évig tartott. A templom épülete már részben elkészült, mikor a toronynak még csak az alapja volt látható. Az érdeklődésre jellemző, hogy többen kérdezték, torony nem lesz? Aztán felépült a torony egészen a süveg feltételéig, amely bizonyos okok miatt csúszott egy fél évet. Ekkor már azt kérdezték, csak ilyen lesz? Végül a tavaszon folytatódott az építése, amely építészeti okok miatt csak körülbelül 16 méter magas lett. Már csak a templom jellegére utaló jelkép hiányzott, azonban ennek a 60 kg súlyú jelképnek a feltétele sem volt egyszerű, mivel daruval nem lehetett megoldani, így csak egy lehetőség maradt: a kézi erő. Ezt a nem könnyű feladatot végül *Révész Lajos* mester vállalta, és többszöri próbálkozás után sikerült a torony közepének tetejére helyezni. Többen azt is kérdezték, mit jelent a jelkép. Pár szóval ismertetve: a felül lévő kehely a legősibb református jelkép, amely sok templomban megtalálható, de a temetői sírköveken is látható, és Jézus áldozatát is kifejezi. A kehely alatti korona Isten királyi uralmát is szimbolizálja. A főbejárat feletti csillag a régi imaház tetején is látható volt, és a betlehemi csillagra utal, amely a három királyt a kisdéd jászálához vezette.

Jó lenne, ha a harmadik torony a városháza tetejére kerülne, mint óratorony. Emelné a város színvonalát. Reméljük, egyszer majd ez is valóra válik. A tornyok alkalmazása emeli az épület színvonalát. Ezt ismerték fel Tápiógyörgye is, ahol az újjáépített iskola tetejét díszítették tornyokkal.

Nagy Elemér

## Sorstársi összejövétel

A novemberi összejövételünkön elhunyt sorstársaink emlékére gyertyát gyújtottunk.

Az aktuális információk elhangzása után két vendégünk – *Almási Klára* és *Tasnádi Kálmánné* – vette át a szót, élvezetes előadásukban különféle termékeket ismerhettünk meg, amelyek egészségünk megőrzését szolgálják.

Az összejövételünkön elfogyasztott finom süteményhez a hozzávalókat *N. F.*-től kaptuk, amit *Kerepesi Józsefné* Ágika sütött meg, valamint megkóstolhattuk *Almási Klára* gyógyteáját, és *Tasnádi Kálmánné* finom süteményét is.



Elkészült a református templom tornya



A *Kiss Andrásné*től és *Kaló Sándorné*től kapott adományt a karácsonyi rendezvényhez fogjuk felhasználni.

xxx

A hagyományos karácsonyi összejövetelünket **2004. december 16-án (csütörtök) 16 órakor** tartjuk a Szász Vendégházban.

Kérem a sorstársakat, mivel 250 meghívót küldtem ki, hogy részvételi szándékukat a megadott határidőig (december 12.) feltétlenül jelezzék vissza.

Mivel az idén is megpróbáljuk jeles eseményünket emlékeztetéssé tenni, kérem, hogy amennyiben módjukban áll, anyagi hozzájárulásukkal, süteménnyel, vagy tombolatárgy felajánlásával járuljanak hozzá rendezvényünk sikeréhez.

Ulviczki Józsefné  
csoporthoz vezető

## Vendégek a nyugdíjas klubnál

Nagy izgalommal, gondosan szervezett napirenddel készültünk kedves vendégeink, a karcagi nyugdíjas klub fogadására.

A mi csoportunk már kétszer volt látogatóban náluk, és élvezhettük a vendéglátás, törődés minden szépségét.

A vasútállomáson vártuk vendégeinket, akik szerencsésen megérkeztek. Az üdvözlés után elmondtuk a vasút történetét helyi viszonylatban. Turza-buszra szállva a gimnáziumot mutattuk meg kívülről, elmondtuk megalakulását és jelenlegi többfunkciós oktatási rendszerét. A városháza elé érve bemutattuk a felújított Szent István parkot és Szent István szobrát. A művelődési ház nagyterme szépen terített asztallal, finomságokkal és klubtagjaink vendégfogadására várt minket. Vendégeinket *Fehérné Szekeres Zsuzsanna*, a művelődési ház igazgatója köszöntötte.

Városunk rövid bemutatása igen jól esett mindnyájunknak, és a vendégeknek is tetszett. Rövid beszélgetés, kis bemelegítő fogyasztása után elindultunk, hogy szülőhelyünk, városunk úgymond nevezetességeit megmutassuk kedves vendégeinknek.

A Kastély Otthonnál kezdtük sétánkat. Elmondtuk a tudnivalókat a kastély régi tulajdonosáról, az építési stílusról, a többszöri átvaltozásáról és a mai napig bekövetkezett hasznos funkciójáról.

Mindkét kastély az Orczyak tulajdonát képezte, jelenleg műemléknek vannak nyilvánítva, de sajnos csak papíron, mert bizony fontosabb volna az anyagi ráfordítás, mint az elnevezés. Megnéztük a gyönyörű ebédlőt, sétáltunk a parkban, és a tő körül is szétnéztünk.

Háziasszonyunk *Tarcsa Istvánné* gondozási ig. h. még elmondott olyan értékes

tudnivalókat is, ami a mi gyűjtött anyagunkból kimaradt. Köszönjük *Szalóki Miklós* igazgató engedélyét, hogy büszkélkedhettünk a park és kastély szépségével.

Következő megállónk a református templom volt. Tudniillik karcagi vendégeink reformátusok, és így nem hagyhattuk ki az újjáépült templom megtekintését sem.

Azt mondják az emberek, a nyugdíjas ember mindig ráér, de csoportunkat az idő rövidsége sürgette, mert még sok volt a látnivaló.

A római katolikus templom bemutatása volt a következő állomásunk, ahol *Nagy Kálmánné Klárka* kántornő fogadott bennünket. Végighallgattuk a templom építését – mely szintén az Orczyak nevéhez fűződik –, történetét, az 1944-es háború idején leégését és újjáépítését. Lementünk a kriptába, ahol kegyelettel emlékeztünk az ott pihenő Orczy családra.

A templomban kérésünkre Klárka elénekelte az Áve Máriát, így vendégeink hallhatták széphanjú orgonánkat is.

Az Akáca úti Időskorúak Szociális Otthona volt következő állomásunk. Igaz, csak kívülről néztük meg, mert az otthonlakók ebédeltetését nem akartuk zavarni, de így is szép élményben volt részünk.

Ez a kastély, hatalmas parkjával még több viszontagságnak volt kitéve a háború alatt mint a másik, ezért a külső állaga még rosszabb. Erre bizony jobban kellene figyelni, hogy megmaradjon nekünk, ne csak az emlékeinkben.

Sok idős, beteg ember találta meg falai között az otthon pótlását, melyet a nővérek és valamennyi dolgozó kitaró, lelkiismeretes munkája tesz lehetővé.

Visszaértünk a kiindulási helyünkre, azaz a Szász Vendégházba, ahol igen finom, bőséges ebédet fogyasztottunk el.

Nekünk már megszokott a szép környezet, finom ebéd és udvarias kiszolgálás, mert a klub összejöveteleinket is itt szoktuk tartani. Köszönet *Bálint Ferencnek* és minden dolgozójának.

Vendégeinkkel ebédelt *Fehérné Szekeres Zsuzsa* műv. ház igazgatónő, *Bogárné Simon Klára*, az önkormányzat Oktatási, Sport és Kulturális bizottságának elnöke, *Batthyányi Józsefné*, a helyi MKDSZ elnöke, klubtagunk. Ebéd után a művelődési házban újra vártak bennünket azok a klubtagjaink, akik nem jöttek velünk ebédelni. Folytatódott a beszélgetés, előkerültek a borosflaskák, sütemények, finom kávé. A népdalkörök rázendítettek a kötetlen nótázásra, és mindenki felszabadultan szórakozott.

Sajnos az óra ismét közbeszólt, mert a vonat nem vár, így búcsúzni kellett.

Úgy érzem, mindnyájan jól éreztük magunkat ezen a hosszú, de kellemes napon.

Vendégeinket kikísérte *Baranyi János*, *Horváth Pálné*, *Bibák Ferenc*, köszönet nekik. Külön köszönetet érdemel *Turza János*

gépkocsivezető, aki türelmesen, előzékenyen, biztonságosan vitte a csapatunkat.

Köszönjük a munkájukat minden klubtársunknak, akik egész napjukat feláldozták, hogy minél szebb élménnyel térjenek haza vendégeink.

Köszönet azon klubtagjainknak, akik bármivel hozzájárultak a vendéglátáshoz.

Köszönjük szponzoraink (*Répási Csabáné Tóth Rozália*, *Battyányi Józsefné* és *Varga Imre*) anyagi segítségét, *Barta Imréné* Katika könyvtári segítségét is.

Jó érzés volt látni vendégeink elégedettségét, és köszönő telefonjait a szép napért. Ilyenkor érzi az ember, hogy mégis jó újszászinak lenni, de még jobb lenne, ha idős és fiatal összefogva szebbé tenné a mi városunkat.

Szekera Pálné, Vígh Imréné  
klubvezetők

## Értesítés

2004. december 14-én 15 órakor várjuk klubtársainkat egy kis beszélgetésre, a Szász Vendégházba.

Vezetőség

## Így látja a Fidesz (2.)

Az előző számban elkezdtem a mandátumának félidejéhez érkezett önkormányzati testületünk értékelését, elemeztem, hogyan látjuk a megválasztásuk körülményeit. Most megpróbálom értékelni a testület eddigi végzett tevékenységét.

Elővettem az Újszászi Híradó 2002. évi számait, abból merítettem a megállapításaim alapjait. A szeptemberi-októberi számokban sorra jelentek meg a jelöltek, pártok ígéretei, melyekkel próbálták meggyőzni a választókat.

Az MSZP kilenc pontba szedte össze a terveit. Nézzük, mit sikerült megvalósítani ebből:

1) Egészségügyi ellátás fejlesztése központi egészségügyi szolgáltatóház kialakításával: Úgy tűnik, hogy ez továbbra is álom maradt, mivel a háziorvosok közül három rendel a már 2002-ben is meglévő épületben, a negyedik továbbra is saját lakásán. Az egyéb ellátások szétszórva találhatóak a város területén. Továbbra sincsenek gyermekorvosaink (tudatosan írok többes számban, mert egy orvosra bízni a gyerekeket felelőtlenségnek tartom).

2) Városkép, városias jelleg fejlesztése:

Az ígéretek között kerékpárút-hálózat, járdák, közutak építése szerepel. Ezzel szemben a biciklisek továbbra is az autóutakon szlalomoznak, új járdát nem látam, utat sem építettünk többet, mint korábban, sőt az **idén egy métert sem!** Tu-



A FIDESZ vendége volt dr. Fónagy János, a polgári kormány közlekedési és hírközlési minisztere

dom, arra hivatkoznak, hogy a közbeszerzési eljárás miatt elhúzódik a kivitelezés, de erre fel lehetett és kellett volna készülni! Majd jövőre biztosan épül, közlekednek a választások!

Városképünk továbbra sincs, pedig ígéret és elképzelés volt bőven. Pedig ültettünk fákat is, amik gyakorlatilag kivétel nélkül mind kipusztultak. Egyesek sajnos ebből is politikai ügyet csináltak, ki ültette, kinek a pénzéből? Nem vagyok kertész, nem tudom megítélni, hogy a kiválasztott fák fajtája megfelelő-e a talaj, klíma adottságainak, nem tudom, hogy az ültetés során megfelelő technológiát alkalmaztak-e? Azzal viszont tisztában vagyok, hogy megfelelő locsolás esetén nagyságrendekkel több fa fogta volna meg!

Külön történet a piaccsarnok ügye. Bizottsági tagként részese voltam a 2002. év végi kapkodásnak, ami a piaccal kapcsolatos pályázat beadására irányult. Azóta eltelt két év, még egy kapavágás sem történt, úgy tudom, a vállalkozók egy része ki is vonta a pénzt a projektből. Itt is a választás közeledtére várnak?

Hiába keresem, de nem találok a tájékoztató-, jelzőtáblákat, várostérképet, pedig erről is volt szó bizottsági ülésen. A városi információs rendszer kiépítése nagy lendülettel beindult, honlapot indítottak, amin keresztül a világ számára is elérhető városunk. Sajnos a rendszeres frissítés elmarad, tudtommal nincs is felelőse. Vannak olyan oldalak, amelyek még mindig nem kerültek feltöltésre.

A városképünk alakításához tartozik néhány pozitív intézkedés, de sajnos egyiket sem sikerült hibátlanul teljesíteni. Építettünk utakat a temetőben (ennek sikeréhez nagyban hozzájárult a római katolikus egyház!), ami nagyon jó. De kérdezem: miért kellett tavaly és az idén is a munkákat közvetlen a halottak napja

előtti készülődésre ütemezni? Mert így többen látják, hogy milyen tevékeny az önkormányzat? Félig elkészült a templomtorony díszkivilágítása is, aminek közvilágítási hálózatba kötését egy év alatt nem sikerült elintézni! Azt mondják, az áramszolgáltató nem végezte el a megrendelt munkát. Ez számomra nem elfogadható kifogás, amit nagyon akarunk, azt el is lehet intézni! Épültek buszvárók a Fenyő áruház előtt, sajnos az építmények látványát lerontja, hogy környezetüket még el sem gereblyézték, területrendezésről nem is beszélve.

3) Turisztikai fejlesztésekről is szó volt, erről sajnos semmit nem tudok írni, mert semmi értékelhetőt nem lehet tapasztalni.

4) Munkahelyteremtés: Itt sem látom a beígért fejlődést, a 32-es út melletti területet adták-vették, jöttek cégek, aztán eltűntek, volt itt házgyár, vegyi üzem, és még ki tudja, mi nem... Azért néhány, a választási sikerért sokat tett embernek sikerült munkahelyet teremteni, tehát az ígéretből valami teljesült.

5) Ipar-, vállalkozásfejlesztés, a helyi vállalkozók támogatása, előtérbe helyezése:

Végre valamit sikerült megvalósítani: a helyi vállalkozók előtérbe helyezése néhányuknál sikerült (túlságosan is)!

6) Oktatás:

Lehet arról hallani és olvasni, hogy különféle pályázatokat nyertünk, amiből majd új bölcsőde, óvoda, iskola épül. Sajnos a fentekben leírtak is arra ösztönöznek, hogy feltételekkel fogadjam az ilyen jellegű bejelentéseket: hiszem, ha látom. Vagy itt is a választásra időzítene?

7) Az önkormányzati működés formája:

Folyamatos párbeszéd a lakossággal: nagy lendülettel szervezték az első városgyűlést, ami sikeres is volt. Valahogy ez a

dolog is alábbhagyott, tudomásom szerint maradt el azért tájékoztató, mert elfelejtették meghirdetni. Röviden összefoglalva: ezen a területen sem történt sok változás.

8) Igényes kertvárosi környezet felkínálása a nagyvárosból kiköltözni vágyó embereknek:

Megállapíthatjuk, hogy semmivel sem vonzóbb település Újszász, mint 2002-ben volt, a betelepülők nem özönlöttek el városunkat, maximum csak a kisebbségi probléma nagysága növekedett.

9) A helyi közbiztonság további erősítése:

Ezen a területen Újszászon viszonylag normalizált volt a helyzet, ami megítélés szerint se jobb, se rosszabb nem lett.

Összefoglalva: ígéret volt bőven, változás viszont alig történt. Városkánk ugyanazt a lagymatag, elmaradott, vonzóerővel nem rendelkező település képét mutatja, ami korábban volt. Tudom, hogy két év alatt nem lehet megváltani a világot, de ettől lényegesen többet vártunk az új testülettől! Az ígéretek arra valók, hogy betartsák őket, az ellenzék pedig számon kérje azokat. Sajnos, igazából eddig csak a számonkérésre van lehetőség!

Tisztelt Polgármester Úr, Képviselő Hölgyek/Urak! Kérem Önöket, hogy húzzanak bele, mert városunk továbbra sem fejlődik, még jobban lemarad. Vigyázzanak, mert így a következő választásokon nem sok esélyük lesz. Mi pedig készülünk!

xxx

Folytatódott az „Újszászi esték” rendezvényesorozatunk. Legutóbbi vendégünk dr. Fónagy János, a Fidesz kormány közlekedési minisztere volt. Tartalmas estét töltöttünk együtt a megjelent újszásziakkal és a környező települések érdeklődőivel. Hallottunk vasútról, autópályáról, aktuális politikáról. A miniszter sajnos ismételten csak arról tudott beszámolni – mint korábbi vendégeink is –, hogy országunk jelenlegi vezetésének tevékenysége nemcsak napjaink gazdaságát, hanem a felvett hitelek és kötelezettségvállalások miatt az elkövetkezendő évtizedek jólétét is veszélyeztetik.

Következő rendezvényünk előadójáról, helyéről és időpontjáról a szokásos módon fogjuk tájékoztatni az érdeklődőket. Ezúton is köszönjük Bálint Ferencnek a helyiség rendelkezésre bocsátását.

A Fidesz Magyar Polgári Szövetség újszászi csoportja nevében minden olvasónak kegyelemteljes karácsonyi ünnepeket és eredményesebb, boldog új évet kívánok!

Szórád Róbert  
elnök

Fidesz Magyar Polgári Szövetség  
Újszász



## Országos helyzetértékelő fórum Újszászon

A Magyarországi Cigányok Európai Unió Szövetségének Országos Választásmánya koalíciós partnerével, a Demokratikus Roma Szervezet országos elnökségével helyzetértékelő fórumot rendezett városunkban 2004. november 26-án. A JNK-Szolnok megyében lévő 39 kisebbségi önkormányzatot, továbbá Békés, Somogy, Pest és Csongrád megyét különböző civil szervezetek vezetői, CKÖ képviselői, Tiszabura polgármestere és alpolgármestere képviselte. Budapestet négy fő képviselte. Egy késő estébe nyúló, igen hathatós konferenciát sikerült rendeznünk.

Sajnos a roma társadalom helyzete sokat romlott. Szinte vegetál minden család, napról napra, óráról órára él. A családok túlnyomó többségében az állam által adott-utalt különböző szociális juttatások a megélhetés forrásai. A család tartja el a szülőt, és nem fordítva. Hiába vannak országgyűlési képviselőink, hiába van már politikai államtitkárságunk, mikor a díszcigányok a saját maguk, pártjuk, frakciójuk előmenetelével foglalkoznak. Nincs hathatós érdekképviselő Európa legnagyobb kisebbségi csoportjának, a cigányságnak.

Az Országos Cigány Önkormányzat is kizárólag pártpolitikát folytat, nem a küldetésének megfelelően végzi munkáját, érdekképviselőt egyáltalán nem lát el. Minden kormányhatalmi politika a roma társadalom szétrobbantásán, szétszakításán dolgozik. Európa legnagyobb kisebbségét egyedül csak a választások időszakában találja meg minden politikai párt és hatalom. Nézzék csak meg, 2005 vége felé és 2006 nyarán még a csapból is roma politika fog folyni. Hogy miért, arra nem nehéz rájönni a fentiek alapján. Vitatkoznak a kisebbségi törvények módosításán, a regisztrációs rendszer bevezetésén, melyet a többi tizenhárom bejegyzett kisebbség is elutasít. Nem látok alternatívát a fenti problémák megszüntetésére. A kisebbségi önkormányzati rendszernek a megszüntetésén dolgozik mindenki, amit meg is tesznek 2010-ig biztosan. Személy szerint én sem látom jónak a kisebbségi önkormányzati rendszer folytatását a kisebbségi törvények hathatós módosítása és felülvizsgálata nélkül. Az EU-ban nincsenek kisebbségi önkormányzatok, ott különböző civil szerveződések vannak, melyek szintén el tudják látni az érdekképviselői teendőket. Országgyűlési képviselőink pártszínezetben pártpolitikát folytatnak, még az EU parlamenti képviselőink is, mert nem az adott kisebbség tette oda őket. Nem állítom, hogy nincsenek bizonyos lépések az érdekekünkben, de mindig valamelyik párt érdekeiből, későbbi terveiből lehet látni a kisebbségi politika kihasználását százíz és igény szerint.



Kisebbségi vezetők a fórumon

Tudatosan nem tárgyaltuk a december 5-i népszavazást, viszont egy-két megjegyzésem itt is lenne. Nem határozta meg a konferencia, hogy igennel vagy nemmel voksoljunk, mert mindenkinek alkotmányos joga és kötelessége élni önálló döntésével. A saját véleményemet tudom önöknek leírni ez esetben is. Visszaemlékeznek? 2002-ben az MSZP minimális különbséggel tudott csak győzni a jobboldal szemben. A jelenlegi jobboldal magyarságukat hangoztatva és kihasználva kettős magyar állampolgárságról beszél, amit az ő idejükben, ciklusukban már régen meg is tehettek volna, csak akkor bíztak a többségükben, a politikájukban, hogy nem fognak bukni a 2002-es parlamenti választásokon. Most a kettős magyar állampolgársággal több millió polgárt fognak maguk mögé állítani, hiszen az állampolgárság egy demokratikus államban szavazati joggal is jár, mely azt jelenti, hogy 2006-ban a jobboldal megnyeri a választásokat. Ezt előre el lehet könnyelni. Itt teszem fel a kérdést mindenkinek: milyen érdekből is lett kiírva a népszavazás? Gondolkodjunk csak el. Nem lett volna meg a népszavazás, ha az MSZP, a baloldal nem hozza létre, és nem erősíti meg a nemzeti civil alapprogramját. Mert ha belegondolunk abba, hogy csak fiatal városunkban 35 civil önszerveződés működik, és a kormányunk létrehozta a civil önkormányzati programot, akkor itt sem nehéz kitalálni, hogy a 2006-os választásokra készült ez a program is. Itt nagyon komoly hatalmi harc folyik minden oldalról. A civil szerveződések állítólagosan nem politizálhatnak, de akkor a helyi vezetés megvonja a kormánnyal együtt a működési feltételekhez való támogatást, főleg akkor, ha nem az ő slágerét dúdolják, éneklük. Mert a civil önkormányzati vezetők javaslatára kaphatnak az önszerveződések különböző támogatásokat. Itt nem lehet kizárni a politikai semlegességet, egyedül csak az önérdék képviselőt lehet kimutatni pártfüggetlenséggel. A fentieket el is mondtam tes-

tületi ülésen, továbbá azt is, hogy hazánkban több mint 4300 civil szerveződés működik. Városunkban 35, de ez kiteszi a lakosság 1/3 részét, mármint a szavazópolgárokat figyelve. Egy civil szerveződésnek nagyon nagy erő van a kezében, mert ha a különböző tüntetésekre – zöldek, stb. – gondolunk, akkor rájöhetünk, hogy a lokátor és a Bp-i 4-es metróvonal megépítése kizárólag a szervezetek ellenállásának volt idáig kitéve. Igenis van ereje minden szerveződésnek, főleg politikai értéke és ereje, mert semmilyen beruházás és fejlesztés nincs politika nélkül. Komolyan megfontolandó a civil alapprogram alkotmányossága, mert politikafüggő, és ami még csúnyább, hogy gazdasági érdeket, támogatási függőséget látok benne. Ez indokból nem csatlakozom a helyi önszerveződésbe!

A MCEUSZ koalíciós szervezetével a DRSZ-el együtt minden olyan politikai szövetséggel, szervezettel együttműködést kezdeményeztünk, akik magukénak vallják a roma politikát, és összefogva fellálljuk nemcsak Magyarországot, hanem az EU romapolitikát is, melynek lépéseit együttműködési megállapodás megfogalmazásával a megfelelő jogi képviselők közreműködésével és tagságával együtt meg is tettünk. Ez nyílt és őszinte önszerveződés, nem pártpolitikától függ a működés és a nyilatkozatok tartalma. Ez az együttműködés és szövetség azon politikai párt zászlaját fogja vinni, amely teljes egészében felvállalja a romákat és azon szervezetek politikáját, akik a roma társadalomért tevékenykednek. Annyi biztos, hogy hamarosan létrejön az új roma kerekasztal, mely összefogja a fenti szervezeteket. Kezdeményeztük a fentiek megvalósulását a különböző nyilatkozatok és vélemények ellenére is. Tudjuk, hogy nehéz napok elé nézünk, de 2006-ig még van időnk rendezni sorainkat, megyéről megyére, falvaktól a városokig mindenkit megkeresve és elbeszélgetve, véleményeket alkotva.

Tisztelt Újszászi Polgárok! Év vége közeledik, és ilyenkor mindenki számvetést készít az évi tetteiről, cselekedeteiről. Lenne mit írjak magamról, de inkább a közérdeket helyezem előtérbe, hiszen erre a véleményemre kíváncsi a lakosság többsége. Félidőben jár a helyi önkormányzat és a helyi testület. Eddigi tevékenységüket mindenfajta hízelgés nélkül pozitívan tudom értékelni. Voltak az első hónapokban kapkodások, hamis nyilatkozatok és ígéretek, amit a szakmai hiányosság okozott bizonyos területeken, és negatívan csapódott le a polgárok szemében. Kezd városunkban kialakulni a szakértelem minden téren és osztályon. Kezd megmutatkozni a sok munka bizonyos területeken, ha nem is látványosan, de érezni lehet a levegőben a pozitív változásokat. Nyugodtan kimondhatom, hogy utazó és száguldó polgármesterünk van, mert – ha utánanéznünk törekvéseinek, utazgatásainak polgártársaim érdekében, akkor könnyedén rájöhetünk, hogy igenis van és lesz is értelme törekvéseinek. Az álmaim kezdenek rózsaszínné válni, de még mindig kétséges a felébredés bizonyos területeken. Pályázatok beadásából városunk kimagasló eredményeket ért el, ami a fő, hogy hosszútávon látszata is lesz a tömérdek munkának bizonyos hiányosságokkal, amitől már előre is rettegek. Az mindenki előtt ismert, hogy a kistelepülések előmenetele a mindenkori kormánytól és a vezetéstől függ. Azt is tudja mindenki, hogy úgy a megyei közigazgatás, mint a megyei jogú város Szolnok szintén a kormány zászlaját viseli és egyazon politikai hangszeren játszik. A nép jelenlegi nyilatkozatai szerint azt a hangszeret csak kölcsönadta a jelenlegi vezetésnek, azt vissza kell adni, hogy más politikai szervezet más nótát játsszon rajta, hiszen nem mindenkinek egy az ízlése. Itt lesz a baj, mert a címzett és más megnyert pályázatainkat le fogják lassítani azon zenészek, akik a másik nótát fújják.

Városunkban nem látok ellenfelet a jelenlegi vezetésnek semmilyen téren, magyaráz nem látok olyan személyt vagy politikai erőt, aki, akik meg tudják változtatni, dönteni a jelenlegi vezetés összetételét. Nincs és egyelőre nem is lesz változás, hiszen azzal nagy fokban ártanánk, és visszafordíthatatlan problémákat okoznánk városunk előmenetelében hosszú távon. Vannak problémák, azt elismerem, hiszen lassan 80 %-os a személycseré bizonyos területeken, továbbá vannak intézmények, melyek még mindig a felső vezetéstől várják a döntéshozatalt, mert önmagukban nem mernek dönteni, holott az lenne a feladata, azért van ott. Nagyobb önállóságot várok az intézmények, közműintézmények vezetőitől, főleg a Családsegítő és Gyermekjóléti Szolgálattól. Ne a munkahelyüket, ne az egzisztenciájukat helyezték előtérbe, hanem a küldetésüknek tegyenek eleget, és a jogot úgy alkalmazzák, hogy az minden polgárnak elfogadható legyen, mert még mindig látok félelmeket bizonyos tekintetekben, feleslegesen. Dicséretes csapatmunkát észleltem a

pályázati kiírásoknál és egyéb döntéseken. Viszont hiányolom a nyugdíjasokkal és a szociálisan nehéz helyzetben élőkkel való foglalkozást, tájékoztatást és főleg a törődést. Pedig itt van a fő ereje a jelenlegi vezetésnek.

Összefoglalva: csak így tovább, és nyíltabb politizálást, a néppel szemben jobb tájékoztatást. Higgyék el, meglesz a gyümölcse!

Szomorú és hiányos területek is vannak: utak, járdák és még sok minden, de reménykedünk benne, hogy hamarosan ott is pozitív változások fognak bekövetkezni, csak adjunk időt a kibontakozáshoz. 12 év alatt nem történt annyi változás városunkban, mint e két év alatt, de a tényeket még bizonyos függönyök védik a fellépés előtt, amit a polgár még nem lát, csak netán érezhet. Mindig azt mondom, hogy az országos politikát ilyen esetekben mellőzzük, és a saját házunk táját értékeljük, véleményezzük. Mi újszásziak vagyunk és azok is leszünk, unokáink, dédunokáink is itt szeretnének élni, gyarapodni.

**Minden újszászi polgárnak kellemes karácsonyt és nagyon boldog új évet, nyugodt, békés, meghitt, szeretetdús ünnepeket kíván**

Újszász város Cigány Kisebbségi Önkormányzata, a Magyarországi Cigányok Európai Uniói Szövetségének országos választmánya, annak elnöksége, a Demokratikus Roma Szervezet Országos választmánya, annak elnöksége nevében

Rónavölgyi Sándor  
a MCEUSZ országos elnöke

## Kisebbségek napja

Tisztelt Újszászi Polgárok!

Az ENSZ (Egyesült Nemzetek Szervezete) határozata értelmében az egész világon minden év december 18-án a Kisebbségek napja van.

A magam és szövetségem nevében nagy tisztelettel köszöntök minden magát kisebbséghez tartozónak valló állampolgárt és hozzátartozóját.

Nagyon nehéz úgy élni és létezni, hogy valakinek ne legyen homogén álmához való tartozása, hazája. A magyarországi cigányságnak itt Magyarországon van a hazája, az otthona, múltja és jelene, jövőjével együtt. Kérem önöket, hogy e napon legalább egy percben emlékezzünk meg őseinkről, dédapáinkról, és köszöntsük egymást úton útfélen, otthon a családi asztalnál is, hiszen a világ egyik legnagyobb kisebbsége, a közel 15 milliós létszámú cigányság Európában él szét-szórva.

Köszönöm megértésüket és együttérzésüket.

Rónavölgyi Sándor  
a MCEUSZ országos elnöke  
kisebbségi képviselő

## Közösen a temetőért

Cseh Sándor, Egység út 17/a. ....2 000 Ft  
Demeter Ferencné, Vasút út 12. ....1 000 Ft  
Kaló Istvánné, Lehel út 34/a. ....10 000 Ft  
Kaló Károly, Jász út 12. ....2 000 Ft  
Katona Károly, Szabadság tér 2. ....1 000 Ft  
Katona Károlyné, Szabadság tér 2. 1 000 Ft  
Kovács Lajos, Dózsa Gy. út 10. ....2 000 Ft  
Lakatos Lászlóné,  
Wesselényi u. 22. ....1 000 Ft  
Molnár Péter, Erkel F. u. 17/a. ....20 000 Ft  
Özv. Cseh Sándorné,  
Egység út 17. ....2 000 Ft  
Rézsó Istvánné, Bercsényi út 8. ....1 000 Ft  
Samu Márton, Széchenyi u. 24. ....1 000 Ft  
Szabó János temetkezési vállalkozó,  
Deák F. u. 2. ....100 000 Ft  
Szabó Pál, Kossuth út 33. ....5 000 Ft  
Szent István Római Katolikus  
Egyház .....500 000 Ft  
Takarékszövetkezet,  
Erkel F. út 1/a. ....300 000 Ft  
Tóth János, Kossuth út 17. ....1 500 Ft  
Vállalkozók Egyesülete,  
Kossuth út 41. ....30 000 Ft

## Könyvelőzetes

Már nyomdában van Fehér Majzik Sarolta második mesekönyve. Címe: Kalandozások Sanyi manóval. Szereplői: Sanyi manó és barátai: két gyerek – Judit és Jánoska – egy kutya, egy oroszlán, egy papagáj, több macska, majom, medve, krokodil és fecske. Újszász neve ugyan nem hangzik el egyszer sem a könyvben, de a cselekmények finom szálai többször is érintik a várost.

A mese sajátos eszközei élénk varázsolják az áradó folyót, a régi Parkerdőt, benne a tornapályát, és megjelenik előtünk az öreg fa, a vadgesztenye is.

Fehér Majzik Sarolta:

Erdei karácsonyfa

(Részlet a Kalandozások Sanyi manóval című meseregényből)

A tél nagyon jól kezdődött. Mindjárt Mikulás után óriási hó esett. A gyerekek előhozták tavalyi szánkójukat, és kirándulni indultak minden délután. Ha ismerősökkel találkozott, részt vettek hócsatáikban, és együtt futottak velük versenyt a friss hóban. Egyszer az erdőbe is eljutottak, de az csendes volt, fehér takarója alatt mélyen hallgatott. Legszívesebben a befagyott folyót keresték fel. Partjáról figyelték, hogyan korcsolyáznak rajta felnőttek és gyerekek. Szerettek volna ők is rohanni, nagyokat esni a jégen, de nem volt korcsolyájuk.

Egyik nap hóembert gyúrtak. Olyan nagyra sikerült, hogy a fejét, amelyre Jánoskának egy régi bojtos sapkája került,



már alig tudták feltenni. Arccal a folyó felé fordították, hogy üveggolyó szemével nézhesse a nyüzsgő életet. Kezébe a szokásos seprű helyett faágakból készített korcsolyát akasztottak. Ki tudja? Hátha ő is szeretne néha a tükörfényes pályán siklani.

Észrevétlenül érkezett el a karácsony, a szeretet ünnepe. Mindenki egész nap készülődött, suttogva beszélt, lábujjhegyen járt. Közben édes vanília és friss fenyőillattal telt meg minden szoba, az egész ház. Amikor este a feldíszített fán kigyulladtak a gyertyák, megszólalt ezüstös hangján a csengettyű, amikor a csillagszórók apró csillagocskáikat szórták és énekelni kezdett a család, a két gyerek szívébe különös boldogság költözött.

Sok ajándékot kaptak: könyveket, társasjátékokat, messzelátót, babát. A karácsonyfa alatt két doboz is állt. Azokban rejtőzködtek a hön áhított korcsolyák. Nagy volt az örömük, amikor kibontották. Majdnem éjfélig játszottak új játékaikkal. Végre nagy nehezen bekerültek szobájukba. Le akartak feküdni, de halk kopogást hallottak. A telehold fényénél Sanyi manót pillantották meg az ablak párkányán.

– Gyertek velem az erdőbe, részt veszünk az erdei karácsonyon, és megnézzük az Erdei karácsonyfát – hívta Juditot és Jánoskát. – Öltözzetek fel jól, mert nagyon hideg van idekint! Hozzatok magatokkal a korcsolyátokat is – hangzottak tanácsai.

– Milyen lesz az Erdei karácsonyfa? Tudod a mi erdőnkben nincsenek fenyőfák – kérdezte Jánoska Sanyi manótól.

– Nem a fenyőfa a legfontosabb, hanem – kezdte Sanyi manó

– Hanem? – néztek rá egyszerre a gyerekek.

– Hanem az, hogy szívünkben mindig benne legyen a karácsonyi ének és a szeretet.

Az erkélyről ugrálókötélén ereszkedtek le. A házuk előtti parkban egy aranyos kis szánkó várt rájuk. Helyet foglaltak benne, és a csillagfényes éjszakában már repítette is őket négy őzike. Könnyű patáik üvegcsengőként muzsikáltak a havon.

Ünnepélyes, puha csend borult az erdőre. Középen, a nagy tisztáson állt egyedül egy hatalmas, erőt és szeretetet sugárzó faóriás, az öreg vadgesztenye. Ágait hó csipkézte, kőkény, hóbogyó, naspolya és fagyöngy díszítette. A teleihold egészen leereszkedett, és fényes karácsonyi csillagként megállt felette. Nyomában csillagok indultak el, megbújtak az ágak között és csodálatos fénnel, csillagporral szórták tele az egész fát.

Sanyi manó szólalt halkan:

– Ó az Erdei karácsonyfa!

Felzendült a madarak éneke. Csízek, pintyek, feketeigók vitték a dallamot. Varjak és hollók brácsáztak, harkályok kopogtak, doboltak a verebek. A refrént fácánok és fúrjek ismételték. A legszebb résznél egy-egy bagoly bekiáltott:

– Hu! Hu!

A fa alatt nagy kört alkotva nyuszik, őzek, sünik forogtak. Magukkal ragadták

vendégeiket, így Judit, Jánoska és Sanyi manó is alaposan kivette részét a táncból. Felettük mókusok bukfenceztek a levegőben. Hátról néhány vaddisznó kukoricát morzsolta a sötétben.

– Gyerünk le a folyóhoz! – intett később Sanyi manó a gyerekeknek.

Kicsit nehezen haladtak a nagy hóban. Feltámadt a szél is, de legalább tisztára söpört mindent, s mint széles nagy ezüstszalag, ragyogott előttük a folyó. Meglepődve egyszerre álltak meg. A tükörsima jégen valaki korcsolyázott. Mikor szembejött velük, szép üveggolyó szemével rájuk nézett, és integetve hívta őket közelebb.

– Megismerem, a Hóember az! Megismerem! Az én bojtos sapkám van rajta! – jelentette ki Jánoska izgatottan.

– Igen, ő az! – nevetett boldogan Judit. – Mi készítettük neki a korcsolyát!

Rövidesen négyen kerengtek, futottak, ugrottak a folyó befagyott tetején. Ha elfáradtak, a hóember húzta őket, a végén mindenkit megszergetett Sanyi manó. Lassan világosodni kezdett.

– Siessünk haza gyerekek! – kiáltotta Sanyi manó. – Mindjárt itt a vihar!

Otthon segítette nekik feljutni az erkélyre, aztán a vihar szárnyán ő is elrepült.

## Egy karácsony Przemysl-ben

1914.

Tél volt akkor is, akár csak most. Idebent jó meleg volt, a kandallóban olykor szikrákat csiholva lassan izzottak, égtek a nyáron kiszáradt fahasábok. A nagy csendben egyszer az ajtón valaki finoman kopogtatott.

– Tessék – szóltam, – kérem, jöjjen be!

Az ajtó óvatosan kinyílt, és egy szelíd nézésű, széles vállú, erős nyakú hatalmas legény jött be a Bácskai Hírlap szerkesztőségébe. Az ifjú emberen nem éppen a téli időhöz alkalmas kávébarna, térdig érő, béleletlen tavaszi kabát lógott. Kezet nyújtva bemutatkozott:

– Gyóni Géza vagyok.

Én is ugyanezt tettem: – Bé Henrik. Is-ten hozta kolléga úr! Kérem, vegye le a kabátját vettem el tőle, tettem a fogasra.

Jó, hogy sem havas eső, sem hó nem esett, mert átázva igen nehéz lett volna. Jöjjen a kandallóhoz, melegedjen meg.

– Jól utazott?

– Igen, – mondta ő – egy kicsit meleg is volt a vonaton. Ez jó!

– No, foglaljon helyet. Kérem, érezze jól magát itt nálunk. Ez lesz az ön íróasztala. Akié volt, az elment az Újvidéki Hírlaphoz.

Mindent megbeszéltünk, és néhány óra múlva az ő szép kerek betűit öntötte ólomba a szedőgép. A lírai költőt új városba hozta a sorsa és úton új város felé, sok gondolat, százféle kérdés, aggodás, félelem fogta meg lelkét.

„Város, város, ahová most  
Fagyos tájról ajándékul  
Hozom forró szívemet:  
Olyan vagy-e, amilyennek  
Lelkem a vén álmopiktor  
Vonat útján festegtet?”

(Gyóni Géza)

Ettől a téli naptól kezdve a vidéken élők nagy öröme, de a vidéki redakciók szűk határai között írta az apró és a nagy történeteket a világ eseményeiről, kultúrtörökvéseiről. Itt írta a közigazgatási, a rendőri riportokat és a gazdag televíziós Bácska fővárosáról a vezércikkeket.

A pihenés szabad óráiban ez a kevés és halk szavú, erős férfiú hatalmas vállait a kávéház zsölyge székátlájának támasztva órák hosszat elnézegette a nagyváros kis embereit, némán is kutató szemekkel. Eközben gondolatai a világot járták.

Egy nyári vasárnap délután minden megváltozott. Váratlanul, rettentő erővel lecsapott a szarajevói események híre. 1914-et írtunk. A költő újságíró megérezte a nagy csapást, amely fenyegetően közeledik, ami később jöváthetetlen történelmi változásokat eredményezett a magyarság számára.

Ezer és ezer ember állt a kávéház óriási teraszán és előtte, amikor Gyóni Géza dörög hangon felolvasta nekik a világháborút bejelentő első híreket. Akkor ki gondolta, hogy mekkora pusztulás jön vele! És nekünk, akik az elmúlt két esztendő alatt megszerettük őt, lelkesedtünk írásaiért, gyönyörködtünk verseiben, úgy tetszett, az új Petőfi támadt föl benne.

És mégis 90 év alatt hogy el lehet feledni valakit. Miért? Miért? Neki volt igaza, amikor az „Egy éjszakára” versét írta!

Néhány nap múlva levágatta hosszú szőke haját, bejött hozzám a szerkesztőségbe és mondta:

– Ne haragudj rám, kérek, ma csináld meg te az újságot, én reggel megyek a harctérre, Przemysl-be!

– Jó, megteszem – mondtam meghatóva.

De később mindig eszembe jutottak a nekem ajánlott versének sorai:

„Úton új város felé

Város, büszke Bácska szíve  
Nevéd hallom és megtorpan  
Paripám a gyorsvonat,  
Babérral vagy könnyesővel  
Jöjjen immár: büszke fővel  
Én bevárom sorsomat.”

És elment lelkesen a háborúba. Később a tengernyi szenvedést tapasztalva és látva, a háború ellen lépett fel. De hová is ment, hol van ez az új város...?

Przemysl városa Dél-Kelet Lengyelországban a San folyó felső völgyében épült hatalmas katonai erődde kifejlesztett, óriási vár volt, katonai irányítással. A lengyel barátainknak is bőven kijutott a történelmi harcokból, miként nekünk. Sokszor harcoltunk egymással együtt és egymásért a háborúk viharaiiban. Nemcsak közös ki-

ráltság alatt, de sokszor máskor is. Nemhiába emlékezetes ma is élő szólásmondás alakult ki a két nemzet fiai között harcokban és a vígalomban is. Tudjuk még? És ha nem, tanuljuk meg!

Ezt a lengyel várost mintegy 120 000 fős osztrák-magyar haderő védte (900 ágyú is) 1914. szeptember-októberi első és november – 1915. márciusi második rettenetes orosz ostrom alatt. A hősi halált halt katonákon kívül az élők fogságba estek 1915. márciusában. Igaz, később, az 1915. júniusi gorlicei áttörés idején a német-osztrák-magyar haderő visszafoglalta a várost. De ez már nem sokat segített a hadifoglyokon, akik a szibériai hómezőkön...

De lépjünk vissza egy kicsit. Amíg a várerőd-várost nem zárták körül az oroszok, addig a népfelkelőkkel együtt Gyóni Géza is bejutott oda, és később testvérét is megtalálta. Itt írta azokat a verseit, amelyek a várórség mintegy 60 000 fős magyar részének a várostrom alatt lelkesítő olvasmánya volt. A költő versei a császári s királyi várparancsnokság jóváhagyásával a küzdő katonák karácsonyára mintegy 10 000 példányban, verseskönyv alakban megjelentek 1914. november, december hónapokban. A költő több dedikált példányt ki akart juttatni repülővel a városból haza, de ezekből csak egy eredeti jutott ki akkor, mert az ellenség már körülzártta őket. Lelőtték a repülőket is.

A „Lengyel mezőkön, tábornúz mellett” című dedikált kötetből egyik nagyon kedves evangélikus pap, lelkes rokonom kapott a táborban egy példányt. Így enyém lett az ő jóvoltából.

Azokról a katonákról szól, akik hősként megélték a háborút és azokért, akik hősi halált haltak. Hogy lehet az, hogy közülük senkit nem avattak boldoggá?! Olvassák el a Csak egy éjszakára c. verset, és ha lehet, a többi is!

Ha a költő feltámadna, ma is ilyen kifejező verseket írta. De egyet biztosan „a mostani világban is felelősséggel kell építeni a jelenünket, de a jövőt is.”

Mert sem tatát, sem török, sem svarc-gelb, sem orosz nincs a nyakunkon, akikre rá lehet fogni, ha valami nem sikerül. A mi Przemisl-ünk itthon van. Ezért nagyon figyeljünk mindenre, hogy jó legyen. Ne az acsarkodás, a gyalázkodás uralkodjon, ne az idegen érdekek érvényesüljenek!

Engedjék meg, hogy a verseskönyv díszlapján Gyóni Géza saját kézzel írt versével és aláírásával magyarokhoz – bárhol élnek is – küldött gondolatait küldjem karácsonyra és új évre.

Kérem, fogadják jó szívvel és szeretettel.

„Reménykedő magyaroknak  
Küldöm át a légen.  
Reménykedő magyarokkal  
a Jó Isten légyen!”



1914. Przemysl december 20. Gyóni Géza (1884-1917.)

És ahogy vége lett a versnek, arra ocsúdtam fel, hogy az asztalra borulva álomban éltem át, amit leírtam.

„Lelkemben a vén álom piktor  
Csak álmaimban festeget!”

Mielőtt teljesen felébredtem volna, hal-kan becsukódott a szerkesztőség ajtaja! Ó volt, hát csak elment megint? Przemysl-be? Most is?! Nem tudom! Lelke itt járt!

Makula Károly

Gyóni (A.) Géza:

## Csak egy éjszakára...

Csak egy éjszakára küldjétek el őket;  
A pártoskodókat, a vitézkedőket.  
Csak egy éjszakára:  
Akik fent hirdetik, hogy – mi nem felejtünk;  
Mikor a halálgép muzsikál felettünk;  
Mikor láthatatlan magja kél a ködnek,  
S gyilkos ólom-fecskék szanaszét röpködnek.

Csak egy éjszakára küldjétek el őket;  
Gerendatöréskor szálka-keresőket.  
Csak egy éjszakára:  
Mikor siketítőn bögni kezd a gránát  
S úgy nyög a véres föld, mintha gyomrát rágnák;  
Robbanó golyóknak vén fénye támad  
S véres vize kicsap a mór Visztulának.

Csak egy éjszakára küldjétek el őket;  
Az uzsoragarast fogukhoz verőket.  
Csak egy éjszakára:  
Mikor gránát-vulkán izzó közepén  
Úgy forog a férfi, mint a falevél;  
S mire földre omlik, ő iszonyú omlás  
Szép piros vitézből csak fekete csontváz.

Csak egy éjszakára küldjétek el őket;  
A hitetleneket s az üzérkedőket.  
Csak egy éjszakára:  
Mikor a pokolnak égő torka tárul,  
S vér csorog a földön, vér csurog a fáról  
Mikor a rongy sátor nyöszörög a szélben  
S haló honvéd sóhaj: fiam... feleségem..

Csak egy éjszakára küldjétek el őket;  
Hosszú csahos nyelvvel hazaszeretőket.  
Csak egy éjszakára:  
Vakító csillagnak mikor támad fénye,  
Lássák meg arcuk a San folyó tükrébe.  
Amikor magyar vért gőzölve hőmpolyget,  
Hogy sírva sikoltásák: ISTENEM, ne többet.

Küldjétek el őket csak egy éjszakára.  
Hogy emlékezzenek az anyjuk kínjára.  
Csak egy éjszakára:  
Hogy bújnának össze megrémülve, fázva;  
Hogy fetrengene mind-mind, hogy meakulpázna;  
Hogy kiáltná bögoe: Krisztusom mi kell még!

KRISZTUSOM mi kell még! Véreim, mit adjak  
Árjáért a vérnek, csak én megmaradjak!  
Hogy esküdne mind-mind;  
S hitetlen göggyében, akit sosem ismert  
Hogy hívna a Krisztust, hogy hívna az Istent;  
Magyar vérem ellen soha-soha többet!  
... Csak egy éjszakára küldjétek el őket.

Przemysl, 1914. november

## Guttenberg nyomában

Kis unokám Tomi sokszor kérdezte, amikor a Híradó megjelent, hogy miként dolgozzák be az újságba azt, amit ott olvassunk, látunk. Egy alkalommal elmondtam ezt egy kedves nyomdász ismerősömnek, és megkérdeztem, láthatnánk-e ezt az igen érdekes munkát. Ekkor meghívást kaptunk a Repro Stúdióba, ahol Vincze Kálmán ügyvezető igazgató és Vincze Kálmánné terelészvezető kedvesen fogadott minket.

Bemutatkozásunk után elmondtam, hogy Tomika szeptemberben kezdi a számolás, írás, olvasás és egyéb tudományok elsajátítását. A látogatás óriási élmény volt. Tomit minden érdekelt, sokat és kicsit felnőttesen kérdezett, amire igen részletes, türelmes válaszokat kapott. Nagyon elégedett voltam a kislány magabiztos érdeklődésével. A technika, a mozgó gépek, amelyek tették-vették a készülő lapokat, nagyon érdekelték a fiút. Az alkotómunka a beérkezéstől a kész állapotig minden részében érdekes és tanulságos volt, olyan élmény, amit soha nem felejtünk el. Végül fényképet is kértünk közlésre.

Otthon átbeszéltünk mindent, amit láttunk, meg azt is, amit nem. Ilyeneket: Hogyan alakult ki ez a modern technika, milyenek voltak régen az alapanyagok, stb.

Tomival mesészerűen dolgoztuk fel az összegyűjtött anyagokat. Egyes mozzanatait megkíséreltük magunk újra bemutatni. De nézzük, hogy jutunk el a régmúlt koroktól napjainkig, közben találkozva gondolatban Guttenberg alkotásaival is. Induljunk el sok-sok ezer évvel ezelőttről.

Az emberiség a tudatosság hajnalától törekedett arra, hogy valamilyen módon kifejezze és maradandóan rögzítse is önmagát, és azt a mozgó, változó élő és életelen világot, amelyben létezett, küzdött, élt!

A kezdetben kultikus, varázslatszerű hatást akartak elérni, életüket biztosítani a homokba, földbe rajzolt figurákkal, állatokkal és másokkal. Ezek kevésbé időtállóak voltak. Később megjelentek a barlangrajzok, karcolatok, bevésések, festmények, faragások, stb. Tartalmuk, mondani-, üzennevelőjük bővül, a napi időaktualitástól messze előremutató időkig húzódik. Az egyszerű apróbb jelektől, a piramisok jel-, rajz- és képrendszeréig mind emberi méretek közelében vannak, de amikor a Nasca-vonalak megjelennek az ember előtt, az ember rájön a maga parányi voltára. Kissé tanácstalanná válik. Az egyszerű jelektől a tárgyak, képek, betűk, fogalmak jelöléséig, írásmódok felé haladva egyre bonyolultabb helyzet elé áll az ember. Az eltérő módok és kivitelezések népenként is más és más megoldást, formát öltenek. Nézzük a könyv, írás kialakulását, amely sajátos és mégis bonyolult módon ment végbe. A kínaiak előbbre jártak a témát



érintő fejlesztésben. Írás- és fogalomjelek kialakulása is sok-sok ezer évre nyúlnak vissza. A császárok udvarában kiemelt személyiségek voltak az ezzel foglalkozók. Írásaik szépművek és művészi alkotások voltak. Pedig nem kis feladatot kellett megoldani. A császári rendeletek, parancsok, adók rendje, bevétel elszámolások, a császárok tetteinek dicsérete, történetírás, a lélekszám megállapítása, mindezek tartományonként, bonyolult módon. Ez a tevékenység egyre szélesebb körű lett, tudomány, irodalom, stb.

Az ókori Babilóniában és Asszíriában a szöveget (hieroglifákat) puha agyagtáblába vésték, szárították, majd kiégették. Az egykori nagy uralkodó, Asszurbanipal ninivei könyvtárában több tízezer ilyen táblát találtak, amelynek megfejtésén kívül a mozgatása sem volt könnyű feladat. Erről és az egykori, ma sivatag borította városokról, azok életéről (†) Hahn István professzor is lebilincselő tv-adásokban adott ismertetőt. A mai sok kótyagos film helyett néha nem ártana ezekből is látni, hallani! Legalább valami maradna a kobakban is.

Az időszámítás előtti (Krisztus születésétől előre és visszaszámálva) 3000 évtől a VI. századig a papirusz korszak volt a jellemző. Ez a módszer és technika Egyiptomból indult el, alapanyagával a Nílus mentén termő egyfajta nádat használták írásjelek rögzítésére. Ez a nádtípus és neve a papirusz volt, amelyet sok-sok kísérlet után használtak írásra a maguk módján, tekercsek formájában. Bizony nem volt tárolása sem könnyű. Rágcsálóktól, tűztől, víztől óvni kellett. Az újabb anyagok megkeresése, kísérletezése sok-sok időbe tellett, de szünet nélkül folyt. A görög és latin irodalom legnagyobb része papirusztekercseken maradt ránk. Az akkor ismert világ legnagyobb könyvtáraiban, Alexandriában a Herculanumban őrizték őket. A közeli években is olvashattuk, hogy a Holt-tenger környékén, barlangokban találtak nagyon fontos vallási, vallástörténeti leleteket.

Időközben a kíváncsi, kísérletező ember az állattenyésztés révén eljut egy tartósabb, jobban kezelhető alapanyaghoz, a pergamenhez. Valószínű, hogy a Kis-ázsiai Pergamon városa volt a kiindulópontja és bázisa ennek a terméknek. A város környékén hatalmas juh és kecskenyájakat legeltettek, de a szarvasmarhatartás is elterjedt volt. A juh és kecskebőrök feldolgozásával egy bőr hártyszerű anyaghoz jutottak a kikészítés során. Ennek a tulajdonsága kettős volt, kifeszítve lemezeket és tekercseket lehetett belőlük képezni. De a legnagyobb értéke az volt, hogy maradvánnyal mindkét oldalára lehetett írni. A táblába hajtogatott lemezeket fa fedőtáblák között erősítve is használták. Rugalmas volt, és nem tört, mint a papirusz.

Lassan megteremtődött a kódexlapok és könyvek készítésének technológiája,



Itt készül az Újszászi Híradó. A képen Nagy István

művészi szinten is. A középkori kolostorok kódexíró és másoló barátai az iniciálék, miniatúrák, keretdíszek megalkotásának tudósai, létrehozói voltak. Egy-egy kódexlap maga a csoda, egész életük ezek kivitelezésével telt el, fiatal koruktól alig látó öregségükig. Ez alatt sok-sok száz, ezer darab készült el egy-egy alkotótól. Tudományuk művészei voltak, miként a középkor festői is.

Közben a II. századra a kínaiak kidolgozták a papírgyártás korabeli, a jelenkort is meghatározó technológiáját, melyet már nyomtatásra is használtak. Kezdetben deszkalapokra vésték a mintákat (betű, alak, stb.), ezek felületét festékkel, színezékkel látták el és kézzel, később nyomtatóeszközzel vitték át a papírra. Ezek a táblanyomatok. A XI. században a kínaiak agyagból vésték, vágták ki a betűket, ezeket szárították és kiégették, de volt, amikor fából faragták ki. Mindkét módszerrel nyert eszközöket használták nyomtatásra. Gyermekünk betűnyomdája e módszer feldolgozásából ered. A kínai módszer alapján már szétszedhetőek a szavak betűkre, újra összerakhatók, festhetők, színezhetők. De sok-sok évszázad telik el, amíg uralkodóvá válik az új anyag és módszer.

Európába az okos és művelt arabok révén jut el, az ő XII. századi dél-európai hódításaik nyomán.

Ezt így leírni nagyon egyszerű dolog. De sok évszázad, évezred alkotó emberei, tudósai, művészei kellettek hozzá. A régi feljegyzések szerint Koreában 1390 körül már használtak és elő is állítottak olvadó fémből öntött betűket. A hajózás világméretű gyors elterjedésével Európába is átkerült és alkalmazásba vették könyv és lapok nyomtatására. Nagyon szerény ismeret-im alapján holland hajósok távolkeletről sok újat hoztak, amik újabb találmányokhoz adtak indítékot. Avagy a gondolkodó

ember újabbnál újabb találmányokkal lepi meg a világot.

Igy jutunk el nagy léptekben a könyvnyomtatás nagy feltalálójához, Guttenberg Jánoshoz, a betűöntést és szedés-nyomást alkalmazó feltaláléhoz 1440 körül. Az új technika, technológia feltalálása egyedülálló a technikai újítások világában, forradalmasította a nyomdatéchnikát és a könyvgyártást. Sajtójának nyomtatványai közül kiemelkedő alkotás az ún. 42 soros Biblia (1450-1455.). Találmánya nálunk is elég hamar gyökeret vert. Az első nyomdát 1472-ben állította fel Hess András, és mindjárt egy maradvány értékű művel lepte meg korát: a Budai Krónikával.

A XV. századi nyomdai alkotások az ő nyomtatványok még a kódexeket utánozzák. Nincs címlapjuk. A mű szerzője nevét és a nyomdászét, a kiadás körülményeit a könyv végén lévő rész a Colofon tartalmazza. A művek díszítése, festése utólag laponként történt. A XVI. századtól a könyvek szerkezete elszakad a kódex irányzattól, csak a kézi erővel történő sajtolás marad meg egészen a XVIII-XIX. század fordulójáig. Az ipari forradalommal minden megváltozik. Csak dátum szerint sorolva: 1796. síknyomás, sztereotípiá, 1804. König-féle gyors sajtó 1810, 1814. gőz sajtó. A XIX. század második felében megjelenik a rotációs gép, és a mélynyomás, a XX. század elején az ofset.

Mindezek alkalmazásával a szükséges anyagok, anyag minőségek kifejlesztésével a könyv tömegcikké válik, olcsóbb, de ami a legfontosabb, az emberi élet nélkülözhetetlen részévé válik. Milyen érdekesen alakul minden, a cikk elején indult gondolat hová jutott: Az emberiség a tudatosság hajnalától...! A könyv társadalmi szerepe felbecsülhetetlenné válik. A tudomány a kultúra, oktatás, művelődés, a művészet, a társadalomszervezés és irányítás,

stb. olyan értékévé válik, ami semmivel nem pótolható! Igazolja ezt a jelen is, amikor a társadalom egy komoly rétege az olvasás tagadásába csap át, és akkor milyen az írása, a gondolat kifejezése ugyanezeknek! Mi marad a fejekben?? Nem a világ-úr, annál nagyobb úr! Borzasztó üresség, amit maga állít elő!

A gyorsuló világ közben megteremti a kép, a szöveg, a hang továbbításának újabbnál újabb eszközeit, lehetőségeit. Ezek fogadásának fekete, színes módozataival (a hang térhatásúvá tételével) a távoli világokból érkezőket is beleértve, elkápráztatva minket.

A nyomtatás a távoli „üzenetek” világából érkező anyagokat is különböző eljárásokkal (a Repro is ide tartozik) teszi újra közkinccsévé a legkisebbtől a legnagyobb közösségekig.

Így jutottunk el gondolatban újra látogatásunk színhelyére. Ezúttal is köszönetünket fejezzük ki az itt látottakért, tanul-takért.

A kisfiúcska már az iskolában gyűjtögeti szorgalmasan a tudomány morzsáit. Az itt nyomtatott Újszászi Híradó is elmaradhatatlan része életünknek.

A közelgő nagy ünnepek alkalmából kedves mindnyájuknak kellemes karácsonyi ünnepeket és sikerekben gazdag, boldog új esztendőt kívánunk.

Makula Károly

## Rendezvények a művelődési házban

**December 14.** (kedd) 17 óra  
Az Ádám Jenő Alapfokú Művészet-  
oktatási Intézmény növendékeinek  
karácsonyi hangversenye

**December 16.** (csütörtök) 14-16 óra  
Karácsonyi játszótér

**December 17.** (péntek) 10.30 óra  
Az általános iskola karácsonyi ün-  
nepsége  
16 óra  
A „Megújulás” AE Klub ünnepi  
közgyűlése

**December 18.** (szombat) 16 óra  
A Fekete József Kertbarát Kör évzá-  
ró összejövetele

**December 19.** (vasárnap) 15 óra  
Az Újszászi Nagycsaládosok Egye-  
sületének karácsonyi ünnepe

**December 23.** (csütörtök) 15 óra  
Magányosok karácsonya

## Jubileumi kiállítás

**N**ovember 12-én nyílt meg a művelődési ház nagytermében *Simon János* jubileumi kiállítása a festőművész 60. születésnapja alkalmából. Simon János számára ez az év jelentős sikereket hozott, hiszen januárban megyei művészeti díjjal tüntették ki, szeptemberben pedig elnyerte az Újszász Város Díszpolgára címet.

A megnyitó családi hangulatú műsorral kezdődött a nagy számú közönség előtt. *Dr. Magyar Tivadár* színművész az alkotás „gyötrelmeit” mutatta be a festő egy napjának humoros hangú leírásával. *István Anna* énekes Shubert Ave Maria-ját adta elő *Simon Erika* korrepetitor zongorakíséretével. *Tóth Péterné*, a középiskola tanára méltatta a művész eddigi munkásságát és a kiállított képeket. A tárlatot *Molnár Péter* polgármester nyitotta meg.

Részletek Tóth Péterné méltatásából:

„A jelenlegi kiállítás anyaga többnyire az elmúlt másfél év termése. Akik látták a 2003. áprilisi kiállítást a szolnoki Damjanich Múzeumban, azok számára feltűnhetnek ismerős és merőben új vonások is.

Legszembetűnőbb változás a harsányabb, erőteljesebb színvilág. Megmaradt a realiztikus-impresszionisztikus stílus, de a pasztellszínekkel ellentétben több képen az erőteljesebb színek uralkodnak. Főként a tájképek tűnik ez fel, de a kiállított csendéletek árnyalatai is merészebbek. Van közöttük olyan is, amely a modern ízlés szerint berendezett lakóteret is izléseken díszítheti újszerű formáival és színeivel. A tájképek témái továbbra is leginkább a szülőföld, a gyermekkor emlékeihez kötődnek. Az Újszász környéki tanyavilág jelenik meg a Falu széle eső után és a Tovatűnő tanyavilág című képeken. Sajátos színkompozíciójával, formáival kitűnik a tájképek közül az Újszászi parkerdőt ábrázoló alkotás.

A Zagyvapat jelenik meg az Áradó Zagyva, a Reggeli horgászás és a Vízparti fák című képeken. Ezek az alkotások a korábbi tájképek hangulatát idézik, de új sajátosság a megjelenő napfény –hol valóságos, hol szimbolikus értelemmel.

Utazási élmények, családi nyaralások emlékei elevenednek meg a Balatoni vitorlások, a Balaton és az Andersen szülőháza című képeken. Az utóbbi, amely egy dán kisváros utcárcsületét ábrázolja, élénk színeivel szintén sajátos helyet foglal el a többi között.

Míntha a felfelé ívelő életszakasz öröme, életerejé nyilvánulna meg a színek erejében. A beteljesedő élet boldogsága.

A Fehér szikla című képet betegségéből felgyógyulva sikerült véglegesen befejeznie. A szikla fehér színe világít, hirdeti az élet győzelmét.

Az „Út” című képen a lenyugvó nap vöröse ragyogja be a tájat, az emberi élet végét szimbolizálva. A kép mintegy átvezet a misztikum irányába, amely az eddigi témák mellett: a tájképek, a csendéletek és a portrék között újként jelentkezik: a bibliai téma.

A tervezett 12 képből eddig 6 készült el, a teljes sorozatot a tavaszi, Lengyelországban megrendezésre kerülő kiállításon láthatják majd.

A szándék, Jézus életének, az evangélium legfontosabb állomásainak megjelenítése régóta foglalkoztatta a művészt. A témaválasztást életének fontos eseményei, élményei, frissek és a gyermekorból hozottak motiválták.

Szándéka szerint igyekezett történelmi hűséggel megrajzolni a képek szereplőit, s Jézus alakjában nem elsősorban az isteni, hanem az emberi vonásokat kiemelni.

A művész szándéka szerint ezek a képek mintegy vázlat-jellegűek. A végleges változatot a mostaninál jóval nagyobb méretben szeretné később megfesteni, amihez még néhány technikai feladatot kell megoldani.

Az új téma háttérbe szorította a portrékat: most csak egyet láthatunk belőlük.

Szívből örülök, hogy városunk művészeti életét gazdagíthatja Simon János tevékenysége. Gratulálok e termékeny időszak alkotásaihoz.”



Simon János



## A hónap nevei magyarázatokkal

DECEMBER  
Bak, avagy karácsony hava

**Köszöntöm a nyájas olvasót. Ezzel a cikkel egy sorozatot szeretnék elindítani, amely az egyes hónapokban előforduló személyneveket és azok eredetét vizsgálja.**

A *Bori*, *Boriska*, *Borcsa* tanúsítják, milyen közkedvelt lehetett régen *Borbála*, amelyből e becéző alakok keletkeztek. A *Borbála* nem más, mint a görög eredetű *Barbara* megmagyarosodott alakja, amely azonos eredetű a *barbár* közszóval – egyszerűen annyit jelentett: 'idegen, külföldi nő'.

Ugyancsak görög eredetű férfinévét az *Ambrus*.

Ma már inkább csak vezetéknevként ismeretes.

A december 17-i *Lázár* bibliai, héber eredetű. Régen igen gyakori volt, míg napjainkra visszaszorult. A *Lázár* a héber *Eleazar* származéka, s azt jelenti: 'Isten a segítőm'.

A Bibliából a betániai Lázárnak főtámasztása ma is eléggé ismert történet, s az irodalomból a bélpoklos „szegény Lázár”-ról szóló példázat szintén.

A bélpoklos (eredetileg *börpoklos*, leprás) Lázár betegsége magyarázza, hogy az olaszban a leprások isptályait miért nevezték *lazarettónak*, s hogy az angolban miért *lazarett*(o), a franciában miért *lazare* a ragálygyanús helyről érkező hajók vesztézarállomása. A németben pedig *Lazarett*, *Kriegslazarett* volt a tábori kórházak neve.

A decemberi Miklós és Luca egyaránt nevezetes nap: az előbbi a gyermekek várják izgatottan, az utóbbit a lányok s a legények várták hajdanán.

A gyerekek nem is Miklós, hanem Mikulás napjának ismerik, s a *Mikulás* nem más, mint a *Miklós* név szláv változata.

A legendás életű püspök, aki a IV. század közepén halt meg, különösen a felebarátai szeretet gyakorlásában tűnt ki: a *Mikulás* napi ajándékozás is az ő emlékére történik: a legenda szerint ugyanis a püspök egy szegény család házába az ablakon át aranyat dobott, amelyből a három szegény lány gazdag hozománya lett. Erre emlékezve teszik az ablakba cipőjüket a gyerekek december 6-án, várva, hogy a Miklós püspököt ábrázoló szakállas Mikulás-apó bele-rejtse ajándékát – ha nem is aranyat, legalább csillogó, aranyos papirosba burkolt csokoládét, diót, édességet.

*Luca* szép jelentésű név. Számos hiedelem fűződik hozzá: a „fény” jelentésű latin *lux*, *lucis*ből származik, azt jelenti 'hajnalban született', s voltaképp a latin *Lucia* névből alakult a régi századokban nyelvünkben. A Luciak különben ugyancsak december 13-án tartják névnapjukat.

Ha a név nem is, a Luca-naphoz fűződő szokások, babonák annál népszerűbbek. Legismertebb a közmondásos *Luca széke*, amelyet Luca napján, vagyis december 13-án kezdenek el csinálni: különféle fa-

anyagból róják össze, Luca napjától karácsonyig minden nap valami újabb darabot toldva hozzá. A hagyomány szerint aztán, aki az éjféle misén ráült erre a lassan készített székre, meglátta a boszorkányokat, mások szerint a jövendőbelijét. De más szokás is divatban volt Luca napján: a lányok halat ettek, de nem ittak rá vizet, hanem belenéztek a kútba, s ott meglátták a jövendőbelijüket.

Az ókori görög eredetű *Miklóst* csak egy nappal előzi meg az ősi magyar *Csaba* és *Csanád*. Mint annyi sok régi személynevet, a ma oly népszerű Csabát is Vörösmarty Mihály újította föl. A hunmagyar mondákban *Csaba* királyfi Attilának, a nagy hun fejedelemnek Honorius görög császár lányától született fia volt, aki atyja halála után fivérével, Aladárral véres csatát vívott Attila örökéért, s csatát veszítve Görögországba menekült, majd visszatért keleten maradt atyjafiaihoz. A monda szerint Csaba hunjaitól maradtak mintegy háromezren, akik Pannóniában várták meg a magyar honfoglalást, s *széköl-öknek* (székelyeknek) nevezték magukat. Ők egyre várják Csaba királyfit, aki ígérete szerint a Hadak útján (a Tejútton) visszajő a bajban népe megsegítésére.

A mondabeli királyfi neve minden bizonnyal ótörök eredetű, s a jelentése: 'ajándék'.

Az *Etelka* vagy az *Etel* 1788 óta ismert. Ekkor jelent meg ugyanis a szegedi születésű Dugonics Andrásnak – *Etelka* című ál-történeti regénye.

Némelyek úgy vélik, hogy a német eredetű *Ottília* magyar párját akarta megalkotni az író ez *Etelkával*. A december 13-i *Ottília* név jelentése nem valami költői: annyit jelent: 'öröklött vagyon'.

Az *Etelkra* az *Attila*. (A regényben ugyan nem *Attila*, hanem *Zoltán a párja*, de majd erre is sort kerítünk.) Az *Attila* voltaképp nem hun név, hanem a nagy király gót *atta* 'atya' nevének kicsinyítő képzős származéka; vagyis a jelentése 'atyácska' – s ez a név nemigen illett a félelmetes „Isten ostará”-hoz.

József Attila idejében még olyan szokatlan volt, hogy – mint a költőtől tudjuk – Ócsodón nevelőszülei külön nevet adtak neki helyette, a *Pistát*.

A december 11-i *Árpád* név nem ennyire népszerű. A név alapja az ótörök eredetű fontos gabonanövény neve, az *árpa*; ennek – d kicsinyítő képzős alakja volna az *Árpád*, ahogy a régi nyelvben volt *Buzád* név is, a másik fontos, életet jelentő gabonanövény nevéből.

Nincs nagy szerencsájuk azoknak, akik az *Ádám* vagy az *Éva* nevet kapták ajándékba a névadáskor. Ne vegyék zokon nőolvasóink, hogy nem ők, hanem „a teremtés koronái” kerültek ezúttal az első helyre: nem azért történt, mivel a bibliai teremtéstörténet szerint is övük csak a második hely (Éva némi késéssel teremtett Ádám oldalbordájából). Pusztán betűrendi alapon történt ez a rangsorolás.

A Somogy megyei Németládon karácsonykor a fiúk és lányok előadták a bibliai történetet Ádámmal, Évával, az Úris-

tennel, két angyallal s Luciferrel. A tudás fáját jelképező almafa helyett azonban almákkal földszített fenyőfát – karácsonyfát – vittek magukkal. A középkori legenda szerint a bűnbeesés után Ádám a tudás fájáról magával vitt egy ágat, s ebből ácsoltak később a golgotai keresztet.

A *Natáliák*, *Natasák* neve a latin *dies natalis Domini*ből származott, azt jelenti 'az Úr (Jézus) születése napja'; az olaszok s a franciák a karácsony napján született leánygyermeküket keresztelték e névre. Az orosz nyelvben divatos *Natasa* a *Natalia* becéző alakja.

Úgy illenék, hogy a Natáliák december 24-én tartsák névnapjukat, de ez a nap már foglalt, így a Natália- és Natasa-nap december 1-re és 9-re esik.

Hasonló eredetre vezethető vissza a december 20-i *Domokos*, illetve *Domonkos* is: „Az Úr napja”-nak, a vasárnapnak latin neve *Dominica* volt (a dominus jelentése 'úr'); az e napon született fiúk kapták a *Dominicus* nevet, amelyből nyelvünkben *Domonkos* illetve *Domokos* lett. Más magyarázat szerint azt jelentené 'az Úrhoz, ti. Istenhez tartozó', az Istennek szentelt'.

Az angolban a karácsony elnevezése: a *Christmas* első eleme nem szorul magyarázatra (Christ a Krisztus rövidült alakja), a *mas* pedig azonos a nálunk is használt mise angol megfelelőjével, a *mass*-szal.

Az *összláv korcsuny* szó szerint azt jelentette: 'lépő, átlépő' – s arra a fordulónapra, a téli napfordulóra utalt, amely december 21-én, karácsony táján következik be (ekkor 'lép át' új szakaszába a Nap s vele a természet).

Az *Éva* eredeti alakja a héberben *Havva* volt, ebből lett a görög nyelvű bibliafordításban *Eua*, majd tovább a latinban *Éva*. A héber *Havva* ezt jelenti: 'élet' 'életadó (nő)'. (Más magyarázat szerint a sumér *ama* szó rejlik benne, amely 'anyá'-t jelentett.)

*Ádám* nevét legtöbbször a sumérből magyarazzák, ahol az *ad-amu* azt jelentette 'atyám'.

Ha nem is az édenkerti almafa, de az alma azért megjelenik karácsonykor – kivált régebben volt ez szokásban -: a karácsonyfa ágán. De volt egyéb szerepe is a karácsonyi almának: a Luca széke – emlékezhettek – karácsonyra készül el, s a hagyomány szerint aki a karácsonyi éjféle misére almát visz, s beléharapva hátratekint: az így megpillantott legény lesz a kérője. Az 'örök Éva', „Éva lánya”: akinek azért legfőbb gondja mégis a férjhezmenés, a szerelem – no meg az öltözködés!

Arany János ugyan *Péterről* és *Pálról* írja, hogy „tudjuk, nyárban, /Összeférnek a naptárban” – de ez a télben elmondható *Istvánról* és *Jánosról* is: ha nem is egyazon napra esnek, mint a júniusi Péter-Pál, de közvetlenül egymás mellett állnak: az Istvánok december 26-án, vagyis Karácsony második napján, a Jánosok pedig 27-én várják köszöntőiket.

S habár a szólásmondás azt tartja, hogy „az Isten is János”, a statisztika szerint mégis az Istvánok vannak többségben: legalábbis 1967-ben 5601 fiú kapta ezt a nevet Magyarországon, míg a Jánost „csak” 4420,

s ha ehhez még az azonos eredetű Ivánt hozzávesszük, akkor sem érik el az Istvánok számát.

Honnan ez a nagy népszerűség? Már maga az is közrejátszhatott itt, hogy karácsonyra esik a névnap, s ráadásul a név első viselői sem voltak akárcik: nálunk az országalapító Szent István király viselte.

Maga a név görög eredetű, ahol a *Sztephanosz* szó szerint azt jelenti: 'virágkoszorú', 'korona'. Számos alakváltozata, becéző alakja van, pl. az *Istók*, a *Pista*, a *Pityu*, a *Petya*, sőt a *Csepán*.

S hogy a *Pista* hogyan lett az *Istvából*? Az *Isti* ma is jól ismert becéző név, s ennek játékos továbbképzésével – az *Isti-Pisti*, *Ista-Pista* ikerszóból önállósult a *Pista*. Született a névnek női párja is, a *Stefánia*, amelyet többek közt szintén december 26-án ünnepelnek.

A népszerű *János*, amely ugyancsak számos alakban él az európai nyelvekben a német *Johanntól* és *Johannestól* a spanyol *Juanon*, a román *Ionon*, szerb-horvát *Jovanon* át az angol *Johnig*, *Johnny-ig*, sőt *Jackig*. A bibliai héber *Johanan* név görögös-latinos *Johannes* alakjából lett nálunk *Joanes*, majd *Joános* s végül a két szótagú mai *János*. A név jelentése is igen szép: 'Isten kegyelme' vagy 'Isten kegyelme'.

Nagy népszerűségének egyik oka, hogy ezt a nevet viselte a Jézus előhírnökének tartott Keresztelő János, aki „az Embernek fiát” a Jordán vízében megkeresztelte, s ezt a nevet viselte Krisztus egyik tanítványa, János, „a szeretet apostola” is, akire a Megváltó a keresztfán haldokolva a Biblia szerint anyját bízta.

Ha a bibliai szegény Lázár nem is kapós ma már, a bibliai *Tamás* annál inkább. Pedig a szólásmondássá lett „*hitetetlen Tamás*” nem valami hízelgő, s a belőle lett *tamáskodik* ige sem 'kétkedik', 'hitetlenkedik' jelentésével (de azt is mondhatjuk: „*tamás vagyok benne*” – vagyis „*kétkedem benne*”).

A *Tamás* név görög *Thomasz* alakja azt jelenti: 'csodálatos'. Csakhogy ez a görög

*Thomasz* éppoly félreértés, illetve belemagyarázás gyümölcse. *Teomo* egyszerűen annyit jelentett: 'iker'. A görögök aztán hozzáidomították a maguk 'csodálatos' jelentésű *thomasz* szavához.

December 29. még egy nevezetes ószövegségi név ünnepe: a *Dávidé*. A bibliai Szent Dávid király nevéhez (aki. i. e. mintegy ezer évvel ült Izrael trónján) számos legenda, szólás-mondás fűződik. Dávid és Góliát harca szinte jelképe lett az egyenlőtlen, s mégis az igazabb kicsik győzelmét hozó küzdelmeknek. (A Góliát ellen készülő ifjú Dávidot ábrázolja Michelangelo világhírű márványszobra is, kezében a parittyakövel.)

A *Dávid* név a héberben azt jelenti: 'kedvelt, szeretett barát'; más vélekedés szerint: 'egyesítő'. Mindenesetre a magyar néphitben a zoltárkö, énekeszerző király emléke maradt meg: úgy vélik, hogy a teleholdban Dávid király hegedül, s a szólásmondásban is hegedűjéről esik szó: *Elhegedülte azt már Szent Dávid: 'már arról lemondhatsz, már abból nem lesz semmi'*.

A decemberi Ádám és Éva napja, a karácsony csöndes, bensőséges ünnepe a családnak; annál zajosabb, hangosabb az évet búcsúztató Szilveszter. Mivel a *szilveszterezés* révén közszo is lett, alig gondolunk rá, hogy eredetileg személynév volt: pedig az első uralkodónknak koronát küldő pápa is a II. Szilveszter nevet viselte, s ezt a nevet kapta Petőfi elbeszélő költeményének, *Az apostolnak hőse* is, mivelhogy a költővel együtt éppen Szilveszter éjszakáján született.

A Szilveszter római, latin eredetű: az 'erdő' jelentésű *silva* származéka, s eredetileg azt jelentette: 'erdei, erdő mellett lakó ember'. Vagyis a rengeteg fia, mint Ábel.

(Forrás: Szilágyi Ferenc: Sokféle neveknek magyarázata)

Vincze Zoltán  
tanár

## Karácsonyi receptajánlat

### TÚZDELT PULYKAMELL

**Hozzávalók:** 1 kg pulykamellfilé, 15 dkg füstölt szalonna, 8 jonatán alma, fahéjas porcukor, olaj, só.

A pulykahúst spékeltőtűvel sűrűn megtűzdeljük vékony szalonnacsíkokkal, majd a külsejét megsózzuk. Egy tepsibe kevés olajat és vizet öszeöntünk, bele tesszük a húst, a tetejét megkenjük olajjal, letakarjuk fóliával, és közepes sütőben 15 percig pároljuk. A fóliát eltávolítjuk, és gyakran locsolgatva puhára sütjük a húst. Az almák magházát kifúrjuk, vastagabb karikára vágjuk. Az almakarikák tetejét fahéjas porcukorral enyhén megszórjuk. Mielőtt teljesen megpuhul a hús, köré tesszük, hogy egyszerre legyen kész. A pulykahúst tálalás előtt felszeleteljük, tálra rendezzük, köré rakjuk a sült almát, és burgonyapürével vagy rizzsel körítve tálaljuk.

### HAVAS HÁZTETŐ:

**Hozzávalók:** 6 tojásból süttöt vékony piskótalap vagy 1 csomag készen kapható mézes tortalap,

a közepéhez 25 dkg darált háztartási keksz, 4 evőkanál koronás sütőcukor, 2 evőkanál rum, 2 evőkanál koronás kakaópor, 6 dkg sütőmargarin, 2,5 dl tej,

a vaníliás krémhez: 5 dl tej, 4 evőkanál koronás sütőcukor, 1 csomag vaníliás cukor, 1 csomag főzni való vanília ízű pudingpor, 15 dkg sütőmargarin,

a csokoládémázhoz: 10 dkg vaj, 2 evőkanál koronás kakaópor, 20 dkg koronás sütőcukor, 4 evőkanál víz,

a tetejére: 10 dkg kókuszreszelék.

A piskótát hosszában 3 részre vágjuk, ha mézes lapot használunk, az már fel van csikozva. Egyet tálra teszünk belőle. A közepére valókat összegyúrjuk, és a tésztára, hosszában félhenger alakban ráfektetjük. A krémhez valókból, a margarint kivételével, kevergetve sűrű krémet főzünk. Amikor már csak langyos, a margarint is belekeverjük. Ezt a krémet nedves késsel, háromszöget alakítva a tésztára kenjük, és a másik két tésztalappal oldalról megtámasztjuk. Így lesz olyan formája, mint a háztető. Hűtőszekrényben dermedni hagyjuk. A mázhoz valókat kevergetve simára főzzük, a tészta tetejét ezzel bevonjuk, és mielőtt teljesen megszilárdulna, kókuszreszelékkel is meghintjük. Miután megdermedt, forró vízbe mártott késsel jó ujjnyi vastagon felszeleteljük.

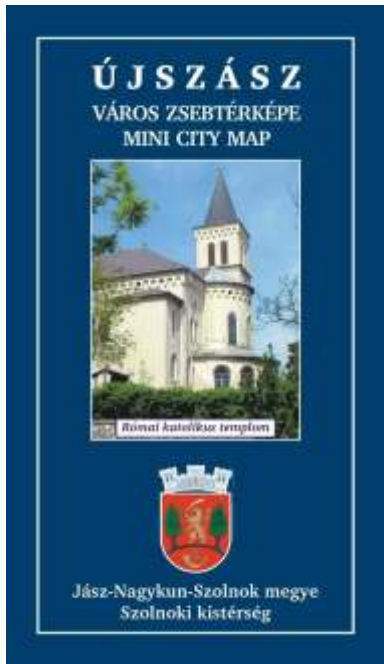
Jó étvágyat és kellemes karácsonyi ünnepeket, valamint eredményekben gazdag boldog új évet kívánok az újság minden kedves olvasójának!

Nagy Ferencné  
Erkel Ferenc út 52/a



Itt járt a Mikulás





## Könyvvásár a Városi Könyvtárban

**K**edvező árú ajándékkönyvek, képeskönyvek, ismeretterjesztő kiadványok vásárolhatóak december 20-ig a Városi Könyvtárban.

### Figyelem!

Újszász Város zsebtérképe 250 Ft-os áron megvásárolható.

## Micimackó családi sportnap

**V**árosi Óvodai Intézményünk immáron 12. alkalommal rendezte meg a Sportcsarnokban 2004. november 17-én délután ezt a nagyon népszerű programot.

Több száz óvodás, iskolás mellett szülők, nagyszülők jöttek el, hogy egy közös mozgásos családi délutánt töltsünk el együtt az egészségnevelés jegyében. Az óvodások utánzó mozgáson alapuló, színes és hangulatos tornabemutatói után megérkezett a várva várt kedves vendég, MICIMACKÓ.

A felhangzó örök sláger, Halász Judit dalára minden óvodást megsimogatott, köszöntött, majd hatalmas pocakja ellenére közös tornára hívta a jelenlévőket.

Ezután megkezdődtek a vidám, érdekes sorversenyek, amiben a négy versengő csapat felváltva állt fel a jelképes dobogó legmagasabb fokára.

A versenyszámok zömében páros feladatok voltak, így óvodásaink szüleikkel, nagyobb testvéreikkel, sőt nagyszüleikkel tornázták, sportolták végig ezt a délutánt. A versenyzők jutalmul finomabb-



Megérkezett Micimackó



Kell az energiapótlás



Együtt könnyebb

nál finomabb gyümölcsöket kaptak, amit örömmel fogyasztottak el.

A szünni nem akaró versenyláztól, lelkesedéstől kipirult arcú gyermekek és szülők utolsó versenyszáma a kötélhúzás volt, melyet az óvodások, iskolások, szülők kategóriájában is a gyengébb nem képviselői nyertek meg döntő fölényvel.

Ezután MICIMACKÓ hatalmas mézesbödönéből előkerültek – a *Molnár Péter* polgármester által felajánlott – csokiszalétek, melyekkel a jövő évi vizionlátás reményében elkészített a gyermekektől a kedves mesealak.

Az utolsó negyedórában a gyerekek és szülei birtokba vették az egész sportcsarnokot, s a felhőtlen sportolásnak, játéknak a családi sportnap végét jelző pakolás, takarítás megkezdése vetett véget.

Ezúton szeretnénk megköszönni a szülőknek a lelkes támogatást, hiszen szinte mindannyian hoztak gyümölcsöt, hogy versenyzőink ne legyen juttalom nélkül maradjanak.

Külön köszönjük Molnár Péter polgármester, *Fehér János* sportcsarnok igazgató és *Borsos Ferenc* támogatását, segítségét, mellyel hozzájárultak a rendezvény sikeréhez.

Szabóné Balogh Etelka  
intézményvezető óvónő

## Nem kíván lehetlent

Manapság gyakran halljuk úton-útfélen a panaszokat arról, hogy a munkaadók, főnökök, cégvezetők stb. annyit kívánnak beosztottaiktól, az alájuk rendelt dolgozóktól, hogy azt lehetetlen mind teljesíteni. Gyakran az is előfordul, hogy két ember helyett is egynek kell elvégeznie a kiszabott munkát, de a fizetés bizony nem ennek megfelelően történik. Ez bizony nem igazságos.

De vajon a világmindenség alkotója és Ura is annyit követel az ő teremtményétől, az embertől, amit képtelenség teljesíteni, és olyat kíván tőle, amit lehetetlen megtennie?

A történelem és a tudomány által is hiteltelített Szent Írás, a Biblia, amelyben Isten törvényei, rendelkezései és elvárásai mind pontosan benne vannak, egyértelmű és biztos választ ad erre a fontos kérdésre. Ha azt követelné, hogy a 10 parancsolatot betartva legyünk mindenben tökéletesek és büntelene, mert csak akkor fog megsegíteni és megáldani minket, akkor valóban lehetlent kívánna tőlünk. Saját erejével ezt senki nem tudná teljesíteni közülünk. Isten maga is látja és megállapítja ezt az ő kijelentésében, a Bibliában: „Mert mindnyájan vétkeztek...” „...nincsen csak egy igaz is.” Róma 3:23., 10. Tehát Ő tudja legjobban, hogy milyen képtelenség ez a számunkra az ő beavatkozása és segítsége nélkül. Mivel pedig Ő a szeretet Istene is, aki nem bírná elvisel-

ni, hogy mindnyájan elveszünk, gondoskodott egy másik lehetőségről a számunkra. Ezért küldte el Jézus Krisztust erre a földre, aki ezt hirdette: „Imé az ajtó előtt állok és zörgetek, (az emberi szív ajtaja előtt) ha valaki meghallja az én szót, és megnyitja az ajtót, bemegyek ahhoz...” Jelenések 3:20.

De miért akar bejönni az én személyiségem középpontjába, a szívembe? – kérdezhetné valaki. Azért, hogy ott lakozzon az ő Szentlelke által, hogy onnan közvetlen közelből adhasson erőt, segítséget a bűn elleni harcunkhoz, az ital, drog, párázóság, lopás, hazudozás, harag, gyűlölködés, veszekedés, irigykedés és káromkodás abbahagyásához, és egy rendezett, új élet elkezdéséhez. De azért is, mert egyedül Ő tud lelki erőt adni nekünk a megbocsátáshoz, az igaz szeretet-hez, az Őbenne való hithez és az engedelmességhez is. Mindezeket a magunk emberi erejéből soha nem tudnánk elérni, de azt meg tudjuk tenni, hogy meghallva az ő szavát megnyitjuk előtte a szívünk ajtaját, befogadjuk Őt és az ő beszédét (a Bibliát) a szívünkbe és egész életünkbe. Így már az előbb említett kívánalmak teljesítése mind lehetségessé válik a számunkra az ő isteni ereje segítségével. Erről én a magam életében is teljes bizonyosságot szerezhettem az elmúlt 54 év alatt, amióta ezt a nagy lépést megtettem. Olyan győzelmeket és olyan változásokat éltem át a bennem is munkálkodó Jézus Krisztus segítségével, amikre magam soha nem lettem volna képes. Így tudtam másoknak is a segítségére lenni.

Egy középkorú fiatalembernek – aki 27 éven át „ázott” az alkohol rabságában, és betegen, leszalálékolva tengődött –, 15 évvel ezelőtt változott meg ily módon az élete. Jézus Kr. befogadásával nemcsak bocsánatot és teljes szabadulást nyert az alkoholtól, hanem a súlyos vese- és gerincbetegségéből, idegproblémáiból való teljes gyógyulást is. Valóban egészen új élete lett. Azóta boldog családi élete, saját háza és kocsija van Makón, ugyanis gyógyulása óta rendszeresen dolgozik, ma pedig a város egyik megyei szintű nagy árukereskedésének felelős anyagkiadója, akit megbízható, jó munkájáért jól meg is fizetnek. Nem is felejt el naponta hálát adni megváltozott, új életéért, amihez hasonlítva az előző nem is élet volt, hanem egy földi pokol.

Sokaknak elmondja, hogy a mai napig is csak a szívében lakozó Jézus Krisztus és a Biblia segítségével tud megállni a kísértések között, és győzelmesen harcolni.

Kedves Olvasóm! Mivel mindenkire érvényes a Szent Írás előbbi megállapítása hogy: „Mindnyájan vétkeztek... – nincsen csak egy igaz is” – tehát függetlenül attól, hogy kisebb vagy nagyobb bűnei vannak.

Pánczél Jánosné

Tamaska Gyula:

## És mégsem lehetetlen

Útközben ... s ha hazaértél,  
elkezd beszélni benned  
majd a Lélek szava.  
– Ne akard elcsitítani,  
mint ahogy máskor tetted...  
neki lesz igaz.

Hangosan fogja mondani,  
hogy a hallott üzenet  
pontosan neked szól,  
S benne – hívogatva az Úr,  
talán ma utoljára...  
hozzád is lehajol.

Lehet, hogy Igénk nyomán  
álmatlan lesz éjszakád,  
s tusakodsz hajnalig.  
– Míg a földre nyúló létrán  
észreveszed, megérzed  
az Isten karjait.

Lehet, hogy ma dönteni fogsz,  
s az éjjel széjjeltéped  
múltadnak sötét lapjait,  
hogy újrakezdve életed  
visszatükrözze... Isten  
hatalmas dolgait.

Én tudom, hogy ez nem könnyű.  
– És mégsem lehetetlen!  
Mert az Isten segít.  
Igéje és Lelke által  
szíved, tested minden nap  
hitet, erőt merit.

S lehet, hogy hallva a hívást  
elkezd beszélni benned  
most a Lélek szava.  
Válaszod... csak ennyi legyen:  
Uram... fogadd el szívem,  
én megnyitom, és átadom... még ma!

(folytatás az első oldalról)

1954-ben kezdte el pedagógusi pályáját – itt Újszászon – és a mai napig szép emlékként őrzi szívében az itt töltött néhány évet *Kovács Kálmánné* (Almási Erzsébet). *Tóth Árpád*: Köszöntő c. költeményével üdvözölte az 50. évfordulót, a megjelent volt kollégákat, a vendégeket.

*Tarcsa Istvánné* Ilonka a nagykerti iskola tanulója volt. Később mint szülő követte figyelemmel fiai iskolai életét. Most, mint büszke nagymama – és egyben iskolánk patronálója – segíti mindennapjainkat. Visszaemlékezése könnyet csalt volt tanárai szemébe.

Ünnepségünk kolléganőnk, *Virágné Hamar Nóra* gyönyörű énekhangja zárta. Dalcsoporttal köszöntötte az 50. évfordulóját ünneplő nagykerti iskolaegység valamennyi volt és jelenlegi pedagógusát, tanítványát, az ünneplő közönséget.

Barátai beszélgetés, fotókiállítás várta vendégeinket. *Páll Józsefné* (volt kolléganőnk) festményeiből összeállított tárlatot csodálhattunk meg.





Az 50 évre emlékeztek



Az iskola volt tanárai

Lakatos Csabáné tűzzománc képei emlékeket idéztek fel volt tanárunkról, kollégáinkról.

Engedjék meg, hogy még egyszer köszönetünket fejezzem ki, hogy együtt lehettünk, együtt emlékezhettünk.

Támogatóinknak köszönjük a segítséget:

- iskolánk igazgatójának és valamennyi dolgozójának,
- Molnár Péter polgármester úrnak,
- a Vörösmarty Kulturális és Sport Alapítványnak,
- az Újszász és Vidéke Körzeti Takarékszövetkezetnek,
- a Kastély Otthonnak,

– Páll Józsefnek és Páll Józsefnének az utcafrontra ajándékozott és elültetett fákat,

- a Szolnok Rádió 2000-nek,
- az Együtt Újszászért Egyesületnek,
- Bálint Ferenc vállalkozónak,
- a Művelődési Háznak,
- a Vörösmarty Mihály Általános Iskolának,
- Nagy Istvánnak és Nagy Istvánnénak – emlékfával leptek meg bennünket,
- Joó Zoltánnak, Szabó Györgynek, Nagy Béla tanár úrnak.

Vígh Lászlóné  
igazgató h.

## Minden jó, ha jó a vége

**H**at pontot szerzett utolsó három mérkőzésén a futballcsapat, ezzel ötödik helyen zárta az őszt, 28 pontot szerezve. Az első helyezett Berekfürdő ugyan megugrott egy kicsit (36 pont), de a második Besenyszög csak 4, a harmadik Martfű pedig csak 1 pontra van tőlünk. Visszatekintve az elmúlt 15 mérkőzésre, 17 pontot veszítettünk. Ebből igazán fájó a Tiszaföldvártól elszenvedett vereség és a két Kunhegyes elleni itthoni döntetlen. Jánoshida otthonában csak a gólkülönbség túlzó, ha „csak” egy-két góllal kapunk ki tőlük, most mi vagyunk a negyedik, ők az ötödik. A lényeg azonban az, nem szakadtunk le az élmezőnytől, és tavasszal – mire remélhetőleg sérültjeink is felépülnek – még szebb eredményt tudunk felmutatni.

**11. 06. Besenyszög – Újszász 2–1 (0–0)**  
Besenyszög, 200 néző. Vezetete: Munkácsi

Újszász: Szaszko – Rézsó, Ulviczki, Kasza (Farkas), Konka T., – Boros, Sziráki, Katona, Mérész, Szilvási, Dora (Rimóczi).

67. perc: Szalai szabadrúgásból óriási gólt ragasztott a jobb felső sarokba (1–0).

75. perc: Sziráki szerzett labdát az ellenfél térfelének közepén, majd Szilvásihoz passzolt, aki 10 méterről kiegyenlített (1–1).

84. perc: Védelmi hiba után Tóth Tamás a tizenhatosunk jobb sarkáról kilőtte a rövid sarkot (2–1).

**11. 13. Újszász – Törökszentmiklós 3–0 (3–0)**

Újszász, 100 néző. Vezetete:

Újszász: Szaszko – Rézsó, Ulviczki, Farkas, Konka T. – Boros, Kasza, Katona, Mérész, Szilvási, Dora (Rimóczi)

1. perc: Mérész ugratta ki Szilvásit, aki higgadtan a hosszú sarokba lőtte a labdát (1–0).

13. perc: Konka szerzett gólt, megmozdulásával a fénykorában lévő Maradonát idézte (egy kicsit a kezét is használta) (2–0).

20. perc: Lólét a játékvezető – a testi sérítés kilátásba helyezése ellenére – kiállította, mert lerántotta a kapu felé robotgó Katonát.

25. perc: Katona 16 méterről lőtt a felső sarokba. Hagyó már csak a gólvonal mögött tudott beleütni a labdába (3–0).

A második féldőre a folyamatos esőzés miatt futballra alkalmatlanná vált a pálya, és ez, valamint Major partjelző mentette meg a teljesen szétesett vendégcsapatot a súlyos vereségtől. A nézők legfeljebb Boros megúsásainak, illetőleg Kasza Józsi dr. Molnár Tamás idéző centerjátékának tapsolhattak volna, ha nem kapaszkodnak két kézzel esernyőjükbe, nehogy elvigye kezükből a viharos erejű szél.

**11. 21. Jászárokszállás – Újszász 0–1 (0–1)**

Jászárokszállás, 250 néző. Vezette: Tóth S.

Újszász: Szaszko – Rézsó, Ulviczki, Farkas, Konka T. – Boros, Kasza (Rimóczi), Sziráki, Mérés, Szilvási, Katona.

44. perc: Szilvási 17 méterről, kissé balról szépen tekerte a labdát a rövid sarokba (0-1).

Véleményem szerint a maximumot hoztuk ki ebből a mérkőzésből, mert rossz volt az idő, rossz volt a pálya, és kellemetlen az ellenfél. Mi is gyengén játszottunk, de ezért értékes igazán ez a győzelem. Azoknak, akik elkísértek bennünket ilyen messzire (és egyébként is majdnem minden meccsen ott voltak), és szurkoltak nekünk, ezúton is köszönjük a buzdítást. Reméljük tavasszal még jobban ki tudjuk szolgálni őket győzelmekkel, jó játékkal.

A bajnokság végeredménye:

1. Berekfürdő	15	11	3	1	33-9	36 p.
2. Besenyszög	15	10	2	3	33-16	32 p.
3. Martfű	15	9	2	4	27-13	29 p.
4. Jánoshida	15	9	1	5	43-31	28 p.
5. Újszász	15	8	4	3	27-20	28 p.
6. Fegyvermek	15	8	2	5	35-22	26 p.
7. Abádszalók	15	7	3	5	36-24	24 p.
8. Kunszentm.	15	7	3	5	33-26	24 p.
9. Tiszafüred	15	8	0	7	35-32	24 p.
10. Tiszaföldvár	15	7	1	7	27-32	22 p.
11. Jászfénysz.	15	6	3	6	29-23	21 p.
12. J.árokszáll.	15	4	4	7	20-20	16 p.
13. Kunhegyes	15	3	4	8	24-33	13 p.
14. Kun FC	15	2	4	9	26-36	10 p.
15. Törökszentm.	15	2	2	11	20-52	8 p.
16. Szajol	15	0	0	15	15-74	0 p.

Katona Károly

## Mérlegen az ifjúsági csapat

Interjú Mérés Zoltánnal, a csapat edzőjével:

– Az ificsapat nem áll az első helyen, ezért úgy érzem, jogosan tehetem fel azt a kérdést, hogy te vagy-e még az edző?

– Csak a vezetők engedélyével áll módomban az újságíróknak szakmai kérdésekben nyilatkozni.

– Milyen csapatot vettél át a nyáron az elődőtől, Nagy Flóriántól?

– Jó néhányan kiöregedtek a tavalyi csapatból, akik meghatározó emberek voltak (Dóra, Szádeczki), illetve a felnőtt kerettel edzett Farkas és Turza, közülük csak utóbbira számíthattam három mérkőzésen. Így zömében a 15-16 évesekre építhetem, a „rutint” csak Major és Zánócz jelentette.

– Itthon a megszerezhető 24 pontból 19-et szereztek, ha a felnőtt csapat is így szerepelt volna hazai pályán, akkor ott lenne a spiccen. Ezt hogyan csináltátok?

– Bátor támadójátékot várok el itthon bárki ellen, ebben partnerek a játékosok, és talán fiatalságukból is adódóan hazai környezetben nagyságrendekkel merészebbek (Nem Mérészebbek! Sz. F.)

– Idegenben viszont ritkán vitézkedtetek, hány pontot sikerült vidéken összegyűjteni?



Sziráki István, Ulviczki Mihály  
Az új igazolások jól beilleszkedtek

– Mindössze hatot. A játékkal sokszor nem volt gond, mindenkivel partiban voltunk, sőt néhány helyen jobban is futballoztunk, de a gyenge helyzetkihasználás és néhány ügyeletes hibázó a védelemben nagyon sok pontunkba került.

– Hányadik helyre volt elegendő ez a szereplés?

– A hetedik helyen állunk, azonban nem sokkal vagyunk lemaradva a dobogótól, tavasszal mindenképp az első ötbe kerülés a cél.

– Elégedett vagy-e a srácok edzőmunkájával?

– Egy-két kivételtől eltekintve mindig megfelelő létszámmal tudtunk edzeni, és csak a legjobbakat tudom mondani az ott lévők hozzáállásáról.

– Néha az edzőnek be kell mutatnia egy-egy gyakorlatot. Kinek szoktál ilyenkor szólni?

– Egy biztos, neked nem!

– Kik szerezték a gólokat, mert végül is a futballt mégiscsak gólrá játsszák?

– Szurmai Tibor (9), Turza Krisztián (5), Nagy Flórián (4), Bobotán Roland (3), Zánócz Péter (3), Mezei Gábor (3), Sípos Zsolt (3), Major Roland (2), Varga Krisztián (1), Varga Tamás (1), Bakó Dániel (1), Raffael János (1).

– Igaz, hogy most az ificsapatról van szó, de azért kíváncsiságból csak megkérdezem, hogy te mikor rúgsz már végre gólt?

– Majd akkor, ha passzolsz két értelmet, úgy, mint ahogy én szoktam gólpasszt adni neked, amúgy pedig a balhátvéd posztjáról nehéz odaérni a kapu elé.

– Kikkel voltál elégedett, akadtak-e kiemelkedő teljesítmények?

– Minden mérkőzés után osztályozni szoktam a játékosokat, ezek alapján a következő sorrend alakult ki az élen: Szurmai Tibor (6,09), Nagy Flórián (5,93), Zánócz Péter (5,64), Varga Krisztián (5,50), Bobotán Roland és Szabó András egyaránt (5,46).



Mérés Zoltán  
sikeres bemutatkozás edzőként.



Szurmai Tibor  
az ősz legjobbjá



– Találkozhatunk-e néhány év múlva a felnőtt csapat összeállításában a mostani ificsapatból néhány névvel?

– Ez egy nagyon tehetséges korosztály, többen is szép jövő előtt állnak, ha ugyanilyen jó lesz a hozzáállásuk, az edzőmunkájuk, és ugyanígy szeretni fogják ezt a játékot.

– Mozgásban maradnak-e az ifisták a téli szünetben?

– Péntekenként bejárunk a csarnokba focizni, az alapozás pedig január közepéig fog kezdődni, mert munka nélkül nincs játék.

– Végül még azt szeretném megkérdezni, hogy milyen a kapcsolatotod a felnőtt, illetve a serdülő csapat edzőjével?

– Vigh Tiborral jó kapcsolatom van – annak ellenére, hogy elviszi a játékosaimat és balhátvédként szerepeltet –, míg a serdülő edzővel régebben jobban voltam, de a mostani beszélgetésünk után úgy érzem, egy jó darabig fagyos lesz a viszonyunk.

Szilvási Ferenc

## A serdülők revansot vettek Jánoshidán

Véget ért a serdülő labdarúgócsapatnál is az őszi pontvadászat, amely már majdnem a télbe is átnyúlt, hála a megyei labdarúgó szövetség szakértelmének. Igaz, hogy ebben a bajnokságban csak 11 csapat van – míg a felnőtté 16 –, sikerült úgy elkészíteni a sorsolást, hogy a gyerekek egy héttel később fejezték be a küzdelmeiket.

Bokros teendőik mellett persze nem maradt energiájuk arra, hogy küldjenek egy tabellát, amelyen esetleg megnézhetnénk az őszi végeredményt, saját számolgatásaim szerint a mezőny közepe táján végeztünk. Összességében elmondható, hogy amikor az ifiben is játszó játékosok –

Nagy Flórián, Sípos Zsolt, Bobotán Roland és Szabó Gábor – egyszerre a serdülő csapat rendelkezésére álltak, akkor veretlenség maradtunk, mikor nem, akkor sajnos gyengébben teljesítettünk. Illetve inkább úgy fogalmaznánk, hogy nem tudtunk eredményesek lenni annak ellenére, hogy a kisebbek becsülettel küzdöttek, és ügyes dolgokat műveltek a pályán, de általában nem bírtak az erőfölényben lévő ellenféllel szemben.

Ezek után nézzük az utolsó öt forduló eredményeit.

**2004. október 31.**

**Jászárokszállás – Újszász 2–0 (2–0)**

Újszász: Kövesdi – Kovács, Sípos, Varga D., Varga F. – Sándor, Nagy F., Juhász, Nagy D. (Kanáros) – Földi, Gyórfi.

Már az első félidőben elbuktuk a meccset, mert igencsak megilletődötten játszottunk. A szünet után Sípos nagyot küzdött elől, valamint Kovács háttérjátéka emelhető még ki, ennek ellenére még a szépítésre sem futotta.

**2004. november 7.**

**Újszász – Martfű 1–1 (0–1)**

Újszász: Kövesdi – Kovács, Sípos, Varga D., Varga F. (Joó) – Varga P. (Juhász), Nagy F., Szabó, Nagy D. (Sándor) – Bobotán, Gyórfi (Földi).

Kitűnő mérkőzést játszottunk a mezőny egyik legjobb csapata ellen, olyanira, hogy a végén még a maroknyi nézősereget is sikerült tűzbe hozni. A Martfű szerzett vezetést, de Bobotán Roland góljával egyenlíteni tudtunk, sőt a végén még nyerési esélyeink is voltak, de Szabó Gábor gurítását a gólvonalról (vagy talán mögüle?) vágta ki a védők.

**2004. november 13.**

**Jászladány – Újszász 3–1 (2–0)**

Újszász: Kövesdi – Kovács, Sípos, Varga D., Varga F. – Sándor (Bobotán Róbert), Varga P., Szabó, Joó (Juhász) – Földi, Nagy D.

Az idény legrosszabb játékát produkáltuk, még az sem lehetett mentség erre,

hogy ezúttal is tartalékosan álltunk ki. Varga Pepe játéka, illetve Szabó Gábor látványos gólja emelhető ki a könnyen felejtethető mérkőzésből.

**2004. november 21.**

**Újszász – Jászfényszaru 0–4 (0–2)**

Újszász: Kövesdi – Kovács, Sípos, Varga D., Varga F. – Sándor (Juhász), Szabó, Varga P., Nagy D. (Kanáros) – Földi, Gyórfi (Bobotán Róbert).

Ezúttal is tartalékosan tudtunk csak felállni, és sima vereséget szenvedtünk az egyik bajnokesélyestől. Az sem segített a csapaton, hogy a második félidőre sokat erősödöttünk szakmailag, hiszen el kellett mennem futballozni – még egyszer köszönöm Kovács Gyurinak, hogy beugrott –, de már ő sem tudott segíteni.

**2004. november 28.**

**Jánoshida – Újszász 2–7 (1–3)**

Újszász: Kövesdi – Kovács, Varga D., Szabó, Varga F. (Joó) – Földi (Juhász, Nagy F., Varga P., Nagy D. – Gyórfi (Bobotán Róbert), Bobotán Roland.

Végre teljes csapattal ki tudtunk állni – mégiscsak köszönhetünk valamit a megyei szövetségnek – és gólarányt javítottunk a gyengécske Jánoshida otthonában. A gólokon a remekül játszó Gyórfi Richárd (2), a helyzeteit ezúttal jól kihasználó Bobotán Roland (2), Nagy Flórián és Dániel, valamint a kapusból csatárrá avanzsáló Kövesdi szerezte. A végén már mindenki gólt akart rúgni – főleg Varga Pepe, mert akkor nyert volna tőlem egy kölyökpezsgett – és nagyon megbíztak Varga Dávidban, mert egyedül rá hagyták a védekezést.

Bízom benne, hogy jövőre még jobb eredményeket fogunk elérni, addig is kellemes karácsonyt és eredményekben és gólokban gazdag új évet kívánok a serdülő csapat nevében.

Szilvási Ferenc

## Labdarúgó emléktorna

1994-2004.

A Palicsi Futballklub 2004. június 11-én ünnepelte 50 éves fennállását, melyen Molnár Péter polgármester, Nagy János nökségi tag, Kaló Jenő vezetőségi tag és Konka Csaba labdarúgó vett részt. Ezt követően mi is úgy döntöttünk, hogy megemlékezünk a 10 éves sportkapcsolat évfordulójáról egy nemzetközi labdarúgótornával. Így került megrendezésre november 27-28-án a labdarúgótorna, melyre az újszászi csapaton kívül a palicsi, a zentai futballklubokat, valamint Hajdúkovót (szerb csapat) és a Jánoshida SE-t hívtuk meg. A rendezés költségeit a Nemzeti Civil Alap Nemzetközi Civilkapcsolatok és Európai Integráció kollégiumának pályázati támogatásával teremtettük meg. Sajnos időközben a palicsi futballklub valamilyen oknál fogva visszalépett, így négy csapat – Újszász,



Juhász Márk a serdülő csapat legfiatalabb tagja

Jánoshida, Hajdúkovó és Zenta – vett részt a tornán. Hajdúkovó a szerb-magyar határtól mintegy 15 km-re található, Újszászhoz kb. 165 km-re van. Valamikor már csapatunk itt is futballozott a palicsi futballklubbal. Zentáról röviden annyit, hogy Újszászhoz kb. 175-180 km-re van. Lakosainak száma 22-23 000-re tehető, valamint még négy kis település tartozik hozzá közigazgatásilag. Jórészt magyarok és szerbek lakják, kb. 85 % magyar ajkú. Zentának 28 sport szakosztálya működik. 2005. évben ünneplik a sportegyesület fennállásának 100. évfordulóját, melyre az Újszászi VVSE is meghívást kapott.

Csapatuk 27-én 10,30-kor érkezett meg. Őket a küldöttség vezetői követték: *Bajusz István*, a futballklub elnöke és *Törteli József*, a Zentai sportszakosztályok minisztere, birkózó világ- és Európa-bajnok, valamint olimpiai helyezett. Ebéd után kezdődött meg a torna. A Tornacsarnokban a sportolókat és a vendégeket *Molnár Péter* polgármester köszöntötte, majd *Bálint Ferenc* VVSE elnök megnyitotta a tornát.

Az első mérkőzésen az újszásziak nehezen törték fel a masszívan védekező Zenta védelmét, de a nagyobb kispályás rutin végül a hazaiak javára döntötte el a mérkőzést (Újszász – Zenta 4-1).

A másik két csapat találkozásán Jánoshida végig csak futott az eredmény után, az ügyesen passzoló hajdújársiak megérdemelten győztek. (Jánoshida – Hajdújárs 3-6). A két magyar szomszédvár parázs hangulatú mérkőzésén az újszásziaknak sikerült visszavágniuk a bajnokin elszenvedett súlyos vereségért, úgy, hogy a hidaiak kétszer is vezettek. (Újszász – Jánoshida 5-3). A két külföldi csapat meccse meglepetésre az előzőleg gyengébbnek gondolt Zenta győzelmét hozta (Zenta – Hajdújárs 3-0), így az utolsó fordulóra igen érdekes helyzet állt elő. Ha Újszász legalább ikszel Hajdújárs ellen, biztos első. Ha kikap, az utolsó mérkőzés eredményétől függ a helyezése. Sajnos a sokáig 1-1-re álló meccs a hajdújársiak győzelmével végződött (Újszász – Hajdújárs 1-3).

Az utolsó mérkőzésen, ha Zenta legalább négy góllal megveri Jánoshidát, első, ha kikap, utolsó, döntetlen esetén pedig harmadik. Újszász akkor végzett volna az élen, ha Zenta győz, de csak három vagy ennél kevesebb góllal. A hidaiak azonban összekapták magukat a végére, és 6-4-re legyőzték a szerbeket. A végeredmény:

1. Hajdújárs, 2. Újszász, 3. Jánoshida, 4. Zenta. A gólkirály *Czibak Tibor* (Jánoshida), a legjobb kapus pedig *Szaszkó Csaba* (Újszász) lett. A legjobb játékos címet a zentaiak csapatkapitánya, *Sóti Mihály* vihette haza.

A díjátadáson Újszász, Zenta és a távollévő Palics csapata emléklapokot kapott, többen emléklapot, oklevelet vehettek át, melyeket *Molnár Péter* polgármester, illetve *Bálint Ferenc* VVSE elnök adott át. Ezt követően Zenta és Újszász vezetői, sportolói a Szász Étteremben közös vacsorán vettek részt, mely hajnalig tartott. 28-án délelőtt *Molnár Péter* polgármester és a többi



Az emléktorna megnyitója



A győztes hajdújársi csapat

vezetői elköszönt a vendégektől, abban a reményben, hogy 2005-ben találkozunk.

Támogatók: Újszász és Vidéke Körzeti Takarékszövetkezet, Újszász 2000 Alapítvány, Eszes-Ker, Fecske Kft..

Nagy János  
Katona Károly

## VTB

November 21-én két csoportban megkezdődött a Városi Teremlabdarúgó Bajnokság. A fiatalabbak 11. a 35 éven felüliek pedig 7 alkalommal mérkőznek a bajnoki címért. A fiatalok csoportjába 10 csapat nevezett, az első két fordulóban azonban csak 9 csapat lépett pályára. A B. Előre kétszer kért halasztást. Remélhetőleg a harmadik fordulóra összeszedik magukat. Rajtuk kívül az előző évi bajnokság valamennyi csapata már pályára lépett. Új

csapat a 2002. évi bajnok a Lázár és Társai, valamint az FC Coronita, amelyben „kiöregedett” lábtoll-labdázók játszanak.

### I. forduló november 21. Játékvezető: Tóth Sándor

#### Jack Daniels-Postás 8-5 (5-2)

Góllövők: Berki Miklós 2, Bajzáth László 2, Csató Péter 2, Humli Róbert 2 ill. Maródi Péter 3, Szabó Norbert 2. Hét percig kellett várni a bajnokság első góljára. A 7. percben Humli Róbert talált be Várad Attila hálójába.

#### Nemmindegy-FC Coronita 8-7 (3-2)

Góllövők: Zánócz Péter 3, Szabó József 2, Juhász András 2, Kiss Tamás 1 ill. Petrik Péter 2, Hartványi Dániel 2, Miucsics Imre 1, Tóth Szabolcs 1, Juhász András 1 (öngól).

Bemutakozó mérkőzésén ügyesen, technikásan játszott a Coronita. Ám a győzelemhez kevesen voltak.



**Lázár és Társai-Bikavér 9-8 (6-2)**

Góllövők: Szűcs József 4, Szarvák Norbert 2, Kaló Zsolt 2, Major 1 ill. Szita János 6, Szűcs Zsolt 1, Giuliano Obreja 1.

6-2-ről 8-7-re fordított a Bikavér. Már csak egy perc volt hátra. A Bikavér a győzelmét ünnepelte. Szűcs József kapusként előrefutva két szögletből begurított labdával előbb egyenlített, majd az utolsó pillanatokban a győztes gólt is megszerezte.

**Porto-Mindhalál 10-4 (5-1)**

Góllövők: Nagy Zoltán 3, Veres Zoltán 3, Göröcsi Zoltán 1, Rabócz István 1, Szádeczki Zoltán 1, Sipos Péter 1. ill. Serbán József 2, Szentpéteri Tibor 2.

Könnyű győzelemmel kezdett a bajnoki cím védője.

**II. forduló november 28. Játékvezető: Munkácsi László****Úttörőpark-Jack Daniels 12-2 (5-1)**

Góllövők: Kiss Ferenc 4, Varga István ifj. 2, Varga László 2, Molnár József 2, Gara László 1, Szilvási Ferenc 1. ill. Veres Zsolt 1, Csató Péter 1.

Ismét bajnoki reményekkel indul az Úttörőpark.

**Bikavér-Nemmindegy 8-5 (4-4)**

Góllövők: Szita János 4, Zsigrai Csaba 3, Katona Károly 1. ill. Szabó József 3, Kiss Tamás 1, Dora Ákos 1.

A gólképes Szita János eldöntötte a mérkőzést.

**Mindhalál - Postás 15-0 (6-0)**

Góllövők: Konka Tamás 5, Serbán József 4, Tarcsa Tamás 2, Polónyi Attila 1, Sztrunga Attila 1, Gindl 1, Szentpéteri Tibor 1.

Csapatoszlátó (?) győzelem!

**Porto - Lázár és Társai 10-2 (3-1)**

Góllövők: Nagy Zoltán 6, Veres Zoltán 2, Sipos Norbert 1, Kaló Zsolt 1 (öngól) ill. Szűcs József 1, Lázár Richárd 1.

Rangadót nyert a Porto.

**A 11. Városi Terembajnokság állása a II. forduló után**

1. Porto	2	2	-	-	20-6	6
2. Úttörőpark	1	1	-	-	12-2	3
3. Mindhalál	2	1	-	1	19-10	3
4. Bikavér	2	1	-	1	16-14	3
5. Nemmindegy	2	1	-	1	13-15	3
6. Lázár és T.	2	1	-	1	11-18	3
7. Jack Daniels	2	1	-	1	10-17	3
8. FC Coronita	1	-	-	1	7-8	0
9. Postás	1	-	-	1	5-23	0
10. B.Előre	2	0	0	0	---	0

**A góllövőlista élcsoportja a II. forduló után**

10 gólos: Szita János  
9 gólos: Nagy Zoltán  
6 gólos: Serbán József  
5 gólos: Konka Tamás, Veres Zoltán, Szűcs József, Szabó József

**7. Szenior bajnokság**

A szenioroknál a tavalyi résztvevők közül nem nevezett a Loksi. Az első fordulót

csak öt csapat kezdte. A második fordulót bekapcsolódott Vasas László vezetésével Szászberek csapata.

**I. forduló november 22. Játékvezető: Dékány Zsolt****Real Spedició - Szürkeállomány 11-2 (5-0)**

Góllövők: Szita János 4, Vidra Zsolt 4, Farkas Gábor 2, Farkas István 1, Kovács Szilárd 1 (öngól) ill. Pomázi János 1, Kovács Szilárd 1.

Rangadóval kezdődött a bajnokság. 15 percig nem bírtak egymással a csapatok. A 15. percben Szita János találatával megkezdődött a gólgvartás és váratlan, nagy különbségű győzelmet aratott a Real Spedició.

**Darazsak - Víg Bakter**

A szokásos, szívós stílusában játszó Darazsak jelentős különbséggel nyertek a szolnoki játékosait nélkülöző Víg Bakter ellen.

**II. forduló november 28. Játékvezető: Bohács János****Szürkeállomány-Darazsak 14-3**

Góllövők: Bezzeg László 5, Gara László 2, Kovács Szilárd 2, Erdei Tibor 2, Pomázi János 1, Kaizer Imre 1, Balogh Árpád öngól 1, ill. Kálló István 2, Balogh Árpád 1.

Rendezte sorait a Szürkeállomány. A góllövő cipők is elökerültek.

**Real Spedició - Szunnyogók 19-2**

Góllövők: Szita János 9, Vidra Szabolcs 5, Farkas Gábor 3, Koncsik Ferenc 2, ill. Kovács Ferenc 1, Szórád Béla 1.

A húszat sikerült elkerülni.

**Szászberek - Víg Bakter 12-4**

Góllövők: Pető Sándor, Nagy Zoltán 2, Zsigerdi Csaba 2, Vasas László 1, Nagy Csaba 1, ill. Molnár József 4.

Sikeres szászbereki bemutatkozás.

Az első fordulóból elmaradt Szászberek - Szunnyogók mérkőzést a harmadik forduló mérkőzései után pótolják.

**Az állás a II. forduló után**

1. Real Spedició	2	2	-	-	30-4	6
2. Szászberek	1	1	-	-	12-4	3
3. Szürkeállomány	2	1	-	-	16-14	3
4. Darazsak	2	1	-	-	11-17	3
5. Víg Bakter	2	-	-	2	2-20	0
6. Szunnyogók	1	-	-	1	2-19	0

A góllövőlista élcsoportja a II. forduló után: 13 gólos: Szita János, 9 gólos: Vidra Szabolcs.

**Várat magára a győzelem****NB-II. Újszász - Salgótarján 5,5-6,5**

A bajnokság harmadik fordulójában a listavezető Nógrád megyei csapatot fogadtuk. Ellenfelünk alaposan megerősödött, hiszen négy új szerzemény ült asztalhoz.

Az éltáblákon Kádas és Molnár nem kockáztatott. Rövid játék után a megnyitási szakaszban döntetlenre adták partijukat. Kétórás játék után szinte minden táblán jobban álltunk, így még egy nagyobb arányú győzelem is kinézett. Gulyás, Kiss és Bogár is nagyszerűen játszott, magabiztosan nyert. Sajnos Telek egy lépéses veszítőt húzott, ami az egész csapatot demoralizálta. Hőgye kedvezőbb állást rontott el, míg Merena és Juhász gyalogelőnyös végjátékban veszített. Egyedül ifjúsági versenyzőnk, Kuti játszott megfelelően, azonban az előnyös, nehéztisztes végjátékban nem tudta kicsikarni a győzelmet. Nagy kár volt az elhullajtott pontokért, hiszen egy győzelemmel máris felugrottunk volna a középmezőnybe.

**Győzött: Kiss, Gulyás, Bogár,**

Döntetlenezett: Kádas, Molnár, Takács, Varga, Kuti

Vesztett: Juhász, Telek, Hőgye, Merena.

A bajnokság állása három forduló után:  
1. Salgótarján, Statisztika II. (Bp.) 23,5 pont, 3. Gödöllő 21,5 pont, 4. Füzesabony 20,5 pont, 5. Pénzügyőr SE II. (Bp.) 19



Májér János (jobbra) örökre elment



Répási Dávid. Novemberben mindent megnyert, amit lehetett

pont, 6. Fót 18,5 pont, 7. Jászberény 17,5 pont, 8. Mezőkövesd 16 pont, 9. Újszász, Szolnok, Vác 15,5 pont, 12. Kárpáti Ernő SE (Bp.) 9,5 pont.

A megyei csapatbajnokságban folytatta remek teljesítményét tartalék együttesünk. Novemberben három fordulót bonyolítottunk le, és mindhárom mérkőzésen győzelmet szereztünk. Martfű ellen tartalékosan ülték asztalhoz játékosaink, hiszen Kádas és Lőrinczy L. nem tudta vállalni a játékot. Ennek ellenére magabiztos siker született az utóbbi évek mumusa ellen.

#### Újszász II. – Martfű 6,3–3,5

Győzött: Lőrinczy J., Kaló, Kurdi, Répási, Szabó

Döntetlenezett: Makula, Gönczöl, Retter

Vesztett: Gulyás, Kovács.

A következő fordulóban Karcagon vendégeskedtünk. A házigazdák évről évre fejlődnek, ami elsősorban kiváló utánpótlás-nevelésüknek köszönhető. Ennek ellenére esélyt sem adtunk, és szállítottuk a kötelező győzelmet.

#### Karcag II. – Újszász II. 2,5–7,5

Győzött: Kádas, Lőrinczy J., Répási, Retter, Gulyás

Döntetlenezett: Kaló, Makula, Gönczöl, Kovács, Sipos.

November utolsó fordulójában Kunmadaras együttesét fogadtuk. Ellenfelünk több karcagi játékosal erősített, ennek ellenére mi voltunk az esélyesek. Hatalmas lehetőséget szalasztottunk el, hiszen volt olyan időszak, amikor a 9 pont is elérhető lett volna. A végén sajnos néhány játékos bakizott, így meg kellett elégedni a kisebb arányú győzelemmel.

#### Újszász II. – Kunmadaras 6–4

Győzött: Kaló, Gönczöl, Kurdi, Répási, Döntetlenezett: Kádas, Gulyás, Kovács, Sipos

Vesztett: Lőrinczy J., Retter.

A bajnokság állása az 5. forduló után:

1. Kisújszállás (30 pont, 5 mérkőzés), 2. Újszász II. (26,5 pont, 4 m), 3. Kunmadaras, Karcag II. (23,5 pont, 5 m), 5. Törökszentmiklós (22 pont, 4 m), Szolnok II. (22 pont, 5 m), 7. Túrkeve, Rákóczi (18,5 pont, 4 m), 9. Martfű (14,5 pont, 4 m).

November 13-án immár nyolcadik alkalommal került megrendezésre a Sakkozó Ifjúságért Alapítvány országos gyermek és ifjúsági versenye. Négy korcsoportban küzdöttek Szolnokon a Galéria étteremben az ifjúsági sakkozók.

Szakosztályunk tagjai ismét kitétek magukért, hiszen korosztályukban egy első és két harmadik helyezést sikerült elérniük. A II. korcsoportban Sipos Gábor nagyszerűen helytállt, sorban aratta a győzelmeket és úgy tűnt, hogy akár az első helyre is befuthat. Riválisától azonban vereséget szenvedett, így a dobogó harmadik fokán végzett.

Végeredmény (1994-1995. évben születettek, 7 forduló, 32 résztvevő):

#### 3. Sipos Gábor (Újszász) 5 pont.

A III. korcsoportban nagyszerű újszászi siker született. Répási Dávid sorra vette az akadályokat, és az utolsó fordulóban azt a luxust is megengedhette magának, hogy riválisától, Dobák Dánieltől vereséget szenvedjen. Ez idén már a második alkalom volt, hogy a korosztályos magyar bajnok előtt végzett.

III. korcsoport (1992-1993. évben születettek, 7 forduló, 16 résztvevő):

#### 1. Répási Dávid (Újszász) 5,5 pont.

A legnagyobbak között is érdekelt voltunk. Kovács István remekül rajtolt, azonban később becsúszott egy-két váratlan vereség. Az utolsó fordulóban szép játékkal győzött, és végül felkapaszkodott a dobogó legalsó fokára.

IV. korcsoport (1990-1991-ben születettek, 7 forduló, 14 résztvevő)

#### 3. Kovács István (Újszász) 4 pont.

November 20-án Szolnokon került megrendezésre a megyei senior rapid

bajnokság. Szakosztályunkat öt idős játékos képviselte teljes sikerrel. Némi meglepetésre NB-II-es játékosunk **Lőrinczy János** nyerte a versenyt. Egy döntetlen mellett a többi partiját megnyerte, így megelőzte éljátékosunkat, **Kádas Gábort**.

A többi újszászi résztvevő (Nagy János, Makula Károly és Szabó Dávid) a középmezőnyben végzett.

A sok jó hír után sajnos egy szomorúval kell befejeznem a novemberi eseményeket.

Hosszan tartó, súlyos betegség után életének 77. évében elhunyt szakosztályunk legidősebb tagja, **Májér János**. Jani bácsi a Szolnoki MTE, majd később a szolnoki Olajbányász csapatának oszlopos tagja volt. MÁV alkalmazottként többször játszott sikeresen a vasutas bajnokságban. Az utóbbi években Újszász megyei csapatában sakkozott. Mentalitása, a sakk iránti alázata és szeretete mindenki számára példaértékű. Soha nem panaszkodott, bár tudtuk, hogy súlyos beteg. Pozitív gondolkodásmódja a nehéz időszakokon is átgátította. Sajnos az utolsó sakkipartit az élet a halállal szemben elveszítette. Emléke a szívünkben örökké élni fog.

#### Szakosztályunk december havi programja:

**December 5.** NB-II. 4. forduló  
Pénzügyőr II. (Bp.) – Újszász

**December 11.** Jász-Nagykun-Szolnok Megye villámbajnoksága  
Helyszín: Szolnok, HEMO

**December 19.** 10.00 NB-II. 5. forduló  
Újszász – Gödöllő  
Helyszín: Szász Vendégház.

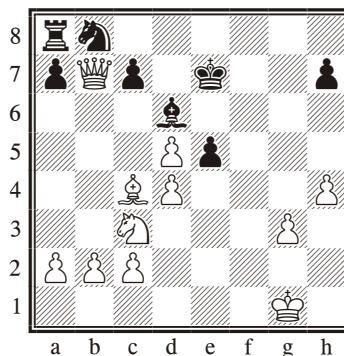
Varga László

## Távjátszmák

Kérem ellenőrizzék a novemberi játszma állásokat. A küzdelem így alkult tovább:

#### I. csapat:

17. Bxf6+, Ke7 18. Be6+ és levezettem, hogy király bárhova lép 19. Bxe8+, Kxe8 után 20. Vc8+, Ke7 vagy Kf7. 21. Vxb7 és az a8 bástya elvesztett!

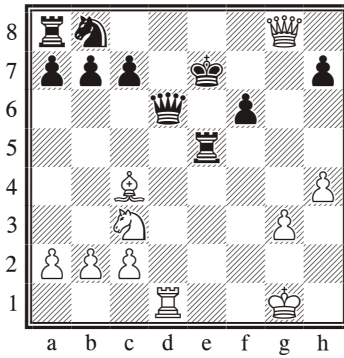


Ellenfeleim 3 nap gondolkodási időt kértek, azonban 1 nap után felhívtak, és megköszönve a partit, a játékot feladták. Az állás: 1:0 a világos javára.



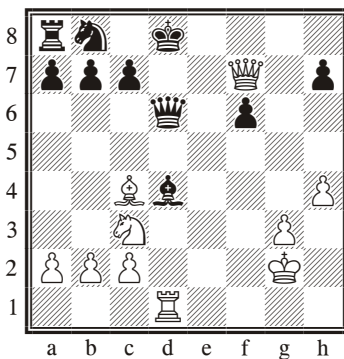
## II. csapat:

18. Vg8+, Ke7 vagy Kf7 19. Bad1



## III. csapat:

18 Vg8-ra sötét Ke7, 19. Vf7+, Kd8, 20. Bad1, Fd4+, 21. Kg2



Kárem válaszukat december 20-ig bemondani.

Kellemes ünnepeket és BÚÉK

Makula Károly

Maraton  
részletekben

Sikerrel mutatkozott be november 20-án és 21-én a Budapest Sportiroda idei újdonságnak számító szezonzárója, az 1. Balaton-maraton és félmaraton a siófoki Aranyparton. A Balaton partján tomboló viharos szél ellenére több százan búcsúztatták az ideai futószerezont az új versenyen. A futók két nap alatt három részletben teljesíthették – ezúttal a megszokottól kicsit másként – a klasszikus maratoni távot (42195 méter), akár egyénileg vagy a párjukkal. Lehetőség volt csak a minimaratoni (6.1 km) vagy csak a vasárnapi félmaraton (21.1 km) teljesítésére. A szombati első résztávnak (15 km) és a minimaratóninak közel ötszáz, majd a vasárnapi félmaratoninak már mintegy hétszáz a hidegtől, szélétől vissza nem riadó, mindenre elszánt futó vágott neki. Újszászról Nyíri Lajosné indult a versenyen. A mindhárom távot teljesítő nők között összesítésben a 62. helyen végzett. A 15 kilométert 1 óra 50:03 perc, a 6.1 km-t 42:32, a 21.1 kilométert 2 óra 4:53 perc alatt teljesítette. Összesített eredménye 4 óra 37:28. Nyíriné Erzszi ezzel az eredménnyel



## A hideg és a szél sem volt akadály

jövő ősszel is elégedett lenne, amikor is egyben akarja teljesíteni a maratoni távot. A versenyen indulását Iváncsik Imre, HM politikai államtitkár és az Újszász 2000 Alapítvány támogatta.

## Nyárlőrinci aranyak

Három egyesület 86 versenyzője indult Nyárlőrincen az országos gyermek és serdülő lábtoll-labda versenyen. Az év utolsó utánpótlás tornáján minden versenyszámban újszászi győzelem született. A fiúk és a lányok egyaránt aranyérmekkel búcsúztak korcsoportjuktól. Jövőre szinte mindegyikük már egy korcsoporttal fentebb indul. Eredmények: Serdülő fiú hármas (8): 1. Boros Péter, Dombai András, Nózsi Péter, 2. Kapás Ágnes, Nagy Gábor, Takács Zoltán, 3. Csák Richárd, Krizsán Gábor, Szabó Dávid, 5. Helle Róbert, Kocsis Sándor, Szűcs István, 7. Duka Ádám, Kanalas Csaba, Muhari Péter, 8. Kanalas Csaba, Vidák Ádám, Vidák Pál. Serdülő fiú páros (11): 1. Boros Péter, Nózsi Péter, 2. Csák Richárd, Szabó Dávid, 3. Dombai András, Krizsán Gábor és Nagy Gábor, Takács Zoltán. Serdülő lány hármas (4): 1. Makai Gréta, Szabó Nóra, Varga Rita, 2. Bíró Beáta, Eperjessy Zsófia, Molnár Viktória, 4. Barta Barbara, Sándor Edina, Szőke Viktória. Serdülő lány páros (8): 1. Szabó Nóra, Varga Rita, 2. Barta Barbara, Kapás Ágnes, 3. Kovács Adrienn, Makai Gréta és Eperjessy Zsófia, Molnár Viktória. Gyermek fiú hármas (10): 1. Becskereki Sándor, Tóth Gergő, Tóth Roland, 3. Csák Dávid, Gajdos Tibor, Kőből Áron, 5. Alapi Ádám, Krizsán Attila, Samu Tamás, 7. Alapi Ádám, Orosz Csaba, Vaskeba Dávid. Fiú páros (15): 1. Becskereki Sándor, Tóth Roland, 3. Csák Dávid, Gajdos Tibor. Gyermek lány hármas (6): 1. Horváth Martina, Joó Anett, Kovács Adrienn, 2. Ézsiás Kitti, Gazdag Viktória, Szőke Viktória. Gyermek lány páros (8): 1. Horváth Martina, Joó Anett, 2. Ézsiás Kitti, Gazdag Viktória.



Nagy létszámú, 35 fős csapattal vett részt a Vörösmarty Mihály Általános Iskola futócsapata Bakos Dániel vezetésével Abonyban a FutAbony utcai futóversenyen, amely egyben iskolák közötti Hány Kupa és Magas István emléktorna is volt. Az évről-évre egy-egy korcsoportban nagy, 100-150 fős mezőnyök indultak. Ilyen nagy mezőnyökben nagyon értékesek az érmes helyezések. Korosztályában Kovács Dániel és Papp János szerzett bronzérmeket. Bakos Dániel és Zvolenszki Károly 5. helyen, Varga Ferenc 7. helyen ért célba. A futócsapat megkezdte az őszi alapozást. Tavasszal komoly eredmények várhatók.





## 11. German Open

November 27-28-án a németországi Hagenben, a lóbtoll-labdázás európai bölcsőjének számítató Halle Mittelstadtban rendezték a legnagyobb hagyományokra visszatekintő, klubok közötti európai lóbtoll-labda versenyt, a 11. German Opent. A 2004. évi nyílt német nemzetközi bajnokságon négy ország – Finnország, Franciaország, Magyarország, Németország– 20 egyesületének 28 férfi és 9 női csapata indult. Magyarországot a *Nemzeti Civil Alap Nemzetközi Civilkapcsolatok és Európai Integráció kollégiumának* pályázati támogatásával borjádi, csersegtomaji, jánoshidai, kishánai, nagykanizsai és újszászi versenyzők képviselték, akik a részvételi jogot a júliusi újszászi nemzetközi versenyen vívták ki. Az Újszászi VVSE lóbtoll-labda szakosztályából öt férfi és egy női csapat utazott. A közel húszórás buszozás utáni első versenynapon a férfiak nyolc, a nők két csoportban rangsoroló körmérkőzéseket vívtak. A selejtezők jól sikerültek. A magyarok, közöttük az újszásziak Újszász 4. és az Edzők csapatának kivételével veretlenül zárták az első napot, és csoport elsőként jutottak a második napi „K.O szisztémának” nevezett kieséses folytatásba. A finnektől vereséget szenvedő Újszász 4. csoport másodikként nehezebb ágra került, és a Nagykanizsa ZDSE csapatával játszott a nyolc közé jutásért. Három játszmában (21-10, 18-21, 21-16) nehezen adta meg magát. Nagykanizsa a négy közé jutásért Újszász 5 csapatát győzte le. A kanizsaiak az elődöntőben a tavalyi győztes Kishánát ütötték ki, majd a döntőben „lemosták a pályáról” a három egyesület játékosaiából összeállított német válogatotat. Az újszásziak közül a férfi mezőnyben a legjobb eredményt, - 4. helyezést- a Bakó János, Béki Tamás, Konka Gábor, Konka Péter összeállítású csapat érte el, amely az elődöntőben fej-fej melletti küzdelemben veszített a németek ellen (16-21, 19-21), majd a 3. helyért Kishána ellen már kedvetlenül játszva (14-21, 15-21) a dobogóról is lema-



A harmadik helyezett női csapat (Fotó: Veres Pál)



A negyedik helyezett férfi csapat (Fotó: Veres Pál)

radt. 5. Bogár László, Kézér Zsolt, Tóth Gábor, 7. Hartyányi Dániel, Lakatos Attila, Pintácsi László. (Lakatos Attila azon kevesek közé tartozik, akik mind a tizenegy German Openen részt vettek.) 8. Alapi Zoltán, Nagy Gábor, Sipos Péter, 9. Ézsiás Tamás, Ézsiás Tibor, Monori Sándor. 21. az Edzők csapat (Budavölgyi Kálmán, Fehér János, Orbán Tibor, Veres Pál).

Álomszerűen kezdett a Harsányi Judit, Kapás Ágnes, Varga Adrienn, Varga Klára összeállítású újszászi női csapat a CBC Wuppertal ellen. Pillanatok alatt 14-5-re vezettek, de megtorpantak és a kiütéses győzelem helyett csak nehezen kizszenvedett 21-18 lett belőle. A második és a harmadik játszmát már a németek irányították (9-21, 15-21). 2-1-gyel a németek mentek tovább. Az újszásziaknak a harmadik helyért a csoportküzdelmek során egyszer már legyőzött FFC Hagent kellett ismét megverniük. Ez egy könnyű és egy szoros játszmában sikerült is. A döntőt látva, amelyet a Nagykanizsai ZDSE lányai csak

nehezen nyertek 2-1-re, Varga Adriék German Open nyerési lehetőséget szalasztottak el. Fehér Judit a csersegtomaji Mile Alexandrával és a kishánai Szarvas Anettel egy csapatban 5. helyezést ért el. 6. Burai Enikő, Lakatos Angéla, Menyhárt Anna (Jánoshida KSE). A verseny ideje alatt ülésezett az Európai Lóbtoll-labda Szövetség (SFE) közgyűlése, amely döntött a 2. Európa-bajnokság helyszínéről és időpontjáról. Az EB helyszíne 2005. július 17-től július 19-ig Újszász lesz. Majd utána július 21-től a 10., jubileumi Magyar Nemzetközi Bajnokság eseményei következnek.

Fehér János

Az Újszászi Híradó szerkesztőségi ülései a Városi Könyvtárban  
 December 14. Januári lapterv  
 December 28. Lapzártá  
 A következő szám naptár melléklettel 2005. január 7-én jelenik meg.





Bakó István volt ősszel a legeredményesebb

## Asztalitenisz

Novemberben négy mérkőzést játszott az Újszászi VVSE megyei bajnokságban szereplő férfi csapata. A november 13-i Jászkiés elleni mérkőzés előtti éjszaka Bakó István, a csapat legjobbjá vesegörccsel kórházba került. Két győzelemmel Fehér János helyettesítette. Kovács Szilárd és Veres Zoltán nyeretlen maradt. Nagy Jenő és a Fehér János-Nagy Jenő páros egy-egy győzelmével alakult ki a végeredmény Újszászi VVSE – Jászkiés 4-14.

November 18-án idegenben a Jászkun Volán Szolnok III. volt az ellenfél. A fiatal tehetségekből álló csapat ellen Bakó István 2, Fehér János 1, Kovács Szilárd 1, Nagy Jenő 1 mérkőzést nyert. A végeredmény: Jászkun Volán Szolnok III. – Újszászi VVSE 13-5.

November 21-én Újszászi VVSE – H-Generál Jászberény SE II. 6-12. Szoros, sok ötajtászmás mérkőzés után alakult ki a végeredmény. Most is Bakó István volt a legeredményesebb. Három mérkőzésen győzött. A deréksérüléssel bajlódó Nagy Jenő kettőt nyert. Kovács Szilárd az ellenfél éljátékosa ellen nyert és akadályozta meg, hogy négy győzelemmel távozzon Újszászról. Veres Zoltán és a párosok nyeretlenül maradtak. Ezen a mérkőzésen a döntetlen, sőt talán a győzelem is benne volt az újszászi csapatban.

Az őszi szezon befejező mérkőzését november 25-én Jászberényben játszották. A H-Generál Jászberény SE III. elleni találkozóra győzelmi reményekkel utazott az újszászi gárda. A rutinos öregekből és tehetséges fiatalokból álló berényi gárda szertefoszlatta az álmokat és 12-6-ra nyerte az évszázó mérkőzést. Az újszászi pontszerzők: Bakó István 2, Nagy Jenő 2, Veres Zoltán 1 és a Bakó István, Nagy Jenő páros.

## Anyakönyvi hírek

### Akiknek örülünk (újszülöttek):

Patkó Ferenc – Nagy Tímea  
*Fanni* nevű gyermeke;

Vidák Jakab – Kiss Mária  
*Dávid* nevű gyermeke;

Menkó Csaba – Zsilka Mónika  
*Dorina Jázmin* nevű gyermeke

### Akiknek gratulálunk (házasságkötés):

Juhász Katalin – Szabó László

Németh Erzsébet – Hornyák Róbert

### Akiktől búcsúzunk (elhunytak):

*Hudra István* 41 éves,  
Lehel út 13.

*Major Lászlóné* 94 éves,  
Akácfa út 90.

*Burján Zoltán* 83 éves,  
Munkás út 30.

*Korom Mihályné* 60 éves,  
Mező út 86.

*Koncz József* 81 éves,  
Akácfa út 90.

*Szekeres Pál* 62 éves,  
Damjanich út 1/a.

## Orvosi ügyelet

A hétvégi orvosi ügyelet szombaton reggel 7.00 órától hétfő reggel 8.00 óráig, munkaszüneti napokon pedig reggel 7.00 órától másnap reggel 8.00 óráig tart. Hétköznapokon az ügyeleti szolgálat este 19.00 órától másnap reggel 8.00 óráig tart.

**2004. december** 10. Dr. Szórá Magdolna, 11. Dr. Matosevics Ilona, 12. Dr. Karácson János, 13. Dr. Szórá Magdolna, 14. Dr. Matosevics Ilona, 15. Dr. Karácson János, 16. Dr. Matosevics Ilona, 17. Dr. Szórá Magdolna, 18. Dr. Batki Erzsébet, 19. Dr. Karácson János, 20. Dr. Szórá Magdolna, 21. Dr. Karácson János, 22. Dr. Batki Erzsébet, 23. Dr. Karácson János, 24. Dr. Matosevics Ilona, 25. Dr. Batki Erzsébet, 26. Dr. Szórá Magdolna, 27. Dr. Batki Erzsébet, 28. Dr. Matosevics Ilona, 29. Dr. Batki Erzsébet, 30. Dr. Karácson János, 31. Dr. Szórá Magdolna.

**2005. január** 01. Dr. Karácson János, 02. Dr. Matosevics Ilona, 04. Dr. Karácson János, 05. Dr. Szórá Magdolna, 06. Dr. Matosevics Ilona, 07. Dr. Szórá Magdolna, 08. Dr. Karácson János, 09. Dr. Matosevics Ilona.

**Dr. Matosevics Ilona** Újszász, Szabadság tér 4. Telefon: 366-272. Rendel: Hétfő-szerda-péntek 8-12-ig, kedd-csütörtök 14-18-ig.

**Dr. Batki Erzsébet** Újszász, Szabadság tér 4. Telefon: 552-004. Rendel: Hétfő-szerda-péntek 14-18-ig, kedd-csütörtök 8-12-ig.

**Dr. Szórá Magdolna** Újszász, Kosuth L. út 1. Tel.: 366-101.

**Dr. Karácson János** Újszász, Szabadság tér 4. Telefon: 552-003. Rendel: Hétfő-szerda-péntek 8-12-ig, kedd-csütörtök 14-18-ig.

**A mindenkori ügyeletes háziorvos az alábbi telefonszámon is elérhető:  
06-20/222-3055**

**A gyógyszerár nyitvatartási rendje:**

Hétfőtől – péntekig:  
8 – 12,30-ig és  
15 – 18 óráig

Szombaton: 9 órától – 11,30-ig

A gyógyszerár készenléti szolgálatot lát el

szombaton 12,30-tól 20 óráig

vasárnap 8 órától 20 óráig úgy, hogy a készenléti szolgálatot tartó gyógyszerész a nyitvatartási időn túl lakáson rendelkezésre áll az orvosi ügyelet számára sürgős, életveszélyes esetek ellátására.

**A gyógyszerár telefonszáma: 552-062.**

## Emlékezés

### BOROS JÓZSEF halálának 25. éves évfordulójára

*Oly hirtelen rabolt el tőlünk a halál,  
Szívünkben örök fájdalmat hagyta.*

Felesége, gyermekei,  
veje, menyé, unokái és a család

### KÁLMÁN JÁNOS halálának 1. évfordulójára

*„Nem simogat kezéd, nem  
mosolyog arcod, hiába szólítottunk,  
nem halljuk már hangod.  
Egy jajszó nem sok, annyit nem mondtál,  
csak elmentél a halál hosszú útján.  
Egy reményünk van, ami éltet és vezet,  
hogy egyszer majd találkozunk veled.”*



Családja és szülei

### KÁPLÁR BALÁZSNÉ (Joó Margit) halálának 41. évfordulójára

*„Számunkra te soha  
Nem leszel halott,  
Szívünkben örökké élni fogsz,  
Mint fenn a csillagok.”*



Szerető lánya, veje,  
unokái, dédunokái

### KISS MIHÁLYNÉ szül. Csibrány Erzsébet halálának 4. évfordulójára

*Életedben annyi szeretetet adtál,  
Jóságos szavaddal vigasztaltál,  
Lehet bármily veszély és fájdalom,  
Szívünkben emléked örökké élni fog.”*

Szerető családod

### NAGY GÁBOR halálának 10. évfordulóján

*„Időben egyre távolabb,  
lélekben hozzá egyre közelebb,  
emléke bennünk  
nemcsak megmarad,  
de növe nő.”*



Rád emlékezünk

szerető feleséged,  
gyermekeid, unokáid, dédunokáid

### SRANCZ JÁNOS halálának 15. éves évfordulójára

*„Te, aki annyi szeretetet adtál,  
Te, aki sohasem kértél, csak adtál,  
Szíved már nem fáj,  
a miénk az vérzik,  
a fájdalmat érted az élők érzik.”*



Míg élünk, gyászolunk

Gyászoló családja

## Köszönetnyilvánítás

Fájó szívvel mondunk köszönetet testvéreknek, sógoroknak, sógornőimnek, közeli és távoli rokonoknak, ismerősöknek, szomszédoknak, barátoknak, akik felejtethetetlen férjem, édesapám és nagypapánk

### SZEKERES PÁL

temetésén megjelentek, sírjára koszorút, virágot helyeztek, fájdalmunkban osztoztak.

Ezúton mondunk köszönetet házi orvosunknak, Szóró doktor-nőnek és családjának, Szabó János temetkezési vállalkozónak.

Szerető felesége, fia,  
menyé és unokái



Id. Barna János és Barna Jánosné szül. Tancos Mária 2004. november 13-án ünnepelte 50. házassági évfordulóját. Sok szeretettel köszöntik őket gyermekeik és azok családjai.

## KOZMETIKA

**I**smét várom vendégeimet a Zrínyi út 24. szám (Tárházzal szemben) alatti üzletemben!

ILCSI professzionális keze-  
lések szépítő füvekkel

- Arc- és dekoltázskezelés
- Otthoni ápolási tanácsok
- Szolárium (200 Ft/10 perc)
- Gépi kezelések
- AHA kezelés
- Cellulit kezelés
- Végleges szőrtelenítés
- Fülbelövés
- Smink (alkalmi pl.: szilveszteri, esküvői)

**Nyitva tartás:**

Hétfő: 14-19,30

Kedd: 14-19,30

Szerda: ZÁRVA

Csütörtök: 14-19,30

Péntek: 14-19,30

Szombat: 9-13

Bejelentkezni a 367-712  
vagy a 20/5612-962 telefonszá-  
mon ill. személyesen lehet.

**Sebők Beáta**  
mesterkozmetikus



**Óvja lakását a szélsőséges időjárás következményeitől!**

MINŐSÉG:

- reális áron, - 3 év garanciával  
- 72 óra határidővel

**KISS KÁROLY**

redőny, relaxa, harmonikaajtó,  
szalagfüggöny készítő.

Aluredőnyök akciós áron!

Lakás: 5053. Szászberek, Fő tér 238.

Tel.: 56/366-366

06-70/221-5920.

**Hirdetés**

Dr. Muhi Katalin fogorvos decemberi rendelési ideje 2004. december 20-ig folyamatos.

Ügyelet: 2004. december 21-én 9-12 óráig

december 23-án 14-17 óráig

december 28-án 9-12 óráig

december 30-án 14-17 óráig.

Az új év első rendelési napja 2005. január 3. (hétfő).

Mindenkinek kellemes karácsonyi ünnepeket és boldog új évet kíván:

**Dr. Muhi Katalin**

**Konyhamester**

Mindent, ami a konyhában kell, megtalálja a

KONYHAMESTER-ben.

A fonottáru is keresse nálunk!

Bográcstól a ventilátorig nálunk mindent megtalál!

SZOLNOK, BAROSS ÚTI BUTIKSOR

Rögtön a vasútállomás mellett.

Ha kívánja, házhoz is visszük rendelését.

Hívja a 70/201-8693-at, és nem fog csalódní!

Televízió, hifitorony, videó, rádió, magnó, műholdvevő, háztartási kisgépek, számítógép, DVD-CD-lejátszó, antenna szerelése illetve

SZAKSZERŰ JAVÍTÁSA  
GARANCIÁVAL.

**Zérczi János**

RTV műszerész

Újszász, Bakó út 14.

Telefon: 06-56-366-672

Mobil: 06-30-309-8163

**UFO élelmiszer december havi AKCIÓS kínálata**

- Csoki mikulás 18 g .....42 Ft
- Csoki mikulás 60 g .....89 Ft
- Lédig szaloncukrok(több ízben) .....689/ kg-tól
- Maci akácméz 250 g .....269 Ft
- Paloma őrölt kávé 250 g .....259 Ft
- Kocka RAMA 250 g .....109 Ft
- Vecsési savanyúságok .....198 Ft-tól
- Gyermelyi cérnametélt 250 g .....119 Ft
- Gyermelyi copfocska 500 g .....179 Ft
- Napoleon Loire 0,7 l .....799 Ft
- Nagyrédei olaszrizling 0,75 l .....219 Ft
- Ajándéksomagok .....899 Ft-tól
- Coca-cola 2x2 l + ajándék .....449 Ft

**Ezekon kívül még sok más termék akciós áron!**

Ünnepi nyitva tartás:

December 24-én 6-13 h

December 25-26-án 6-20 h

Várjuk kedves vásárlóinkat!

Hétfőtől - vasárnapig: 6-20 h



UFÓ Élelmiszer Diszkont  
Újszász, Zrínyi út 2.

Tájékoztató adatok a 2004. december 5-i népszavazás eredményéről a szavazókörök 100,00 %-ának adatai alapján

**Országosan:**

Megjelent 3.016.004 fő, a választópolgárok 37,48 %-a

Nem szavazott 5.030.738 fő, a választópolgárok 2,52 %-a

Jász-Nagykun-Szolnok megyében a választópolgárok 30,10 %-a jelent meg a népszavazáson

Újszászon a szavazáson megjelent 1.565 fő (29.94 %)

**Összesítés az érvényes szavazatok alapján**

**1. kérdés:**

Egyetért-e Ön azzal, hogy az egészségügyi közszolgáltató intézmények, kórházak maradjanak állami, önkormányzati tulajdonban, ezért az Országgyűlés semmisítse meg az ezzel ellentétes törvényt?

Országos

igen	nem
1 921 237	1 034 425
65,00 %	35,00 %

Megyei

igen	nem
63.346	33.124
65,66 %	34,34 %

Újszász

igen	nem
1 031	485
68,01 %	31,99 %

**2. kérdés:**

Akarja-e, hogy az Országgyűlés törvényt alkosson arról, hogy kedvezményes honosítással - kérelmére - magyar állampolgárságot kapjon az a magát magyar nemzetiségűnek valló, nem Magyarországon lakó, nem magyar állampolgár, aki magyar nemzetiségét a 2001. évi LXII. tv. 19. § szerinti „Magyar igazolvánnyal” vagy a megalkotandó törvényben meghatározott egyéb módon igazolja?

Országos

igen	nem
1 519 856	1 428 358
51,55 %	48,45 %

Megyei

igen	nem
45.892	50.288
47,71 %	52,29 %

Újszász

igen	nem
711	801
47,02 %	52,98 %

Újszászon a részvételi arány elmaradt az országos és egy kicsit a megyei átlagtól. Az 1. kérdésre adott igen válaszok meghaladták az országos és a megyei átlagot. A 2. kérdésre adott igen válaszok alatta maradtak az országos és a megyei átlagnak.

Forrás: valasztas.hu

## Karácsonyi akció Szolnokon a Gyöngy-kagyló Ékszerüzletben!

Arany ékszerek 10-15 %,  
ezüst ékszerek 10 % engedménnyel

**Törzsvásárlóinknak + 5 %!**

Aranygyűrűk már 3000 Ft-tól!

Törtaranyat 1800 Ft/gr áron beszámítjuk arany ékszer vásárlás esetén!

10 000 Ft feletti vásárlás esetén nyereményszelvényt adunk, amivel értékes ajándékot nyerhet.

1. díj: Arany nyaklánc
2. díj: Fehér arany fülbevaló
3. díj: Ezüst garnitúra

Szolnok, Kossuth tér 3. (a szökőkút mögött)

Tel.: 56/421-321



## Apróhirdetés

**Jánoshidán** eladó háromszobás, fürdőszobás **családi ház**. 5 éve épült. Érdeklődni: 06-30/6857-194.

Újszász, Bajcsy-Zs. út 4. sz. alatti társasházban földszinti 2 és fél szobás **összkomfortos lakás** eladó. Érd.: 56/366-136 vagy a helyszínen.

**Albérlet** külön bejárattal, bútorozva kiadó. Gáz, víz a lakásban. Béke krt. 47.

Hajdú automata **mosógép** (megkímélt állapotban) eladó. Ár: 9000 Ft. Érdeklődni: 367-199.

Féléves 4 égőfejes Vesta **gáztűzhely** eladó. Érd.: a 06-70/5535-298 telefonon bármikor.

Vadonatúj **FÉG falifűtő** (FK 25 kéményes, EURO 2000) eladó. Érd.: 56/419-000 esti órákban, v. 30/292-2988, v. 56/366-615.

**LADA 1500**-as személygépkocsi teljesen felújított állapotban eladó. Telefon: 56/367-075.

**Megnyílt a Kiskúti-Turi!!!** (A volt Kiskúti ABC helyén) Cipők, bőrkabátok óriási választékával és kedvező árakkal várom leendő kedves vásárlóimat! Nyitva tartás: H-P.: 8-12 14-17 Sz.: 8-12 CT.: Farkas Attila

*Kellemes karácsonyi ünnepeket és boldog új évet kíván*

## a Szintai-Építő Kft. Sarok Üzletház!



*Az Új évben is bővülő választékkal, kedvező árakkal várjuk kedves vásárlóinkat!*

## Hirdetés

**A**művelődési házban ACCORD pianó eladó. Érdeklődni munkaidőben a helyszínen, vagy a 366-401-es telefonszámon.

## S o r s o l á s

Hagyományos év végi nyilvános, karácsonyi tárgynyeremény sorsolásunkat **december 22-én** (szerda) 17 órakor tartjuk a Városi Könyvtárban. Kérjük, hogy **összegyűjtött szelvényeiket december 20-ig** juttassák el a könyvtárba.

Vágja ki ezt a szelvényt, és ha ez év december 20-ig eljuttatja hozzánk mind a tizenkettőt, karácsonyi tárgynyeremény sorsoláson vehet részt!

**Újszászi Híradó**

XIV. évfolyam 4. szám – 2004.dec. –